

- (en) Attachment - Operator's Manual**
1696901 Extension Pole for 82V Compact Power Head Attachments
- (bg) Приложение - Ръководство за употреба**
Удължител за ортативни електрически приставки за електрическа главата на 82V
- (cs) Příkladné zařízení - Návod k obsluze**
1696901 Prodlužovací tyč pro 82V kompaktní přídatné zařízení pro tažný vůz
- (da) Udstyr - Brugsanvisning**
1696901 Forlængerstang til 82V kompakt hovedstrømsudstyr
- (de) Zubehör - Bedienungsanleitung**
1696901 Verlängerungsstange für 82 V Kompaktes Antriebskopfzubehör
- (el) Προσάρτημα - Εγχειρίδιο χειριστή**
1696901 Κοντάρι Επέκτασης για Πακέτο με Ηλεκτροκίνητα Προσαρτήματα Κεφαλής 82V
- (es) Complemento - Manual del operario**
1696901 Extensor telescópico para complementos cabeza motriz compacta 82V
- (et) Lisaseade - Operaatori kasutusjuhend**
1696901 Pikendusvars 82 V kompaktsete Power Head lisaseadmete jaoks
- (fi) Lisälaite - Käyttöohjekirja**
1696901 Jatkovarsi kompaktin 82V-tehopään lisälaitteille
- (hr) Priključak - Korisnički priručnik**
1696901 Teleskopski štap za priključke kompaktnih glava za napajanje napona od 82V
- (hu) Szerelék - Használati útmutató**
1696901 Hosszabbító rúd a 82 V-os Compact Power Head szerelékekhez
- (it) Accessorio - Manuale per l'operatore**
Polo di estensione per Accessoriper teste compatte con alimentazione a 82 V
- (lt) Priedas - Vartotojo vadovas**
1696901 Ilginamasis strypas, skirtas 82 V kompaktiško variklio priedams
- (lv) Palīgierīce - Operatora rokasgrāmata**
1696901 Pagarinājuma stienis 82V kompaktās piedziņas galvas palīgierīcēm
- (nl) Hulpstuk - Gebruikershandleiding**
1696901 Verlengstok voor 82 V compacte aandrijfkophulpstukken
- (no) Fester - Bruksanvisning**
1696901 Forlengelsesstang for 82V kompakt krafthodefester
- (pl) Zamocowanie - Instrukcja obsługi dla użytkownika**
1696901 Ramię przedłużające do kompaktowych
- (ro) Acessório - Manual do Utilizador**
1696901 Extensor para Acessórios para cabeça motora compacta 82V
- (ru) Насадка - Руководство оператора**
1696901 Удлинительная штанга для дополнительных компактных приспособлений со шпиндельной головкой, работающих от напряжения 82 В
- (et) Priipojná jednotka - Návod na obsluhu**
1696901 Tyčový nadstavec pre prípojnójednotky kompaktnej výkonovej hlavy 82V
- (fi) Lisälaite - Käyttöohjekirja**
1696901 Jatkovarsi kompaktin 82V-tehopään lisälaitteille
- (sk) Priključak - Korisnički priručnik**
1696901 Teleskopski štap za priključke kompaktnih glava za napajanje napona od 82V
- (sl) Priključek - Uporabniški priročnik**
1696901 Podaljševalni drog za priključke z glavo Compact Power 82 V
- (tr) Ataşman - Kullanma Kılavuzu**
1696901 82 V Kompakt Güç Başlık Ataşmanı için Uzatma Kutbu
- (ar) لغش مالم ليلد - قح لمل بطق**
مچ حالم اوري غص قاطلا سار تاقح لمل ليل صولتلا بطق تالوف 82 ده جب

Manual Contents:

Operator Safety2
Parts and Features.....3
Shaft Assembly3
Maintenance.....3
Warranty.....4

General Information

The illustrations in this document are representative. Your unit may vary from the images displayed. **LEFT** and **RIGHT** are referenced from the operator's position.

The use of **NOTICE** in the text indicates clarifications, exceptions, or alternatives to the procedures given.




All language translations of this document are derived from the original English source file.


Operator Safety


Save these instructions for future reference. This manual contains safety information to make you aware of the hazards and risks associated with the product and how to avoid them. It also contains important instructions that should be followed during the initial set-up, operation, and maintenance of the product.


It is important that you read and understand these instructions before attempting to start or operate this equipment.

Safety Alert Symbols and Signal Words

The safety alert symbol  identifies safety information about hazards that can result in personal injury. A signal word (DANGER, WARNING, or CAUTION) is used with the alert symbol to indicate the likelihood and the potential severity of injury. In addition, a hazard symbol may be used to represent the type of hazard.

 **DANGER** indicates a hazard which, if not avoided, will result in death or serious injury.

 **WARNING** indicates a hazard which, if not avoided, could result in death or serious injury.

 **CAUTION** indicates a hazard which, if not avoided, could result in minor or moderate injury.

NOTICE indicates an action that could result in damage to the product.

Safety and Handling



WARNING



Do not operate the extension pole before reading the Operator Safety section. Also read the associated attachment manual before operating.

- This extension pole is intended for 82V battery powered Hedge Trimmer and Pole Saw attachments only.
- Do not use any attachment or accessory on this product, which was not provided with the product, or identified as appropriate for use with this product in the Operator's manual.
- Use only one extension pole. Use of more than one extension pole can result in difficulty with balance and control of the unit, leading to potential injury.

NOTICE: Exerting too much leverage **WILL** cause damage to the head or shaft.



WARNING



- Maintain 50 ft (15m) between the unit and any electrical line to reduce the risk of electrocution.
- Electricity can jump from one pole to another by arcing. Higher voltage increases the distance that causes electricity to arc.



WARNING



Bystanders must be at least 50ft (15m) away from cutting head during operation.

- Stop the machine **immediately** if approached.
- Be careful when turning or swinging the unit.
- Look before turning or changing direction.



WARNING



Be careful when operating the unit on slippery ground or overgrown terrain. The extension will increase the weight of your attachment. Take precaution and correct stance to prevent injury or strains.






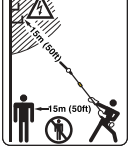


- Be attentive for concealed hazards, such as ditches, tree stumps and roots.
- Do not stand on ladder, step or temporary surface.
- Maintain solid footing and balance while operating the unit. Do not over reach.
- Make sure you have a well-balanced stance and your back is straight to prevent back strain from the extra length of the extension pole.



WARNING

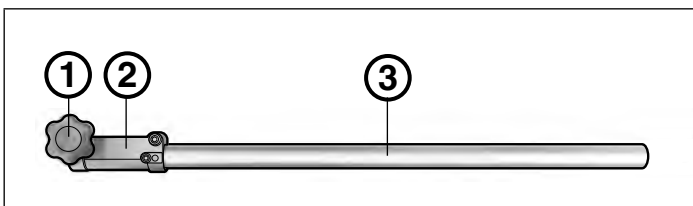
This product can expose you to chemicals including lead and lead compounds, which are known to the State of California to cause cancer and birth defects or other reproductive harm. For more information go to www.P65Warnings.ca.gov.

Hazard Symbols and Meanings

Symbol	Meaning
	Safety information about hazards that can result in personal injury.
	Read the directions for use of the product before operating. Extension pole is for increasing the reach of your attachments. Please refer to the attachment instruction manuals for correct operation.
	High voltage hazard. Risk of electrocution could cause severe injury or death.
	Under NO circumstances can you use more than one pole extension
	Slippery wet surfaces could cause you to fall, resulting in death or serious injury.
	Maintain 50 ft (15m) between the unit and any electrical line to reduce the risk of electrocution. All bystanders must be kept at least 50 ft (15m) away from machine.
	Using the extension pole will increase the weight of the appliance.
	The increased weight of the appliance may cause back injury.

Parts and Features

- ① Knob.
- ② Joiner coupling.
- ③ Extension pole.



Shaft Assembly

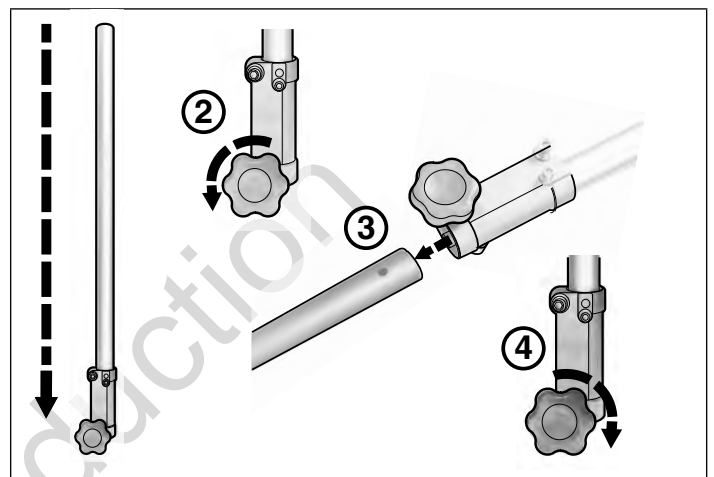
Make sure that the drive shafts on the inside of the attachment and extension poles engage. Turn the attachment head gently if required.

⚠ CAUTION

Be aware of pinch points when installing and tightening the extension pole.

Keep knob / coupling end of extension pole down to prevent the drive shaft from sliding out.

- ① Remove the battery from the unit.
- ② Loosen the knob on the extension pole.
- ③ Carefully slide the attachment pole into the joiner coupling.
- ④ Tighten the knob .



Maintenance

⚠ WARNING

Never repair attachment by welding, straightening or changing the shape. This may result in serious injury.

- Use only genuine replacement parts.

Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Remedy
Can't disassemble.	Damaged coupling	Contact Service Center
Head does not turn.	Shaft not coupled correctly	Reconnect coupling as shown above (Shaft Assembly). Contact Service Center.
Can't assemble.	Coupling not lined up	The internal drive shaft is not located correctly, turn drive slightly and refit Contact Service Center.

Warranty

BRIGGS & STRATTON PRODUCTS WARRANTY POLICY

May 2017

LIMITED WARRANTY

Briggs & Stratton warrants that, during the warranty period specified below, it will repair or replace, free of charge, any part that is defective in material or workmanship or both. Transportation charges on product submitted for repair or replacement under this warranty must be borne by purchaser. This warranty is effective for and is subject to the time periods and conditions stated below. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at www.snapper.com. The purchaser must contact the Authorized Service Dealer, and then make the product available to the Authorized Service Dealer for inspection and testing.

There is no other express warranty. Implied warranties, including those of merchantability and fitness for a particular purpose, are limited to the warranty period listed below, or to the extent permitted by law. Liability for incidental or consequential damages are excluded to the extent exclusion is permitted by law. Some states or countries do not allow limitations on how long an implied warranty lasts, and some states or countries do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages, so the above limitation and exclusion may not apply to you. This warranty gives you specific legal rights and you may also have other rights which vary from state to state or country to country.**

WARRANTY PERIOD

Item	Consumer Use	Commercial Use
Accessory/Attachment/Equipment	36 months	None

** In Australia - Our goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and for compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure. For warranty service, find the nearest Authorized Service Dealer in our dealer locator map at BRIGGSandSTRATTON.COM, or by calling 1300 274 447, or by emailing or writing to salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

The warranty period begins on the date of purchase by the first retail or commercial consumer. "Consumer use" means personal residential household use by a retail consumer. "Commercial use" means all other uses, including use for commercial, income producing or rental purposes. Once a product has experienced commercial use, it shall thereafter be considered as a commercial use product for purposes of this warranty.

To ensure prompt and complete warranty coverage, register your product on-line at www.onlineproductregistration.com.

Save your proof of purchase receipt. If you do not provide proof of the initial purchase date at the time warranty service is requested, the manufacturing date of the product will be used to determine the warranty period. Product registration is not required to obtain warranty service on Briggs & Stratton products.

ABOUT YOUR WARRANTY

Warranty service is available only through Snapper Authorized Service Dealers. This warranty covers only defects in materials or workmanship. It does not cover damage caused by improper use or abuse, improper maintenance or repair, or normal wear and tear.

Improper Use and Abuse - The proper, intended use of this product is described in the Operator's Manual. Using the product in a way not described in the Operator's Manual or using the product after it has been damaged will not be covered under this warranty. Warranty coverage will also not be provided if the serial number on the product has been removed or the product has been altered or modified in any way, or if the product has evidence of abuse such as impact damage or water/chemical corrosion damage.

Improper Maintenance or Repair - This product must be maintained according to the procedures and schedules provided in the Operator's Manual, and serviced or repaired using genuine Briggs & Stratton parts or equivalent. Damage caused by lack of maintenance or use of non-original parts is not covered by warranty.

Normal Wear and Tear - Like most mechanical devices, your unit is subject to wear even when properly maintained. This warranty does not cover repairs when normal use has exhausted the life of a part or the equipment. Maintenance and wear items such as filters, belts, cutting blades, and brake pads (except engine brake pads) are not covered by warranty due to wear characteristics alone, unless the cause is due to defects in material or workmanship.

Other Exclusions - This warranty excludes damage due to accident, abuse, modifications, alterations, improper servicing, freezing or chemical deterioration. Attachments or accessories that were not originally packaged with the product are also excluded. This warranty does not include used, reconditioned, second-hand, or demonstration equipment or engines. This warranty also excludes failures due to acts of God and other force majeure events beyond the manufacturer's control.

Съдържание на ръководството:

Безопасност на оператор.....	5
Части и функции.....	6
Монтаж на вала.....	6
Поддръжка.....	6
Гаранция.....	7

Обща информация

Изображенията в този документ са представителни. Вашето устройство може да се различава от показаните изображения. Посоките **ЛЯВО** и **ДЯСНО** са от гледната точка на мястото на оператора.

Използването на **ЗАБЕЛЕЖКА** в текста, посочва изяснения, изключения или алтернативи на дадените процедури.



Преводите на всички езици на настоящия документ са направени от оригиналния източник на английски език.


Безопасност на оператора


Запазете тези инструкции за бъдещи справки.


Това ръководство съдържа информация за безопасна работа, за да сте наясно с опасностите и рисковете, свързани с този продукт и как да ги избегнете. Също така съдържа важни инструкции, които трябва да се спазват по време на първоначалното инсталиране, работа и поддръжка на продукта.


Важно е да прочетете задълбочено тези инструкции и да ги разберете, преди да направите опит да включите или да използвате това оборудване.

Предупредителни символи за опасност и сигнални думи

Предупредителният символ за безопасност  се използва за обозначаване на информацията за безопасност, свързани с опасности, които могат да доведат до нараняване. Сигнализираща дума (**ОПАСНОСТ**, **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** или **ВНИМАНИЕ**) се поставя заедно с предупредителен символ, за да посочи вероятността и потенциалната сериозност на нараняването. Освен това даден символ за опасност може да показва вида на опасността.

 **ОПАСНОСТ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, ще доведе до смърт или сериозно нараняване.

 **ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, може да доведе до смърт или сериозно нараняване.

 **ВНИМАНИЕ** посочва опасност, която, ако не бъде избегната, би могла да доведе до малка или средна степен на нараняване.

ЗАБЕЛЕЖКА посочва ситуация, която би могла да доведе до повреждане на продукта.

Безопасност и употреба



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не използвайте удължителя, преди да прочетете секцията за безопасност на оператора. Преди да започнете работа, прочетете и свързаното с него ръководство за приставките.

- Този удължител е предназначен само за приставките за ножицата за жив плет и за триона с удължител, захранвани с батерия от 82V.
- Не използвайте приставки или помощно оборудване за този продукт, които не са предоставени с него или не са идентифицирани като подходящи за употреба с този продукт в ръководството за употреба.
- Използвайте само един удължител. Използването на повече от един удължител може да доведе до трудности при балансиране и контрол на устройството, което да доведе до потенциално нараняване.

ЗАБЕЛЕЖКА: Упражняването на прекалено много натиск **ЩЕ** доведе до увреждане на главата или вала.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



- Поддържайте разстояние от 15 метра (50 фута) между устройството и всяка електрическа линия, за да намалите риска от токов удар.
- Електричеството може да скочи от единия стълб към друг посредством електроволтова дъга. По-високото напрежение увеличава разстоянието, което предизвиква електроволтова дъга.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Наблюдателите трябва да бъдат на разстояние най-малко на 15 метра (50 фута) от режещата глава по време на работа.

- В случай на приближаване, **незабавно** спрете машината.
- Внимавайте при завъртане или люлеене на устройството.
- Огледайте се преди да се завъртите или промените посоката.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Бъдете внимателни, когато управлявате устройството на хлъзгав или обрасъл терен. Удължаването ще увеличи тежестта на приставката Ви. Вземете предпазни мерки и правилна позиция, за да предотвратите наранявания или болки.

- Бъдете внимателни за скрити опасности, като например канавки, дървени пънове и корени.
- Не стойте на стълба, стъпала или временна повърхност.
- Използвайте стабилна основа и поддържайте равновесие при работа с устройството. Не се пресягайте максимално.
- Уверете се, че имате добре балансирана позиция и гърбът Ви е изправен, за да предотвратите натоварването на гърба от допълнителната дължина на удължителя с дръжка.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

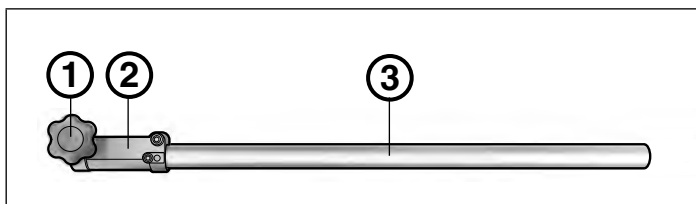
Този продукт може да Ви изложи на химикали, включително олово и оловни съединения, които са известни в щата Калифорния като причиняващи рак и родилни дефекти или други репродуктивни вреди. За допълнителна информация, посетете: www.P65Warnings.ca.gov.

Символи за опасности и техните значения

Символ	Значение
	Информация за безопасност относно опасности, които могат да доведат до телесно нараняване.
	Преди да започнете работа, прочетете указанията за употреба на продукта. Удължителят увеличава обхвата на приставките. Моля, направете справка с приложеното ръководство за работа, за да се информирате за правилния начин на употреба.
	Опасност от високо напрежение. Рискът от електрически удар може да причини тежки наранявания или смърт.
	При никакви обстоятелства НЕ можете да използвате повече от един удължител
	Външните мокри повърхности могат да доведат до падане, което може да причини смърт или сериозно нараняване.
	Поддържайте 15 метра (50 фута) разстояние между устройството и всяка електрическа линия, за да намалите риска от токов удар. Всички наблюдатели трябва да се намират на разстояние най-малко 15 метра (50 фута) от машината.
	Използването на удължителя ще увеличи теглото на уреда.
	Повишеното тегло на уреда може да доведе до нараняване на гърба.

Части и функции

- ① Ръкохватка на винта за затягане.
- ② Съединител.
- ③ Удължител.



Монтаж на вала

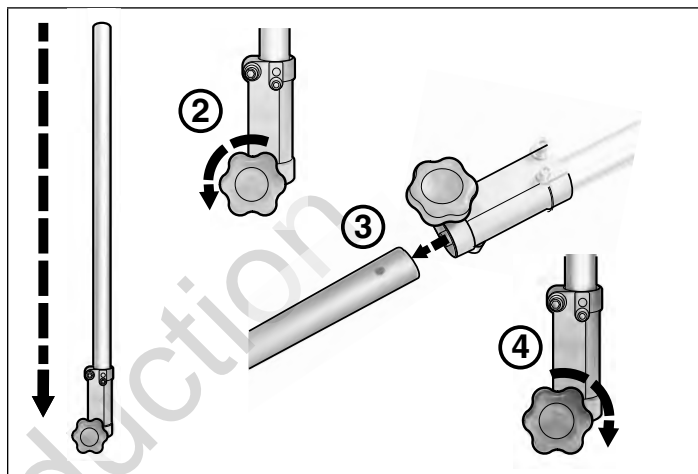
Уверете се, че задвижващия вал от вътрешната страна на приставката и този на удължителя са свързани. Завъртете внимателно приставката, ако е необходимо.

ВНИМАНИЕ

Не забравяйте скобите за захващане при монтирането и затягането на удължителя.

Задръжте сглобката / края на съединителя на удължителя, за да предотвратите изплъзване на задвижващия се вал.

- ① Извадете батерията от устройството.
- ② Разхлабете ръкохватката на винта за затягане на удължителя.
- ③ Внимателно плъзнете удължителя в съединителя.
- ④ Затегнете ръкохватката на винта за затягане.



Техническо обслужване

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Никога не поправяйте приставката чрез заваряване, изправяне или промяна на формата ѝ. Това може да доведе до сериозни наранявания.

- Използвайте само оригинални резервни части.

Откриване и отстраняване на неизправности

Проблем	Възможна причина	Решение
Не може да се разглоби.	Повреден съединител	Свържете се с центъра за обслужване
Главата не се завърта.	Валът не е свързан правилно	Повторете отново сдвояването, както е показано по-горе (Монтаж на вала). Свържете се с центъра за обслужване.
Не може да се сглоби.	Свързването не е правилно	Вътрешният задвижващ вал не е разположен правилно, завийте го леко и го поставете отново Свържете се с центъра за обслужване.

ОГРАНИЧЕНА ГАРАНЦИЯ

Briggs & Stratton гарантира, че по време на указания по-долу гаранционен период ще поправя или заменя безплатно всяка част, оказала се дефектна по отношение на материалите или изработката, или и двете. Транспортните разходи за изпратения за ремонт или за замяна продукт по тази гаранция трябва да бъдат поети от клиента. Тази гаранция е валидна за определения срок и се подчинява на изложените по-долу условия. За гаранционно обслужване открийте най-близкия упълномощен сервизен представител в нашата указателна карта за представителите на адрес www.Snapper.eu. Потребителят трябва да се свърже с упълномощен сервизен представител, на когото да предостави продукта за оглед и изпитване.

Няма друга изрична гаранция. Подразбиращите се гаранции, включително тези за годност за продажба и за определено предназначение, са ограничени до посочения по-долу гаранционен срок или до степента, разрешена от закона. Отговорността за непредвидени или закономерно настъпили повреди са изключени до степента на изключване, позволена от закона. Някои щати или държави не допускат ограничения за срока на валидност на подразбиращи се гаранции. Също така някои щати или държави не позволяват изключване или ограничаване на отговорността за случайни или закономерно настъпили повреди, така че горното ограничение и изключване може да не се отнася за Вас. С тази гаранция Ви се предоставят определени законови права; вие може да имате и други права, които са различни в различните щати или държави.**

ГАРАНЦИОНЕН СРОК

Артикул	Потребителска употреба	Търговска употреба
Акcesoар/Приспособление/ Оборудване	36 месеца	Няма

** За Австралия - Нашите стоки се доставят с гаранции, които не могат да се изключват по силата на австралийското законодателство за потребителите. При сериозен дефект имате право на замяна или възстановяване на сумата, както и на компенсация за всяка друга нормално предвидима загуба или повреда. Също така имате право на ремонт или замяна на стоката, в случай че тя не е с приемливо качество и повредата не може да се квалифицира като сериозен дефект. За гаранционно обслужване, открийте най-близкия упълномощен сервизен представител в нашата указателна карта на BRIGGSandSTRATTON.COM или се обадете на 1300 274 447, изпратете имейл или пишете на salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Австралия, 2170.

Гаранционният срок започва да тече от датата на закупуване от първия потребител за потребителска или за търговска употреба. „Потребителска употреба“ означава употреба за лични и домашни цели от краен потребител. „Търговска употреба“ означава всеки друг вид употреба, включително за търговски цели, за генериране на доходи или за отдаване под наем. След като веднъж продуктът е бил използван за търговски цели, той се счита за продукт за търговска употреба по силата на тази гаранция.

С цел гарантиране на точно и цялостно гаранционно покритие, регистрирайте Вашия продукт онлайн на onlineproductregistration.com

Запазете касовата бележка като доказателство за покупката. Ако при необходимост от гаранционно обслужване не осигурите доказателство за датата на първоначалната покупка, за определяне на гаранционния срок ще бъде използвана датата на производство на продукта. Не се изисква регистрация на продукта, за да получите гаранционно сервизно обслужване на продукти на Briggs & Stratton.

ОТНОСНО ВАШАТА ГАРАНЦИЯ

Гаранционното обслужване е достъпно само чрез упълномощените сервизни представители на Snapper. Тази гаранция покрива само дефекти на материалите или изработката. Тя не покрива повреди, причинени от неправилна употреба или злоупотреба, неправилна поддръжка или ремонт, или нормално износване или похабяване.

Неправилна употреба и злоупотреба - Правилната употреба съобразно предназначението на този продукт е описана в Наръчника за употреба. Използването на този продукт по начин, който не е описан в ръководството за оператора, или използване, след като той е бил повреден, ще направи гаранцията невалидна. Няма да има гаранционно покритие, ако серийният номер на продукта е премахнат или ако продуктът е бил променен или модифициран по какъвто и да е начин, също както и при наличието на каквото и да е доказателство за злоупотреба, като повреда от удар или водна/химическа корозионна повреда.

Неправилна поддръжка или ремонт – този продукт трябва да се поддържа съгласно процедурите и графичите, посочени в ръководството за оператора, и всички ремонти и технически дейности да се извършват с оригинални части Briggs & Stratton или с равностойни на тях. Повреди, причинени от липса на поддръжка или употреба на неоригинални части, не са покрити от гаранцията.

Естествено износване – подобно на всички механични съоръжения, Вашето изделие също подлежи на износване, дори когато се поддържа правилно. Тази гаранция не покрива ремонти, когато е настъпило естествено износване на част или на оборудване. Поддръжката и износването на части като филтри, ремъци, режещи остриета и спирални накладки (с изключение на спиралните накладки на двигателя) не се покриват от гаранцията, когато са настъпили само вследствие на нормално износване; това не важи в случая, когато се дължат на дефекти в материала или изработката.

Други изключения – Тази гаранция изключва повреди вследствие на злополука, злоупотреба, модификации, промени, неподходящо обслужване, замръзване или разрушаване под химически въздействия. Приспособления или акcesoари, които не са доставени в оригиналната опаковка заедно с продукта, също са изключени от гаранцията. Настоящата гаранция не включва оборудване или двигатели, които са използвани, възстановени, втора ръка или са за демонстрационни цели. Тази гаранция също така изключва повреди, дължащи се на природни бедствия и други непредвидими обстоятелства, които са извън контрола на производителя.

Obsah návodu:

Bezpečnost obsl.....	8
Díly a funkce.....	9
Sestavení hřídele	9
Údržba.....	9
Záruka.....	10

Všeobecné informace

Obrázky v tomto dokumentu slouží pro ilustraci. Vaše jednotka se může od zobrazených obrázků lišit. **LEVÁ** a **PRAVÁ** jsou zobrazeny z pozice obsluhy.

Použití **UPOZORNĚNÍ** v textu označuje vysvětlení, výjimky nebo alternativy uvedených postupů.




Veškeré jazykové verze tohoto dokumentu jsou odvozeny z původního anglického zdrojového souboru.


Bezpečnost obsluhy


Tyto pokyny si uložte pro pozdější použití. Tento návod obsahuje bezpečnostní informace, které vás seznamují s riziky a nebezpečími spojenými s produktem, a uvádí, jak se jim můžete vyvarovat. Obsahuje také důležité pokyny, které je třeba dodržovat během počátečního nastavení, provozu a údržby produktu.


Je důležité, abyste si před pokusem o startování a provoz tohoto zařízení přečetli tyto pokyny a rozuměli jim.

Bezpečnostní varovné značky a signální slova

Bezpečnostní varovné značky  označují bezpečnostní informace o rizicích, která mohou vést ke zranění osob. Signální slova (NEBEZPEČÍ, VAROVÁNÍ nebo POZOR) jsou používána s varovnou značkou k upozornění na pravděpodobnost a možnost vážnosti poškození. Značka rizika může být navíc použita k reprezentaci typu rizika.

 **NEBEZPEČÍ** ukazuje riziko, které, jestliže se mu nevyvarujete, povede ke smrti nebo vážnému poranění.

 **VAROVÁNÍ** ukazuje na riziko, které, jestliže se mu nevyvarujete, může vést ke smrti nebo vážnému poranění.

 **POZOR** ukazuje na riziko, které, jestliže se ho nevyvarujete, může vést k malému či střednímu poranění.

UPOZORNĚNÍ ukazuje na situaci, která by mohla vést k poškození výrobku.

Bezpečnost a manipulace



Prodlužovací tyč nepoužívejte, pokud jste si nepřečetli část Bezpečnost obsluhy. Před zahájením provozu si přečtěte také příloženou příručku k přídavnému zařízení.

- Tato prodlužovací tyč je určena pouze pro 82V přídavné zařízení pro stříhání živých plotů a pilu na větvě.
- S tímto výrobkem nepoužívejte žádné příslušenství nebo přídavné zařízení, které s ním nebylo dodáno nebo které není v návodu k obsluze označeno jako vhodné pro používání s tímto výrobkem.
- Používejte pouze jednu prodlužovací tyč. Použití více prodlužovacích tyčí může způsobit potíže s rovnováhou a ovládním jednotky a vést k poranění.

UPOZORNĚNÍ: Vynaložení příliš velké síly ZPŮSOBÍ poškození hlavy nebo hřídele.



- Z důvodu minimalizace rizika úrazu elektrickým proudem udržujte vzdálenost 15 m (50 stop) mezi jednotkou a jakýmkoli elektrickým vedením.
- Elektřina může přecházet z jedné tyče na druhou obloukem. Vyšší napětí zvyšuje vzdálenost, která způsobuje elektrický oblouk.



Osoby v dosahu musí být během provozu ve vzdálenosti nejméně 15 m (50 stop) od sekací hlavy.

- Přístroj **okamžitě** zastavte, pokud se k němu někdo přiblíží.
- Při otáčení jednotky nebo kývání jednotkou buďte opatrní.
- Před zatačením nebo změnou směru se rozhlédněte.



Při provozování jednotky na kluzkém povrchu nebo na porostlé ploše buďte opatrní. Prodloužení zvýší hmotnost přídavného zařízení. Podnikněte bezpečnostní opatření a opravte postoj, aby nedošlo k poranění nebo nadměrné zátěži.

- Dávejte pozor na skrytá rizika, jako jsou příkopy, kmeny stromů a kořeny.
- Nestoupejte na žebřík, schod nebo provizorní plochy.
- Při provozování jednotky udržujte pevný postoj a rovnováhu. Nepřesahujte přípustný rozsah.
- Zaujměte vyvážený postoj tak, abyste měli rovná záda a aby nedocházelo ke zpětnému tlaku v důsledku délky prodlužovací tyče.



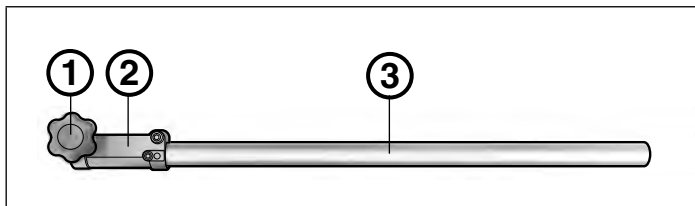
Produkt vás může vystavit chemickým látkám, včetně olova a jeho sloučenin, které stát Kalifornie považuje za rakovinotvorné a způsobující vrozené vady a další poškození. Další informace získáte na webu www.P65Warnings.ca.gov.

Varovné značky a jejich význam

Značka	Význam
	Bezpečnostní informace o rizicích, která mohou vést k poraněním.
	Před zahájením provozu si přečtěte návod k používání výrobku. Prodlužovací tyč slouží ke zvětšení dosahu přidavných zařízení. Správný provoz zjistíte v návodech k obsluze přidavného zařízení.
	Riziko vysokého napětí. Riziko úrazem elektrického proudu může způsobit vážné poranění nebo úmrtí.
	Za ŽÁDNÝCH okolností nesmíte používat více než jedno prodloužení tyče.
	Na kluzkých vlhkých plochách může dojít k pádu, který vede k úmrtí nebo vážnému poranění.
	Z důvodu minimalizace rizika úrazu elektrickým proudem udržujte vzdálenost 15 m (50 stop) mezi jednotkou a jakýmkoli elektrickým vedením. Všichni okolostojící musí být neméně 15 m (50 stop) od stroje.
	Použití prodlužovací tyče zvýší hmotnost přístroje.
	Vyšší hmotnost může vést k úrazu zad.

Díly a funkce

- ① Otočný regulátor
- ② Propojovací svorka
- ③ Prodlužovací tyč



Sestavení hřídele

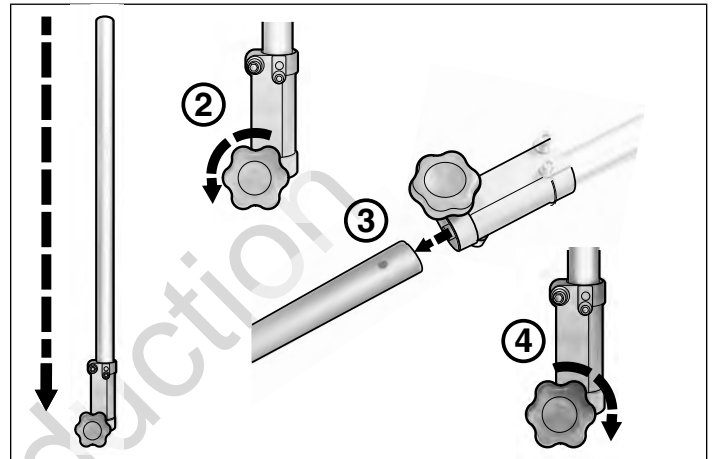
Dbejte na to, aby řídicí hřídele uvnitř přidavného zařízení a prodlužovací tyče byly spojené. Jemně otočte hlavu přidavného zařízení, pokud to je třeba.

POZOR

Při instalaci a utahování prodlužovací tyče dávejte pozor na body přiskřípnutí.

Udržujte konec prodlužovací tyče s regulátorem / spojkou dole, abyste zabránili sklouznutí hnací hřídele.

- ① Vyjměte baterii z jednotky.
- ② Uvolněte regulátor na prodlužovací tyči.
- ③ Opatrně zasuňte tyč přidavného zařízení do spojovacího spřáhla.
- ④ Utáhněte knoflík .



Údržba

VAROVÁNÍ

Nikdy přidavné zařízení neupravujte svářením, narovnáváním ani změnou tvaru. Mohlo by to způsobit vážné zranění.

- Používejte pouze originální náhradní díly.

Řešení problémů

Problém	Možné příčiny	Náprava
Nelze demontovat.	Poškozené spřáhlo	Kontaktujte servisní středisko
Hlava se neotáčí.	Hřídel není správně připojena	Znovu připojte hřídel podle obrázku nahoře (sestavení hřídele). Kontaktujte servisní středisko.
Nelze sestavit.	Spřáhlo není vyrovnané	Interní hnací hřídel není správně umístěna, jemně otočte jednotku a znovu ji nasad'te. Kontaktujte servisní středisko.

OMEZENÁ ZÁRUKA

Společnost Briggs & Stratton zaručuje, že během níže uvedené záruční lhůty opraví či vymění zdarma jakékoli defektní součástky, ať už jde o defekt materiálu či provedení či obojí. Za přepravní náklady spojené s přepravou výrobku k opravě či náhradě při uplatnění záruky je zodpovědný zákazník. Tato záruka je platná pro stanovená časová období a podléhá níže uvedeným podmínkám. Pro uplatnění záruky prosím vyhledejte nejbližšího oprávněného zástupce na mapě vyhledávání na stránkách www.snapper.com. Zákazník musí kontaktovat autorizovaného servisního dealera a pak mu produkt zpřístupnit pro inspekci a testy.

Neexistují jiné výslovné záruky. Předpokládané záruky, včetně záruk týkajících se prodejnosti a vhodnosti pro určitý účel, jsou omezeny na níže uvedenou záruční lhůtu, anebo v rozsahu povoleném zákonem. Zodpovědnost za vedlejší či následné škody je vyloučena v rozsahu povoleném zákonem. Některé státy nepovolují omezení na délce trvání implikovaných záruk a některé státy nepovolují vyjmutí či omezení náhodných škod, takže výše uvedená vyjmutí a omezení se na vás nemusí vztahovat. Tato záruka vám dává specifická práva a práva, která budete mít, se mohou lišit mezi jednotlivými státy a zeměmi.**

ZÁRUČNÍ DOBA

Položka	Spotřebitelské použití	Komerční použití
Příslušenství/Doplňky/Zařízení	36 měsíců	Žádné

** V Austrálii – Naše zboží je dodáváno se zárukami, které nelze vyloučit podle australských zákonů pro styk se zákazníky. Máte nárok na výměnu či vrácení peněz za větší selhání a kompenzaci za jakékoli jiné přiměřené předvidatelné ztráty či škody. Máte také nárok na opravy či výměnu zboží, jestliže nedosahuje přijatelné kvality a selhání nepředstavuje rozhodující selhání. Pro použití záruky naleznete nejbližší autorizovaný servis na mapě k nalezení dealerů na BRIGGSandSTRATTON.COM či volejte na 1300 274 447 nebo zašlete email či dopis na salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Záruční lhůta začíná v den zakoupení prvním maloobchodním či komerčním zákazníkem. „Spotřebitelským používáním“ se rozumí osobní používání maloobchodním spotřebitelem v domácnosti. „Komerčním použitím“ se rozumí všechny ostatní druhy použití, a to včetně použití komerčního, výdělečného a v půjčovnách. Po komerčním použití produktu bude produkt pro účely této záruky nadále považován za komerční produkt.

Registraci produktu na adrese www.onlineproductregistration.com zaručíte rychlý a komplexní servis.

Ušchovejte si váš pokladní doklad. Jestliže při vyžádání záruky neposkytnete doklad s datem zakoupení, bude pro určení záruční lhůty produktu použito datum výroby. Pro obdržení záruky na produkty Briggs & Stratton není nutné, aby byly registrovány.

O VAŠÍ ZÁRUCE

Záruční služby jsou k dispozici pouze prostřednictvím autorizovaných servisních dealerů pro Snapper. Tato záruka se týká pouze defektů v materiálu a provedení. Netýká se škod vzniklých nesprávným použitím nebo zneužitím, nevyhovující údržbou či opravou, nebo běžným opotřebením.

Nevhodné použití a zneužití - Řádné a vhodné použití tohoto výrobku je popsáno v Návodu k použití. Na použití výrobku způsobem, který není popsán v Návodu k použití, či použití výrobku po jeho poškození se záruka nevztahuje. Záruka je také neplatná, jestliže bylo odstraněno či jakkoli pozměněno sériové číslo výrobku, jestliže výrobek nese známky nesprávného použití, jako například známky nárazu či vodní či chemické koroze.

Nevhodná údržba či oprava - Tento výrobek musí být udržován v souladu s postupy a plány v Návodu k použití, k opravě či servisu se smí používat pouze originální součástky od firmy Briggs & Stratton. Na poškození způsobená nedostatkem údržby či použitím jiných součástí se nevztahuje záruka.

Normální opotřebování - Jako většina jiných mechanických zařízení, i vaše jednotka podléhá opotřebování, i když bude řádně udržována. Záruka se nevztahuje na případy, kdy normální použití vedlo k vypršení životnosti výrobku nebo jeho části. Údržba a opotřebování položek jako filtry, kabely, nože či brzdící destičky (motorové brzdící destičky jsou kryty) nejsou součástí záruky, jestliže jsou výsledkem samotného opotřebování, kromě případů, kdy je tomu tak výsledkem defektu v materiálu či provedení.

Jiné výjimky - Tato záruka také vylučuje poškození, která jsou výsledkem nehod, zneužití, modifikací, změn, nevhodného servisu a poškození mrazem či chemickými látkami. Vyloučena jsou i v příslušenství a doplňky, které nebyly původně baleny s produktem. Tato záruka nezahrnuje použité a přestavěné stroje a motory a zařízení, které bylo dříve vystaveno. Tato záruka také nezahrnuje selhání, která jsou výsledkem vyšší vůle či živelných pohrom mimo kontrolu výrobce.

Indholdsfortegnelse for manual:

Førersikkerhed	11
Dele og funktioner.....	12
Akselsamling	12
Vedligeholdelse.....	12
Garanti.....	13

Generel information

Illustrationerne i dette dokument er repræsentative. Din maskine kan variere fra de viste billeder. **VENSTRE** og **HØJRE** er set fra førerens position.

Brugen af **BEMÆRK** i teksten indikerer afklaringer, undtagelser eller alternativer til de givne procedurer.




Alle sprogvættelse af dette dokument er udført med udgangspunkt i den oprindelige engelske kildefil.


Førersikkerhed


Opbevar denne vejledning til senere brug. Denne manual indeholder sikkerhedsinformation som gør dig opmærksom på farer og risici forbundet med produktet, samt hvordan de kan undgås. Den indeholder også vigtige instruktioner, der skal følges i den første indstilling, betjening og vedligeholdelse af produktet.


Det er vigtigt, at du læser og forstår disse instruktioner, før du forsøger at starte eller betjene dette udstyr.

Sikkerhedssymboler og signalord

Sikkerhedssymbolet  identificerer sikkerhedsoplysninger om farer, der kan medføre personskader. Et signalord (FARE, ADVARSEL eller FORSIGTIG) bliver brugt sammen med alarmsymbolet for at illustrere sandsynligheden og den mulige grad af skade. Desuden kan et faresymbol bruges til at illustrere faretypen.

 **FARE** indikerer en fare, som, hvis den ikke undgås, vil forårsage dødsfald eller alvorlig personskade.

 **ADVARSEL** indikerer en fare, som, hvis den ikke undgås, kan forårsage dødsfald eller alvorlig personskade.

 **FORSIGTIG angiver en farlig situation, som** kan medføre alvorlig eller moderat personskade, hvis den ikke undgås.

BEMÆRK: indikerer en situation, som kan medføre beskadigelse af produktet.

Sikkerhed og håndtering



ADVARSEL



Brug ikke forlængerstangen, før du har læst afsnittet om førersikkerhed. Læs også den tilhørende udstyrsmanuel før betjening.

- Denne forlængerstang er tiltænkt udstyr til 82V batteridrevet hæktrimmer og stangsav alene.
- Brug ikke noget udstyr eller tilbehør på dette produkt, som ikke blev leveret sammen med produktet, eller som er bekræftet som passende til brug med dette produkt i brugsanvisningen.
- Brug kun én forlængerstang. Brug af mere end én forlængerstang kan resultere i problemer med balance og kontrol af enheden og kan føre til potentiel skade.

BEMÆRK: For meget forlængelse VIL forårsage skade på hovedet eller skaffet.



ADVARSEL



- Fasthold 15 m mellem enheden og enhver ellinie for at reducere risikoen for stød.
- Ved at bue kan strøm hoppe fra en stang til en anden. Højere spænding forøger afstanden, der forårsager strøm at bue.



ADVARSEL



Omkringstående skal være mindst 15 m væk fra skærehovedet ved betjening.

- Stop maskinen **øjeblikkeligt** hvis de nærmer sig.
- Vær forsigtig, når enheden drejes eller svinges.
- Se dig for, inden du drejer eller ændrer retning.



ADVARSEL



Vær forsigtig, når enheden betjenes på glat overflade eller overvokset terræn. Forlængelsen vil forøge vægten på dit udstyr. Tag forbehold og korriger holdning for at forhindre skade eller belastninger.

- Vær opmærksom på skjulte farer såsom grøfter, træstubbe og rødder.
- Stå ikke på en stige, et trin eller midlertidig overflade.
- Fasthold solidt fodfæste og balance mens du betjener enheden. Undgå at læne dig for langt frem.
- Sørg for, at du har en velafbalanceret holdning, og at din ryg er lige for at forhindre rygbelastning fra forlængerstangens ekstra længde.



ADVARSEL

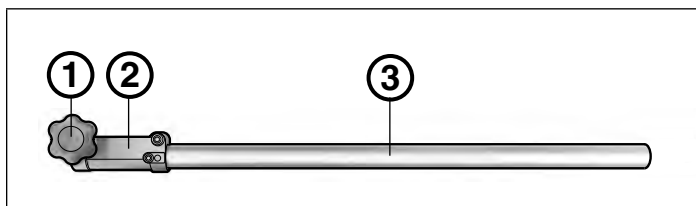
Dette produkt kan udsætte dig for kemikalier inklusive bly og blyforbindelser, som ifølge staten Californien kan forårsage kræft, fosterskader eller andre forplantningsskader. Gå til www.P65Warnings.ca.gov for flere oplysninger.

Faresymboler og deres betydninger

Symbol	Betydning
	Sikkerhedsinformation om farer, som kan resultere i personskade.
	Læs retningslinjerne for brug af produktet før betjening. Forlængerstang bruges til at forlænge rækkevidden på dit udstyr. Se udstyrets instruktionsvejledning for korrekt betjening.
	Højspændingsfare. Risiko for el-ulykker kan forårsage alvorlig skade eller død.
	Under INGEN omstændigheder må du bruge mere end én forlængerstang
	Glatte våde overflader kan forårsage fald, som resulterer i død eller alvorlig skade.
	Fasthold 15 m mellem enheden og enhver ellipse for at reducere risikoen for el-ulykker. Omkringstående skal være mindst 15 m væk fra maskinen.
	Brug af forlængerstangen vil forøge vægten på anordningen.
	Den forøgede vægt af anordningen kan forårsage rygskade.

Dele og funktioner

- ① Knap.
- ② Samlingskobling.
- ③ Forlængerstang.



Akselsamling

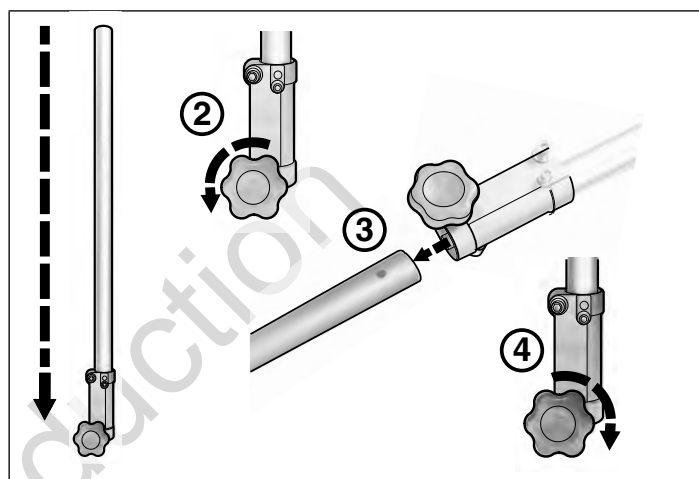
Sørg for at drivakselen på indersiden af udstyret og forlængerstænger tilkobles. Drej redskabets hoved forsigtigt hvis nødvendigt.

⚠ BEMÆRK

Vær opmærksom på knivpunkter, når du installerer og strammer forlængerstangen.

Hold knap/samlingsenden på forlængerstangen nede for at forhindre drivakselen i at glide ud.

- ① Udtag batteriet af enheden.
- ② Løsn knappen på forlængerstangen.
- ③ Skub forsigtigt redskabsstangen ind i samlingskoblingen.
- ④ Stram knappen.



Vedligeholdelse

⚠ ADVARSEL

Reparer aldrig redskabet ved at svejse, forstærke eller ændre formen. Dette kan forårsage personskader.

- Brug kun originale erstatningsdele.

Fejlfinding

Problem	Mulig årsag	Afhjælpning
Kan ikke skille ad.	Skadet kobling	Kontakt servicecenter
Hovedet drejer ikke.	Aksel kobles ikke korrekt	Genforbind koblingen som vist ovenfor (Akselsamling). Kontakt servicecenter.
Kan ikke samle.	Kobling ikke på linje	Den interne drivaksel er ikke placeret korrekt, drej drevet en smule og monter igen Kontakt servicecenter.

BEGRÆNSET GARANTI

Briggs & Stratton garanterer at, i løbet af garantiperioden der er angivet nedenfor, vil man reparere eller udskifte enhver del der er defekt i materiale eller håndværk eller begge dele uden beregning. Transportomkostninger i forbindelse med et produkt, som indleveres til reparation eller udskiftning under denne garanti, afholdes af køberen. Denne garanti er gyldig inden for tidsperioderne og underlagt nedenstående betingelser. I forbindelse med garantiservice finder du den nærmeste autoriserede serviceforhandler på vores forhandlerkort på www.snapper.com. Køberen skal kontakte den autoriserede serviceforhandler og derefter stille produktet til rådighed for den autoriserede serviceforhandler med henblik på inspektion og afprøvning.

Der ydes ikke nogen anden udtrykkelig garanti. Underforståede garantier, inklusive garantier for salgbarhed og egnethed til et bestemt formål, er begrænset til garantiperioden der er angivet nedenfor eller i den udstrækning loven tillader. Ansvar for hændelige skader eller følgeskader er udelukket, i det omfang lovgivningen tillader udelukkelse. Visse stater eller lande tillader ikke begrænsninger på, hvor lang tid en underforstået garanti varer, og visse stater eller lande tillader ikke udelukkelse eller begrænsning af tilfældig skade eller følgeskade, så ovenstående begrænsning og udelukkelse er måske ikke gældende for dig. Denne garanti giver dig specifikke lovmæssige rettigheder, og du har muligvis andre rettigheder, som kan være forskellige fra stat til stat og fra land til land.**

GARANTIPERIODE

Element	Privat brug	Erhvervmæssig brug
Tilbehør/medfølgende/udstyr	36 måneder	Intet

** I Australien - Vores produkter sælges med en garanti, der ikke kan bortfalde i henhold til den australske forbrugerlovgivning. Du er berettiget til en erstatning eller refundering i tilfælde af en væsentlig defekt eller til kompensation for ethvert forudseeligt tab eller skade. Du er derudover berettiget til at få dine varer repareret eller erstattet, hvis varerne ikke lever op til kvaliteten, og manglen ikke er i forbindelse med en væsentlig defekt. Alle henvendelser i forbindelse med garantiservice skal foregå til den nærmeste autoriserede serviceforhandler, der kan ses på vores kort på BRIGGSandSTRATTON.com eller ring på 1 300-274-447 eller skriv til salesenquires@briggsandstratton.com.au, eller Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Garantiperioden træder i kraft på købsdatoen for den oprindelige detail- eller erhvervskunde. "Privat brug" betyder brug i personlig beboelseshusholdning af en detailkunde. "Erhvervmæssig brug" betyder al anden form for brug, inklusive erhvervmæssigt, indkomstdannende eller lejebaseret formål. Så snart et produkt har været i erhvervmæssig brug, vil det herefter blive betragtet som værende i erhvervmæssig brug, hvad angår denne garanti.

For at sikre en hurtig og fuldstændig garantidækning, registrér produktet online på onlineproductregistration.com.

Gem dit købsbevis. Hvis du ikke kan fremvise bevis for den oprindelige købsdato på det tidspunkt, hvor der bliver anmodet om garantiservice, vil produktets produktionsdato blive brugt som grundlag for garantien. Det er ikke nødvendigt at registrere sit produkt for at opnå garanti på Briggs & Stratton produkter.

OM GARANTIEN

Garantiservice bliver kun ydet gennem autoriserede Snapper serviceforhandlere. Denne garanti dækker kun materiale- og fabriktionsfejl. Den dækker ikke skade forårsaget af forkert brug eller misbrug, forkert vedligeholdelse eller reparation eller normal slitage.

Uhensigtsmæssig brug og misbrug Den korrekte brug, som dette produkt er beregnet til, er beskrevet i betjeningsvejledningen. Ved anvendelse af produktet på en måde, der ikke er beskrevet i betjeningsvejledningen, eller ved anvendelse af et beskadiget produkt, bortfalder garantien. Garantien er ugyldig, hvis produktets serienummer er fjernet, hvis produktet på nogen måde er ændret eller modificeret, bærer tegn på mishandling som f.eks. sammenstød samt korrosionsskader pga. vand eller kemikalier.

Forkert vedligeholdelse eller reparation- Dette produkt skal vedligeholdes i overensstemmelse med procedurerne og skemaerne, som de er angivet i betjeningsvejledningen. Ved servicering og reparationer skal der bruges originale dele fra Briggs & Stratton. Skader, der er opstået som følge af manglende vedligeholdelse eller brug af uoriginale reservedele, dækkes ikke af garantien.

Normalt slid - Som med alt mekanisk udstyr bliver din maskine slidt, selv når der udføres regelmæssig vedligeholdelse. Denne garanti dækker ikke reparationer, hvor normal brug har forårsaget udløb af levetiden for en del af eller hele maskinen. Vedligeholdelses- og sliddele som f.eks. filtre, remme, knive og bremseklodser (undtagen motorens bremseklodser) dækkes ikke af garantien ved tegn på slitage alene medmindre årsagen er materiale- eller fabriktionsfejl.

Andre undtagelser - Denne garanti omfatter ikke skader, der skyldes uheld, misbrug, modifikationer, ændringer, uhensigtsmæssig servicering, frysning eller kemisk nedbrydning. Tilbehør og andre dele, der ikke oprindeligt fulgte med produktet, er heller ikke omfattet af garantien. Denne garanti omfatter ikke brugt, renoveret, genbrugsudstyr og maskiner, der har været brugt til demonstrationsbrug. Denne garanti udelukker også fejl og svigt på grund af naturbegivenheder eller andre force majeure-begivenheder uden for producentens kontrol.

Inhaltsverzeichnis:

Bedienersicherheit	14
Teile und Eigenschaften.....	15
Aufbau des Schafts	15
Wartung.....	15
Garantie.....	16

Allgemeine Information

Die Abbildungen in diesem Dokument sind maßgeblich. Ihr Gerät kann womöglich von den Abbildungen abweichen. **LINKS** und **RECHTS** werden entsprechend der Bedienerposition angegeben.

Die Verwendung von **HINWEIS** im Text gibt Klarstellungen, Ausnahmen oder Alternativen zu den Verfahren an.




Alle sprachlichen Übersetzungen dieses Dokuments sind von der englischen Originaldatei abgeleitet.

Bedienersicherheit

Bewahren Sie diese Anleitung für späteres Nachschlagen auf. Diese Anleitung enthält Sicherheitsinformationen, die Sie über die Gefahren und Risiken beim Betrieb dieses Produkts aufklären, und wie diese vermieden werden. Es enthält auch wichtige Hinweise, die bei der Inbetriebnahme, dem Betrieb und der Wartung des Produkts befolgt werden sollten.

Es ist wichtig, dass Sie diese Bedienungsanleitung durchlesen und zur Kenntnis nehmen, bevor Sie die Maschine in Betrieb nehmen oder nutzen.

Sicherheitshinweissymbole und Signalwörter

Das Sicherheitswarnsymbol  kennzeichnet Sicherheitsinformationen zu Risiken, die zu Verletzungen führen können. Ein Signalwort (GEFAHR, WARNUNG oder VORSICHT) wird zusammen mit dem Warnsymbol verwendet, um die Wahrscheinlichkeit und den potenziellen Schweregrad von Verletzungen anzuzeigen. Außerdem kann ein Gefahrensymbol verwendet werden, um die Art des Risikos darzustellen.

- GEFAHR** weist auf ein Risiko hin, das zum Tod oder zu schweren Verletzungen führt, wenn sie nicht vermieden wird.
- WARNUNG** weist auf ein Risiko hin, das zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen könnte, wenn sie nicht vermieden wird.
- VORSICHT weist auf ein Risiko hin, das** zu leichten bis mittelschweren Verletzungen führen könnte, wenn sie nicht vermieden wird.

HINWEIS: weist auf eine Situation hin, in der das Produkt beschädigt werden könnte.

Sicherheit und Handhabung



WARNUNG



Bedienen Sie die Verlängerungsstange nicht, bevor Sie den Sicherheitsabschnitt gelesen haben. Lesen Sie auch das zugehörige Zubehörhandbuch vor dem Betrieb.

- Diese Verlängerungsstange ist nur für 82 V batteriebetriebenes Zubehör für Heckenschneider und Hochentaster vorgesehen.
- Benutzen Sie keinen Anhang oder Zubehör auf diesem Produkt, das nicht mit dem Produkt geliefert wurde, oder nicht für die Verwendung mit diesem Produkt in der Bedienungsanleitung identifiziert wurde.
- Nur eine Verlängerungsstange verwenden. Die Verwendung von mehr als einer Verlängerungsstange kann zu Schwierigkeiten mit der Balance und Kontrolle des Gerätes führen, was zu einer möglichen Verletzung führen kann.

HINWEIS: Die Ausübung zu hoher Hebelwirkung WIRD eine Schädigung des Kopfes oder der Welle nach sich ziehen.



WARNUNG



- Halten Sie einen Abstand von 50 ft (15 m) zwischen dem Gerät und elektrischen Leitungen, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern.
- Elektrizität kann durch Wölbung von einer Stange zur nächsten springen. Höhere Spannung erhöht die Distanz, die Strom überwinden kann.



WARNUNG



Umstehende müssen während des Betriebes mindestens 50 ft (15 m) vom Schneidkopf entfernt sein.

- Halten Sie die Maschine **unverzüglich an**, wenn sich jemand dieser nähert.
- Vorsicht beim Drehen oder Schwenken des Gerätes.
- Schauen Sie vor dem Drehen oder einer Richtungsänderung genau hin.



WARNUNG



Seien Sie vorsichtig, wenn Sie das Gerät auf rutschigem Boden oder bewachsenem Gelände betreiben. Die Verlängerung erhöht das Gewicht Ihres Anhangs. Treffen Sie Vorsichtsmaßnahmen und nehmen Sie eine richtige Haltung zur Vermeidung von Verletzungen oder Belastungen ein.

- Beachten Sie verdeckte Risiken, wie Gräben, Baumstümpfe und Wurzeln.
- Bleiben Sie nicht auf einer Leiter, Stufe oder vorübergehenden Oberfläche stehen.
- Bleiben Sie auf festem Grund und bewahren Sie während des Betriebs des Gerätes das Gleichgewicht. Strecken Sie sich nicht über.
- Vergewissern Sie sich, dass Sie eine gleichmäßige Haltung haben und Ihr Rücken gerade ist, um eine Rückenbelastung von der zusätzlichen Länge der Verlängerungsstange zu verhindern.



WARNUNG

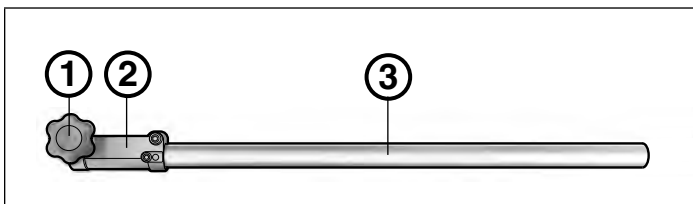
Durch den Umgang mit diesem Produkt können Sie chemischen Stoffen ausgesetzt sein, die Blei und Bleiverbindungen enthalten, und die nach Wissen des Staates Kalifornien Krebs, Geburtsfehler und andere Fortpflanzungsschäden verursachen können. Um weitere Informationen zu erhalten, gehen Sie bitte auf www.P65Warnings.ca.gov.

Gefahrensymbole und deren Bedeutung

Symbol	Bedeutung
	Warnhinweis zu Risiken, die zu Verletzungen führen können.
	Lesen Sie vor dem Betrieb die Gebrauchsanweisung des Produkts. Die Verlängerungsstange dient der Erhöhung der Reichweite Ihrer Anhänge. Bitte beachten Sie die Bedienungsanleitung der Anhänge für den korrekten Betrieb.
	Hochspannungsgefahr. Ein Stromschlag kann zu schweren Verletzungen oder zum Tod führen.
	Unter KEINEN Umständen können Sie mehr als eine Verlängerungsstange verwenden
	Glatte, nasse Oberflächen können dazu führen, dass Sie fallen, was zum Tod oder zu schweren Verletzungen führen kann.
	Halten Sie Abstand von 50 ft (15 m) zwischen dem Gerät und einer elektrischen Leitung, um das Risiko eines Stromschlags zu verringern. Alle Umstehenden müssen mindestens 50 ft (15m) von der Maschine Abstand halten.
	Mit der Verlängerungsstange wird das Gewicht des Gerätes erhöht.
	Das erhöhte Gewicht des Gerätes kann zu Verletzungen führen.

Teile und Eigenschaften

- ① Knopf.
- ② Tischlerkupplung.
- ③ Verlängerungsstange.



Zusammenbau der Welle

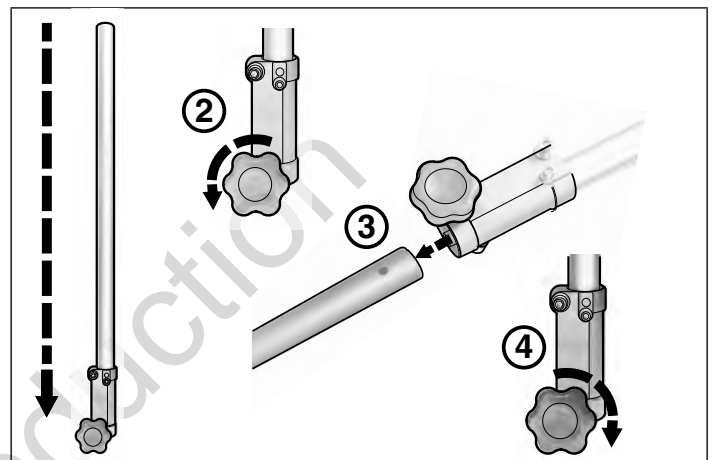
Achten Sie darauf, dass die Antriebswellen an der Innenseite der Befestigungs- und Verlängerungsstangen einrasten. Drehen Sie den Befestigungskopf vorsichtig, wenn nötig.

VORSICHT

Beachten Sie beim Einsetzen und Anziehen der Verlängerungsstange die Einklemmstellen.

Halten Sie den Knopf/das Kupplungsende der Verlängerungsstange nach unten, um zu verhindern, dass die Antriebswelle herausrutscht.

- ① Entfernen Sie die Batterie aus der Einheit.
- ② Lösen Sie den Knopf am Verlängerungsstab.
- ③ Schieben Sie den Befestigungsstab vorsichtig in die Scharnierkupplung.
- ④ Den Knopf festziehen.



Wartung

WARNUNG

Reparieren Sie das Gerät niemals durch Schweißen, Richten oder Ändern der Form. Dies kann zu schweren Verletzungen führen.

- Verwenden Sie nur echte Ersatzteile.

Fehlersuche und -behebung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Kann nicht zerlegt werden.	Beschädigte Kupplung	Servicecenter kontaktieren
Der Kopf lässt sich nicht drehen.	Welle nicht richtig gekoppelt	Kupplung wie oben gezeigt anschließen (Wellenbaugruppe). Servicecenter kontaktieren.
Kann nicht aufgebaut werden.	Kupplung nicht ausgerichtet	Die interne Antriebswelle ist nicht korrekt positioniert, drehen Sie den Antrieb leicht und montieren Sie ihn erneut Servicecenter kontaktieren.

BESCHRÄNKTE GARANTIE

Briggs & Stratton garantiert, dass während des unten angegebenen Garantiezeitraums jegliche Teile mit Werkstoff- oder Fertigungsmängeln oder beiden Mängeln kostenlos repariert oder ersetzt werden. Die beim Einschicken des Produkts zwecks Reparatur oder Austausch gemäß dieser Garantie entstehenden Transportkosten sind vom Käufer zu tragen. Diese Garantie ist für die Zeiträume und unter den unten genannten Bedingungen wirksam. Bei Garantiefragen wenden Sie sich bitte an einen in Ihrer Nähe befindlichen Vertragshändler; eine Übersichtskarte finden Sie unter www.snapper.com. Der Käufer muss den Vertragshändler kontaktieren und diesem das Produkt für die Inspektion und Tests zur Verfügung stellen.

Es besteht keine andere ausdrückliche Garantie. Andere Garantien, einschließlich die Garantie der handelsüblichen Qualität und Eignung für einen bestimmten Zweck, sind auf den unten angegebenen Garantiezeitraum oder das gesetzlich zulässige Ausmaß beschränkt. Die Haftbarkeit für Folge- oder Begleitschäden ist soweit ausgeschlossen, wie gesetzlich zulässig. In einigen Staaten ist die Dauer der implizierten Garantie bzw. die Ausnahme oder Beschränkung von Folge- oder Begleitschäden nicht zulässig, daher könnte die oben genannte Beschränkung oder Ausnahme eventuell nicht auf Sie zutreffen. Durch diese Garantie erhalten Sie spezielle Rechte, außerdem können Sie auch noch andere, von Bundesstaat zu Bundesstaat oder von Land zu Land unterschiedliche Rechte haben.**

GARANTIEZEITRAUM

Artikel	Private Verwendung	Gewerblicher Einsatz
Zubehör/Aufsatz/Ausrüstung	36 Monate	Keine

**In Australien – Sind unsere Waren durch Garantien gedeckt, die unter dem australischen Konsumentenschutzgesetz nicht ausgeschlossen werden können. Bei erheblichen Fehlern haben Sie Anspruch auf Ersatz oder Erstattung sowie auf Schadensersatz bei weiteren angemessenen vorhersehbaren Verlusten oder Schäden. Darüber hinaus haben Sie Anspruch auf Reparatur oder Ersatz der Waren, falls diese nicht die zu erwartende Qualität aufweisen und der Defekt keinen erheblichen Fehler darstellt. Für Garantieleistungen finden Sie mit Hilfe unserer Händlersuchkarte unter www.BRIGGSandSTRATTON.com den nächstgelegenen Vertragshändler. Sie können sich jedoch auch telefonisch unter 1300 274 447, per E-Mail unter salesenquires@briggsandstratton.com.au oder schriftlich an Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australien, 2170 nach dem nächstgelegenen Vertragshändler erkundigen.

Die Garantiezeit beginnt mit dem Datum des Kaufs durch den ersten Einzelverbraucher oder gewerblichen Endverbraucher. „Endverbraucher-Nutzung“ bedeutet die private Verwendung im eigenen Haushalt durch einen Einzelhandelskunden. „Gewerbliche Verwendung“ bedeutet alle anderen Verwendungszwecke, einschließlich gewerblicher Zwecke, Zwecke zum Erzielen eines Einkommens oder für Maschinenverleih. Wenn das Produkt einmal kommerziell genutzt wurde, wird es danach für die Zwecke dieser Garantie als kommerziell genutztes Produkt betrachtet.

Zur Sicherung einer umgehenden und vollständigen Garantieabdeckung, registrieren Sie Ihr Produkt online unter onlineproductregistration.com.

Bewahren Sie Ihren Kaufbeleg auf. Wenn Sie zu dem Zeitpunkt, an dem die Garantieleistung gefordert wird, keinen Beleg für das Datum des Erstkaufs vorlegen können, wird zur Bestimmung des Garantiezeitraums das Herstellungsdatum des Produkts verwendet. Die Produktregistrierung ist für den Erhalt von Garantieleistungen auf Produkte von Briggs & Stratton nicht erforderlich.

ZUR GARANTIE

Garantieleistungen sind nur durch Snapper-Vertragshändler durchzuführen. Diese Garantie erstreckt sich ausschließlich auf Material- und Verarbeitungsmängel. Sie deckt keine durch unsachgemäße Verwendung oder Missbrauch des Gerätes, unsachgemäße Wartung oder Reparatur, normale Abnutzung und Verschleiß entstandenen Schäden ab.

Unsachgemäße Verwendung und Missbrauch - Der ordnungsgemäße beabsichtigte Verwendungszweck dieses Produkts ist in der Bedienungsanleitung beschrieben. Die Verwendung des Produkts auf eine Weise, die in der Bedienungsanleitung nicht beschrieben ist, oder die Verwendung des Produkts nach Beschädigung ist nicht durch diese Garantie abgedeckt. Eine Garantieleistung ist ausgeschlossen, wenn die Seriennummer des Produkts entfernt oder das Produkt auf irgendeine Weise verändert oder modifiziert wurde oder wenn das Produkt nachweislich unsachgemäß verwendet wurde, z. B. Schäden durch äußere Einwirkung oder Korrosionsschäden durch Wasser bzw. Chemikalien aufweist.

Unsachgemäße Wartung oder Reparatur - Dieses Produkt muss gemäß den Anweisungen und dem Wartungsplan in der Bedienungsanleitung gewartet werden; außerdem müssen stets Briggs & Stratton Originalersatzteile oder gleichwertige Ersatzteile verwendet werden. Durch fehlende Wartung oder die Verwendung von nicht originalen Ersatzteilen verursachte Schäden sind durch die Garantie nicht abgedeckt.

Normale Abnutzung – Wie alle mechanischen Geräte unterliegt diese Maschine der normalen Abnutzung, selbst wenn sie ordnungsgemäß gewartet wird. Diese Garantie deckte keine Reparaturen ab, die erforderlich werden, wenn die Lebensdauer eines Teils oder des Geräts durch normalen Verschleiß erschöpft ist. Wartungs- und Verschleißteile, wie Filter, Riemen, Messer und Bremsbeläge (einschließlich Motorbremsbeläge), sind allein auf Grund ihrer Verschleißigenschaften nicht durch die Garantie abgedeckt, es sei denn, die Schadensursache ist auf Material- oder Verarbeitungsmängel zurückzuführen.

Andere Ausschlüsse – Diese Garantie schließt Schäden durch Unfälle, Missbrauch, Modifizierungen, Veränderungen, unvorschriftsmäßige Wartung, Gefrieren oder chemische Zustandsverschlechterung aus. Anhänge oder Zubehör, die nicht Teil der Originalverpackung des Produkts waren, sind von der Gewährleistung ausgenommen. Diese Garantie gilt nicht für gebrauchte, aufgearbeitete oder Vorführgeräte und -motoren sowie für Geräte und Motoren aus zweiter Hand. Diese Gewährleistung schließt Schäden aus, die auf höhere Gewalt und andere Einflüsse zurückzuführen sind und sich der Kontrolle durch den Hersteller entziehen.

Περιεχόμενα εγχειριδίου:

Ασφάλεια Χειριστή	17
Εξαρτήματα και Ιδιότητες.....	18
Συναρμολόγηση Άξονα	18
Συντήρηση.....	18
Εγγύηση.....	19

Γενικές πληροφορίες

Οι εικόνες που χρησιμοποιούνται στο παρόν έγγραφο είναι ενδεικτικές. Η μονάδα σας ενδέχεται να διαφέρει από τις παρουσιαζόμενες εικόνες. Οι λέξεις **ΑΡΙΣΤΕΡΑ** και **ΔΕΞΙΑ** αναφέρονται από τη θέση του χειριστή.

Η χρήση της λέξης **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ** στο κείμενο υποδεικνύει διευκρινίσεις, εξαιρέσεις ή εναλλακτικές στις δοθείσες διαδικασίες.




Όλες οι μεταφράσεις γλώσσας του παρόντος εγγράφου προέρχονται απευθείας από το πρωτότυπο αγγλικό αρχείο προέλευσης.


Ασφάλεια χειριστή


Φυλάξτε τις οδηγίες αυτές γιατί θα τις χρειαστείτε στο μέλλον. Το παρόν εγχειρίδιο περιέχει πληροφορίες ασφαλείας που θα σας επιστήσουν την προσοχή για τους κινδύνους και τα ρίσκα που αφορούν αυτό το προϊόν και πώς να τους αποφύγετε. Περιέχει επίσης σημαντικές οδηγίες οι οποίες θα πρέπει να τηρούνται κατά την αρχική ρύθμιση, τη λειτουργία και τη συντήρηση του προϊόντος.


Είναι σημαντικό να διαβάσετε και να αντιληφθείτε τις οδηγίες αυτές προτού επιχειρήσετε την εκκίνηση ή τη λειτουργία του εξοπλισμού.

Σύμβολα συναγερμικής ειδοποίησης για θέματα ασφαλείας και προειδοποιητικές λέξεις

Το σύμβολο ειδοποίησης ασφαλείας  προσδιορίζει πληροφορίες ασφαλείας σχετικά με τους κινδύνους που μπορούν να προκαλέσουν σωματικό τραυματισμό. Το σύμβολο συναγερμού συνοδεύεται από μια προειδοποιητική λέξη (ΚΙΝΔΥΝΟΣ, ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ ή ΠΡΟΣΟΧΗ) που υποδεικνύει την πιθανότητα και την ενδεχόμενη σοβαρότητα τραυματισμού. Επιπλέον, ενδέχεται να δείτε να χρησιμοποιείται και ένα σύμβολο κινδύνου που υποδεικνύει τον τύπο του κινδύνου.

 Η ένδειξη **ΚΙΝΔΥΝΟΣ** δηλώνει κίνδυνο ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

 Η ένδειξη **ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ** δηλώνει κίνδυνο ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.

 Η ένδειξη **ΠΡΟΣΟΧΗ** δηλώνει κίνδυνο ο οποίος, εάν δεν αποφευχθεί, θα μπορούσε να προκαλέσει τραυματισμό μικρού ή μεσαίου βαθμού.

Η λέξη **ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ** υποδεικνύει ενέργεια που ενδέχεται να οδηγήσει στην πρόκληση ζημιάς στο προϊόν.

Ασφάλεια και Χειρισμός



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Μην λειτουργείτε το κοντάρι επέκτασης πριν διαβάσετε την ενότητα Ασφάλειας Χειριστή. Επίσης διαβάστε το σχετικό εγχειρίδιο προσαρτήματος πριν το θέσετε σε λειτουργία.

- Αυτό το κοντάρι επέκτασης προορίζεται μόνον για το Κλαδευτήρι που τροφοδοτείται με μπαταρία 82 V και τα προσαρτήματα Κονταροπρίονου.
- Μην χρησιμοποιείτε κάποιο προσάρτημα ή αξεσουάρ σε αυτό το προϊόν, το οποίο δεν παρέχεται μαζί με το προϊόν ή δεν ορίζεται ως κατάλληλο για χρήση με αυτό το προϊόν στο Εγχειρίδιο χειριστή.
- Χρησιμοποιείτε μόνον ένα κοντάρι επέκτασης. Η χρήση περισσότερων από ένα κοντάρια επέκτασης μπορεί να οδηγήσει σε δυσκολία αναφορικά με την ισορροπία και τον έλεγχο της μονάδας που οδηγεί σε πιθανό τραυματισμό.

ΕΠΙΣΗΜΑΝΣΗ: Η άσκηση υπερβολικά μεγάλης μόχλευσης ΘΑ προκαλέσει βλάβη στην κεφαλή ή τον άξονα.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ







- Διατηρείτε απόσταση 15 μ. (50 ποδιών) ανάμεσα στη μονάδα και κάποια ηλεκτρική γραμμή για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας.
- Ο ηλεκτρισμός μπορεί να μεταφερθεί από το ένα κοντάρι στο άλλο με τη δημιουργία τόξου. Η υψηλότερη τάση αυξάνει την απόσταση που προκαλεί τη δημιουργία τόξου.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Οι περαστικοί πρέπει να βρίσκονται σε απόσταση τουλάχιστον 15 μ (50 ποδιών) από την κεφαλή κοπής κατά τη διάρκεια της λειτουργίας.

- Σταματήστε το μηχάνημα **αμέσως**, εάν προσεγγίσουν.
- Προσέχετε όταν γυρίζετε ή περιστρέφετε τη μονάδα.
- Κοιτάξτε πριν γυρίσετε     **αλλάξτε κατεύθυνση.**



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ



Να είστε προσεκτικοί όταν λειτουργείτε τη μονάδα επάνω σε ολισθηρό έδαφος ή μακρύ γρασίδι. Η επέκταση θα αυξήσει το βάρος του προσαρτήματος σας. Λάβετε μέτρα προφύλαξης και διορθώστε τη στάση σας για να αποτραπεί τραυματισμός ή εξαρθρώσεις.

- Προσέχετε για καλυμμένους κινδύνους όπως χαντάκια, κορμούς δέντρων και ρίζες.
- Μην στέκεστε επάνω στη σκάλα, σε σκαλί ή προσωρινή επιφάνεια.
- Διατηρείτε σταθερό το βήμα και την ισορροπία σας ενώ λειτουργείτε τη μονάδα. Μην σκύβετε πάνω από τη μονάδα.
- Βεβαιωθείτε ότι έχετε μία καλά ισορροπημένη στάση και ότι η πλάτη σας είναι ίσια για να αποτρέψετε κάποια καταπόνηση στην πλάτη από το επιπλέον μήκος του κονταριού επέκτασης.



ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

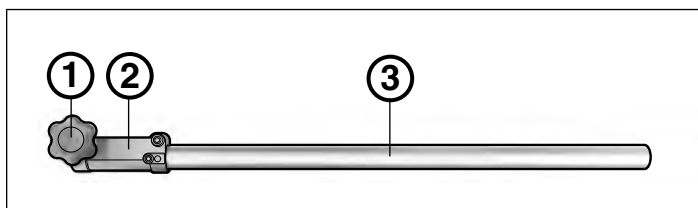
Αυτό το προϊόν είναι δυνατόν να σας εκθέσει σε χημικές ουσίες συμπεριλαμβανομένου του μόλυβδου και των ενώσεων μόλυβδου, που είναι γνωστό στην πολιτεία της Καλιφόρνια ότι προκαλούν καρκίνο και συγγενείς ανωμαλίες ή άλλες βλάβες στο αναπαραγωγικό σύστημα. Για περισσότερες πληροφορίες επισκεφθείτε τη σελίδα www.P65Warnings.ca.gov.

Σύμβολα κινδύνου και τι σημαίνουν

Σύμβολο	Σημασία
	Προειδοποίηση ασφάλειας για κινδύνους που ενδέχεται να οδηγήσουν σε τραυματισμό.
	Διαβάστε τις οδηγίες χρήσης του προϊόντος πριν τεθεί σε λειτουργία. Σκοπός του κονταριού επέκτασης είναι να αυξήσει την εμβέλεια των προσαρτημάτων. Ανατρέξτε στα εγχειρίδια οδηγιών του προσαρτηματος για σωστή λειτουργία.
	Κίνδυνος υψηλής τάσης. Ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας θα μπορούσε να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό ή θάνατο.
	Σε ΚΑΜΙΑ περίπτωση δεν μπορείτε να χρησιμοποιήσετε περισσότερες από μία επεκτάσεις κονταριού.
	Οι ολισθηρές υγρές επιφάνειες θα μπορούσαν να σας κάνουν να πέσετε, οδηγώντας σε θάνατο ή σοβαρό τραυματισμό.
	Διατηρείτε απόσταση 15 μ. (50 ποδιών) ανάμεσα στη μονάδα και κάποια ηλεκτρική γραμμή για να μειωθεί ο κίνδυνος ηλεκτροπληξίας. Όλοι οι παρευρισκόμενοι πρέπει να βρίσκονται τουλάχιστον 15 μ (50 πόδια) από το μηχάνημα.
	Με τη χρήση του κονταριού επέκτασης θα αυξηθεί το βάρος της συσκευής.
	Το αυξημένο βάρος της συσκευής μπορεί να προκαλέσει τραυματισμό στην πλάτη.

Εξαρτήματα και Ιδιότητες

- ① Κομβίο.
- ② Σύζευξη κομματιών.
- ③ Κοντάρι επέκτασης.



Συναρμολόγηση Άξονα

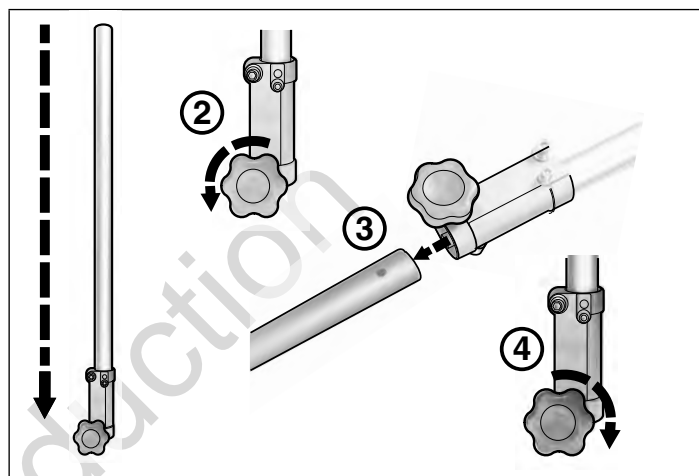
Βεβαιωθείτε ότι συμπλέκονται οι άξονες μετάδοσης κίνησης στο εσωτερικό του προσαρτηματος και τα κοντάρια επέκτασης. Γυρίστε απαλά την κεφαλή προσαρτηματος, εάν χρειαστεί.

⚠ ΠΡΟΣΟΧΗ

Να λαμβάνετε υπόψη τα σημεία σύνθλιψης κατά την εγκατάσταση και το σφίξιμο του κονταριού επέκτασης.

Διατηρείτε το κομβίο / το άκρο σύζευξης του κονταριού επέκτασης πατημένο για να αποτρέψετε την ολίσθηση του άξονα μετάδοσης κίνησης.

- ① Αφαιρέστε τη μπαταρία από τη μονάδα.
- ② Χαλαρώστε τον μοχλό στο κοντάρι επέκτασης.
- ③ Σύρετε προσεκτικά το κοντάρι του προσαρτηματος στη σύζευξη κομματιών.
- ④ Σφίξτε το κομβίο.



Συντήρηση

⚠ ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ

Ποτέ μην επισκευάζετε το προσάρτημα με συγκόλληση, ίσιωμα ή αλλαγή του σχήματος. Αυτό μπορεί να οδηγήσει σε σοβαρό τραυματισμό.

- Χρησιμοποιείτε μόνον γνήσια ανταλλακτικά.

Αντιμετώπιση προβλημάτων

Πρόβλημα	Πιθανή Αιτία	Επίλυση
Δεν είναι δυνατή η αποσυναρμολόγηση.	Κατεστραμμένη σύζευξη	Επικοινωνία με το Κέντρο Εξυπηρέτησης
Η κεφαλή δεν γυρίζει.	Ο άξονας δεν έχει συζευχθεί σωστά	Επανασυνδέστε τη σύζευξη όπως φαίνεται παραπάνω (Συναρμολόγηση Άξονα). Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης.
Δεν είναι δυνατή η συναρμολόγηση.	Δεν ευθυγραμμίζεται προς τα επάνω η σύζευξη	Ο εσωτερικός άξονας μετάδοσης κίνησης δεν είναι σωστά τοποθετημένος, γυρίστε τη μονάδα ελαφρά και τοποθετήστε ξανά. Επικοινωνήστε με το Κέντρο Εξυπηρέτησης.

ΠΕΡΙΟΡΙΣΜΕΝΗ ΕΓΓΥΗΣΗ

Η Briggs & Stratton εγγυάται ότι, κατά τη διάρκεια της περιόδου εγγύησης που καθορίζεται παρακάτω, θα επισκευάσει ή θα αντικαταστήσει χωρίς καμία χρέωση κάθε εξάρτημα που θα διαπιστωθεί ότι είναι ελαττωματικό λόγω υλικών ή κακοτεχνίας ή και για τους δύο αυτούς λόγους. Τα έξοδα μεταφοράς για τα προϊόντα που αποστέλλονται για επισκευή ή αντικατάσταση στο πλαίσιο της παρούσας εγγύησης επιβαρύνουν τον αγοραστή. Η παρούσα εγγύηση ισχύει για τα χρονικά διαστήματα και υπό τους όρους που αναφέρονται παρακάτω. Για εργασίες συντήρησης στο πλαίσιο της εγγύησης, βρείτε το πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο Συνεργείο Συντήρησης στο πρόγραμμα εντοπισμού αντιπροσώπων στον ιστότοπό μας www.snapper.eu. Ο αγοραστής πρέπει να επικοινωνήσει με τον εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο σέρβις και, στη συνέχεια, να του παρουσιάσει το προϊόν για έλεγχο και δοκιμή.

Δεν υπάρχει άλλη ρητή εγγύηση. Οι έμμεσες εγγυήσεις, συμπεριλαμβανομένων των εγγυήσεων εμπορευσιμότητας και καταλληλότητας για συγκεκριμένο σκοπό περιορίζονται στην περίοδο της εγγύησης που αναφέρεται παρακάτω ή στον βαθμό που επιτρέπεται από τον νόμο. Οι ευθύνες για ακούσια ή αποθετική ζημιά εξαιρούνται στον βαθμό που επιτρέπεται από την ισχύουσα νομοθεσία. Ορισμένες πολιτείες ή χώρες δεν επιτρέπουν περιορισμούς όσον αφορά τη διάρκεια των σιωπηρών εγγυήσεων και ορισμένες πολιτείες ή χώρες δεν επιτρέπουν την εξαίρεση ή τον περιορισμό της ακούσιας ή αποθετικής ζημιάς και, συνεπώς, ο περιορισμός και η εξαίρεση που προαναφέρονται μπορεί να μην ισχύουν για εσάς. Αυτή η εγγύηση σας παρέχει συγκεκριμένα νομικά δικαιώματα και μπορεί να έχετε επίσης και άλλα δικαιώματα τα οποία διαφέρουν από πολιτεία σε πολιτεία ή από χώρα σε χώρα.**

ΠΕΡΙΟΔΟΣ ΕΓΓΥΗΣΗΣ

Στοιχείο	Καταναλωτική χρήση	Επαγγελματική χρήση
Αξεσουάρ/Προσάρτημα/ Εξοπλισμός	36 μήνες	Καμία

** Στην Αυστραλία - Τα προϊόντα μας συνοδεύονται από εγγυήσεις που δεν μπορούν να εξαιρεθούν από την Αυστραλιανή Νομοθεσία περί Προστασίας των Καταναλωτών. Δικαιούστε αντικατάσταση ή επιστροφή χρημάτων σε περίπτωση σοβαρής βλάβης και αποζημίωση σε περίπτωση οποιασδήποτε άλλης ευλόγως προβλέψιμης απώλειας ή βλάβης. Δικαιούστε επίσης επισκευή ή αντικατάσταση των προϊόντων, εάν η ποιότητα των προϊόντων είναι μη αποδεκτή, ακόμα και εάν η βλάβη δεν είναι σοβαρή. Για παροχή υπηρεσιών που καλύπτονται από εγγύηση, εντοπίστε τον πλησιέστερο Εξουσιοδοτημένο αντιπρόσωπο υποστήριξης στον χάρτη εντοπισμού των αντιπροσώπων μας στον ιστότοπο [εισαγωγή διεύθυνσης ιστοτόπου] ή καλέστε στο 1300 274 447 ή στείλτε μας email στη διεύθυνση salesenquires@briggsandstratton.com.au, ή στείλτε μας επιστολή στη διεύθυνση Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Η περίοδος εγγύησης αρχίζει από την ημερομηνία αγοράς από τον πρώτο πελάτη λιανικής πώλησης ή καταναλωτή. «Καταναλωτική χρήση» σημαίνει προσωπική, κατ'οίκον χρήση από καταναλωτή προϊόντων λιανικού. «Εμπορική χρήση» σημαίνει όλες τις άλλες χρήσεις συμπεριλαμβανομένης της χρήσης για εμπορικούς και εισοδηματικούς σκοπούς ή σκοπούς ενοικίασης. Εφόσον το προϊόν χρησιμοποιηθεί για σκοπούς εμπορίας, βάσει των προαναφερθέντων η χρήση του θα θεωρηθεί εμπορική για τους σκοπούς της παρούσας εγγύησης.

Για να διασφαλίσετε την άμεση και πλήρη κάλυψη της εγγύησης, δηλώστε το προϊόν σας ηλεκτρονικά στην ιστοσελίδα www.onlineproductregistration.com.

Φυλάξτε την απόδειξη αγοράς. Εάν δεν προσκομίσετε αποδεικτικό της αρχικής αγοράς τη στιγμή της αίτησης για επισκευή βάσει της εγγύησης, ο προσδιορισμός της περιόδου εγγύησης θα βασιστεί στην ημερομηνία κατασκευής του προϊόντος. Η δήλωση του προϊόντος δεν είναι απαραίτητη για να δικαιούστε υπηρεσίες εγγύησης για τα προϊόντα της Briggs & Stratton.

ΣΧΕΤΙΚΑ ΜΕ ΤΗΝ ΕΓΓΥΗΣΗ ΣΑΣ

Η παροχή υπηρεσιών εγγύησης είναι διαθέσιμη μόνο μέσω Snapper των εξουσιοδοτημένων αντιπροσώπων υποστήριξης. Η παρούσα εγγύηση καλύπτει μόνο ελαττώματα στο υλικό ή την κατασκευή. Δεν καλύπτει ζημιές που προκλήθηκαν από ακατάλληλη ή κακή χρήση, μη ενδεδειγμένες εργασίες συντήρησης ή επισκευής, ή φυσιολογική φθορά.

Ακατάλληλη και κακή χρήση - Η ενδεδειγμένη, προβλεπόμενη χρήση του συγκεκριμένου προϊόντος περιγράφεται στο Εγχειρίδιο χειριστή. Η χρησιμοποίηση του προϊόντος με τρόπο που δεν περιγράφεται στο Εγχειρίδιο χειριστή ή αφού παρουσιάσει βλάβη καθιστά την εγγυήσή σας άκυρη. Η εγγύηση είναι άκυρη αν έχει αφαιρεθεί ο αριθμός σειράς από το προϊόν ή αν το προϊόν έχει υποστεί αλλαγές ή τροποποιήσεις με οποιονδήποτε τρόπο ή αν παρουσιάζει εμφανή σημεία κακής χρήσης, όπως ζημιά που οφείλεται σε χτυπήματα ή διάβρωση από νερό/χημικά.

Ακατάλληλη συντήρηση ή επισκευή - Αυτό το προϊόν πρέπει να συντηρείται σύμφωνα με τις διαδικασίες και τα χρονοδιαγράμματα του εγχειριδίου Χειριστή και να επισκευάζεται ή να γίνεται σέρβις χρησιμοποιώντας γνήσια ανταλλακτικά Briggs & Stratton ή ισοδύναμα. Η εγγύηση δεν καλύπτει ζημιές που οφείλονται σε ελλιπή συντήρηση ή χρήση μη γνήσιων εξαρτημάτων.

Φυσιολογική φθορά - Όπως και οι περισσότερες μηχανικές συσκευές, η μονάδα σας υπόκειται σε φθορά ακόμα και όταν συντηρείται σωστά. Η παρούσα εγγύηση δεν καλύπτει επισκευές όταν η διάρκεια ζωής ενός εξαρτήματος ή του εξοπλισμού έχει εξαντληθεί μετά από φυσιολογική χρήση. Τα στοιχεία που συντηρούνται και εμφανίζουν φθορά, όπως τα φίλτρα, οι μάντες, οι κοπτικές λεπίδες, τα τακάκια των φρένων (εκτός από τα τακάκια φρένων του κινητήρα) δεν καλύπτονται από την εγγύηση λόγω της φθοράς, εκτός αν η αιτία οφείλεται σε ελαττώματα υλικού ή κατασκευής.

Άλλες εξαιρέσεις - Αυτή η εγγύηση αποκλείει βλάβες που οφείλονται σε ατύχημα, κακή χρήση τροποποιήσεις, μετατροπές, ακατάλληλη συντήρηση, πάγωμα ή χημική αλλοίωση. Επίσης, δεν καλύπτονται προσαρτήματα ή αξεσουάρ που δεν περιλαμβάνονταν στη αρχική συσκευασία του προϊόντος. Αυτή η εγγύηση δεν καλύπτει, εξοπλισμό επισκευασμένο, από δεύτερο χέρι, ή εξοπλισμό επίδειξης ή κινητήρες. Αυτή η εγγύηση εξαιρεί επίσης βλάβες που οφείλονται σε θεομηνίες και άλλα γεγονότα ανωτέρας βίας πέραν του ελέγχου του κατασκευαστή.

Contenido del manual:

Seguridad del operario	20
Partes y características	21
Montaje del eje	21
Mantenimiento	21
Garantía	22

Información general

Las imágenes en este documento son representativas. Su unidad puede presentar diferencia con la de las imágenes. Se hace referencia a **IZQUIERDA** y **DERECHA** desde la posición del operario.

Se utiliza la palabra **AVISO** para dar explicaciones, excepciones o alternativas al proceso que se explica.



Todas las traducciones de este documento derivan del archivo original en inglés.


Seguridad del operario

Conserve estas instrucciones para futura referencia.


Este manual contiene información de seguridad para alertarlo sobre los peligros y riesgos asociados con el producto, y para indicarle cómo evitarlos. El documento también contiene instrucciones importantes que se deben seguir durante la instalación y el mantenimiento del producto.


Es importante que lea y comprenda perfectamente estas instrucciones antes de intentar arrancar o usar este equipo.

Símbolos de alerta de seguridad y palabras incluidas en señales

El símbolo de aviso de seguridad  se usa para identificar información de seguridad acerca de los peligros que pueden producir lesiones corporales. Se acompaña el símbolo con una palabra (PELIGRO, ADVERTENCIA o PRECAUCIÓN) para indicar la probabilidad de una lesión y su potencial gravedad. Además, se puede usar un símbolo de peligro para representar el tipo de peligro.

 **PELIGRO** indica un peligro que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.

 **ADVERTENCIA** indica un peligro que, si no se evita, podría causar la muerte o lesiones graves.

 **ATENCIÓN** indica un peligro que, si no se evita, podría causar lesiones menores o moderadas.

AVISO indica una situación que podría provocar daños en el producto.

Seguridad y manejo



ADVERTENCIA



Lea la sección sobre seguridad y manejo antes de utilizar el extensor telescópico. Léase también antes el manual que se anexa.

- El extensor telescópico está diseñada solo para su uso con cortasetos de batería eléctrica de 82V y sierras manuales.
- No utilice ningún complemento o accesorio con este producto que no se haya suministrado con el propio producto o indicado como apropiado para dicho uso en el manual de manejo del producto.
- Utilice solo un extensor telescópico. El uso de más de un extensor telescópico podría provocar que fuera difícil mantener el balance y el control de la unidad y, en consecuencia, causar daños.

AVISO: Ejercer demasiada potencia CAUSA DAÑOS en la cabeza o en el eje.



ADVERTENCIA



- Deje 15 m (50 pies) de distancia entre la unidad y la línea eléctrica en cuestión para reducir el riesgo de electrocutarse.
- La electricidad puede saltar de una vara a otra formando un arco. Cuanto mayor es el voltaje más aumenta la distancia que provoca que la electricidad salte formando un arco.



ADVERTENCIA



Durante la operación las personas que estén presentes tienen que estar al menos a 15 m (50 pies) de distancia de la cabeza motriz.

- Pare la máquina inmediatamente si por alguna razón esta distancia se reduce.
- Tenga cuidado al girar o balancear la unidad.
- Mire a su alrededor antes de girar o de cambiar la dirección.



ADVERTENCIA



Tenga cuidado al utilizar la unidad en suelos resbaladizos o superficies irregulares. La extensión aumentará el peso de su complemento. Tenga cuidado y corrija su postura para evitar lesiones o sobreesfuerzos.

- Tenga en consideración si hay peligros ocultos como surcos, troncos o raíces.
- No se sitúe encima de escaleras, escalones u otros tipos de superficies provisionales.
- Mantenga los pies en una superficies sólida y equilibrada al utilizar la unidad. No trate de llegar a lugares que no están a su alcance.
- Asegúrese de adoptar una posición equilibrada y de que su espalda está recta para evitar dolores de espalda provocados por la longitud extra del extensor telescópico.



ADVERTENCIA

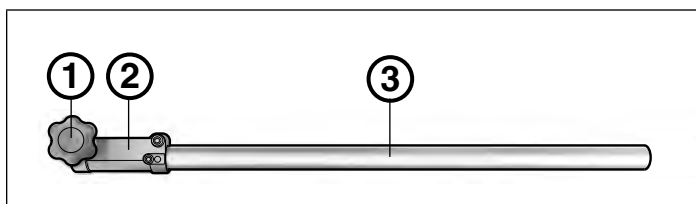
Este producto contiene plomo y compuestos de plomo declarados causantes de cáncer, malformaciones y otros defectos congénitos por el Estado de California. Para más información visite www.P65Warnings.ca.gov.

Símbolos de peligro y sus significados

Símbolo	Significado
	Información de seguridad acerca de los peligros que pueden provocar lesiones corporales.
	Lea las instrucciones de uso antes de utilizar el producto. El extensor telescópico se utiliza para aumentar el alcance de su complemento. Para un uso correcto del complemento, consulte su manual de instrucciones.
	Peligro de alta tensión. Riesgo de electrocutarse que podría causar lesiones graves o incluso la muerte.
	En NINGÚN CASO podrá utilizar más de un extensor telescópico
	Evite trabajar sobre superficies resbaladizas porque hay riesgo de caída y esto podría provocar lesiones graves o incluso la muerte.
	Mantenga 15 m (50 pies) de distancia entre la unidad y las líneas eléctricas para reducir el peligro de electrocutarse. Las personas que estén presentes tienen que estar al menos a 15 m (50 pies) de distancia de la máquina.
	Al utilizar el extensor telescópico el peso del complemento será mayor.
	El aumento de peso del complemento puede causarle dolores de espalda.

Partes y características

- ① Pomo giratorio.
- ② Acoplamiento.
- ③ Extensor telescópico.



Montaje del eje

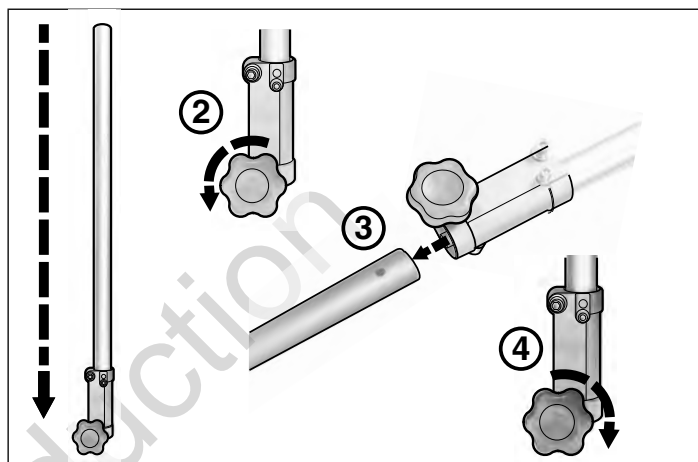
Asegúrese de que los ejes motrices del complemento y del extensor telescópico encajan. Si es necesario, haga girar con cuidado la cabeza del complemento.

⚠ PRECAUCIÓN

Tenga cuidado con los puntos de sujeción al instalar y fijar el extensor telescópico.

Mantenga el pomo giratorio y el empalme del extensor telescópico hacia abajo para evitar que se salga el eje motriz.

- ① Retire la batería de la caja de la unidad.
- ② Afloje el pomo giratorio del extensor telescópico.
- ③ Acople con cuidado el complemento de la vara en el acoplamiento.
- ④ Apriete el pomo giratorio.



Mantenimiento

⚠ ADVERTENCIA

No repare nunca el complemento soldándolo, apretándolo o cambiando su forma. Esto podría causar lesiones graves.

- Utilice solo piezas de repuesto originales.

Solución de problemas

Problema	Posible causa	Solución
No se puede desmontar.	El empalme está dañado	Póngase en contacto con el Servicio Técnico
La cabeza no gira.	El eje no se ha acoplado correctamente	Vuelva a conectar el acoplamiento tal y como se muestra en "Montaje del eje". Póngase en contacto con el Servicio Técnico.
No se puede montar.	El acoplamiento no está alineado	El eje motriz interno no está colocado correctamente, gire el grupo motriz ligeramente y recolóquelo Póngase en contacto con el Servicio Técnico.

GARANTÍA LIMITADA

Briggs & Stratton garantiza que, durante el periodo de garantía especificado a continuación, reparará o reemplazará, sin cargo, cualquier pieza defectuosa en cuanto a materiales, mano de obra o ambos. El comprador será responsable de pagar los cargos de transporte relativos a los productos enviados para reparación o sustitución según esta garantía. Esta garantía se mantiene vigente durante los periodos de tiempo indicados a continuación y está sujeta a dichos periodos y a las condiciones que se indican a continuación. Para obtener el servicio de garantía, localice el distribuidor de servicio autorizado más cercano en nuestro mapa de localización de distribuidores en www.Snapper.eu. El comprador debe ponerse en contacto con el distribuidor de servicio autorizado y hacerle llegar el producto para que lo inspeccione y lo pruebe.

No existe otra garantía expresa. Las garantías implícitas, incluidas las de comerciabilidad e idoneidad para un propósito en particular, están limitadas al periodo de garantía mencionado a continuación, o en la medida que lo permita la ley. La responsabilidad por daños directos o emergentes está excluida según lo permita la ley. Algunos estados o países no contemplan limitaciones en cuanto a la duración de una garantía implícita y otros estados o países no permiten la exclusión o limitación de daños indirectos o incidentales, en cuyo caso la limitación y la exclusión anteriores puede que no se apliquen en su caso. Esta garantía le otorga derechos legales específicos y también podría ejercer otros derechos que varían según su estado o país.**

PERÍODO DE GARANTÍA

Artículo	Uso del consumidor	Uso comercial
Accesorio/Complemento/Equipo	36 meses	Ninguno

** En Australia, nuestros productos están cubiertos por garantías ineludibles de acuerdo con la legislación sobre consumo de este país. Tiene derecho a una sustitución o un reembolso por una avería importante y a compensación por cualquier otra pérdida o daño razonablemente previsible. También tiene derecho a una reparación o sustitución de productos si estos no son de una calidad aceptable y la avería no asciende a una avería importante. Para el servicio de garantía, busque su distribuidor de servicio autorizado más cercano con nuestro mapa en BRIGGSandSTRATTON.COM o llame al 1300 274 447, o bien, envíe un correo electrónico a salesenquires@briggsandstratton.com.au, o escriba a Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

El periodo de garantía comienza a partir de la fecha de compra realizada por el primer cliente de venta minorista o comercial. "Uso del consumidor" significa uso doméstico residencial personal por un consumidor minorista. "Uso comercial" significa todos los demás usos, como el uso para fines comerciales, de producción de renta o de alquiler. Una vez que el producto haya experimentado uso comercial, será considerado en adelante como producto de uso comercial para los fines de esta garantía.

Para garantizar una cobertura de garantía puntual y completa, registre su producto en el sitio web www.onlineproductregistration.com.

Guarde su comprobante de compra. Si no aporta la prueba de la fecha de compra inicial en el momento de solicitar el servicio de garantía, se utilizará la fecha de fabricación del producto para determinar el periodo de garantía. No se requiere registrar el producto para obtener el servicio de garantía para los productos Briggs & Stratton.

SOBRE SU GARANTÍA

El servicio de garantía se encuentra disponible solamente a través de distribuidores de servicio autorizados de Snapper. Esta garantía solo cubre defectos materiales y de mano de obra. No cubre los daños ocasionados por uso no adecuado o mal uso, mantenimiento o reparaciones inadecuadas ni el desgaste ni la rotura propios del uso.

Uso inadecuado y abuso: El uso adecuado, para el cual está diseñado este producto se describe en el Manual del operario. El uso del producto de alguna manera no descrita en el Manual del operario o el uso del producto una vez dañado, no estará cubierto por esta garantía. Además, no se entregará cobertura por garantía si el número de serie en el producto ha sido retirado o el producto ha sido alterado o modificado de alguna forma, o si el producto presenta evidencias de abuso, tales como daño por impacto o daño por agua o corrosión química.

Mantenimiento o reparación no adecuados: Este producto debe recibir mantenimiento según los procedimientos y programas provistos en el Manual del operario, y se debe realizar el mantenimiento o reparar con piezas originales de Briggs & Stratton. Los daños causados por la falta de mantenimiento o el uso de piezas no originales no están cubiertos por la garantía.

Desgaste normal: Al igual que todos los dispositivos mecánicos, su unidad está sujeta al desgaste, incluso con el mantenimiento adecuado. Esta garantía no cubre reparaciones cuando el uso normal ha agotado la vida útil de una pieza o del equipo. Los accesorios y elementos de mantenimiento como filtros, correas, hojas cortantes y pastillas de freno (excepto las pastillas de freno de los motores) no están cubiertos por la garantía por sus propias características, a no ser que la causa sea un defecto del material o de fabricación.

Otras exclusiones: Esta garantía no incluye los daños provocados por accidente, uso incorrecto, modificaciones, alteraciones, servicio incorrecto, congelación o deterioro producido por productos químicos. Tampoco se incluyen los complementos que no se enviaron originalmente con el producto. Esta garantía no incluye motores o equipos usados, reacondicionados, de segunda mano o de prueba. Esta garantía no incluye los fallos causados por hechos fortuitos u otros acontecimientos de fuerza mayor que escapan al control del fabricante.

Kasutusjuhendi sisukord:

Operaatori ohutus.....	8
Osad ja tehnilised andmed.....	9
Võlli montaaž.....	9
Hooldamine.....	9
Garantii.....	10

Üldinfo

Selles dokumendis toodud pildid on illustratiivsed. Teie seade võib erineda piltidel kujutatud seadmetest. Asukoha viited **VASAK** ja **PAREM** kehtivad juhiistmelt vaadatuna.

MÄRKUSE kasutamine tekstis viitab toimingutega seotud selgitustele, eranditele või teistele võimalustele.



Kõik selle dokumendi tõlked teistesse keeltesse põhinevad ingliskeelsel algdokumendil.


Operaatori ohutus

Hoidke juhised edaspidiseks kasutamiseks alles.

Käesolev kasutusjuhend sisaldab ohutusteavet toote kasutamise ja seotud ohtude ja riskide ning nende vältimise kohta. See sisaldab samuti olulisi juhiseid, mida tuleb järgida toote esmase häälestamise, kasutamise ja hooldamise ajal.

Oluline on lugeda ja mõista käesolevaid juhiseid enne, kui seda seadet püütakse käivitada või kasutada.

Ohutusteabe sümbolid ja märgusõnad

Hoiatustähis  on lisatud ohutusteabele, mis hoiatab võimalike kehavigastuste ohu eest. Koos hoiatustähisega kasutatakse märgusõna (OHT, HOIATUS või ETTEVAATUST), et viidata vigastuse tõenäosusele ning potentsiaalsele tõsidusele. Lisaks võib tüüpi tähistamiseks kasutada ka ohu sümbolit.

▲ OHT viitab olukorrale, mis juhul, kui seda ei väldita, võib põhjustada rasket vigastust või surma.

▲ HOIATUS viitab olukorrale, mis juhul, kui seda ei väldita, võib põhjustada rasket vigastust või surma.

▲ ETTEVAATUST viitab olukorrale, mis juhul, kui seda ei väldita, võib põhjustada kergest või keskmist vigastust.

MÄRKUS viitab tegevusele, mis võib kahjustada toodet.

Ohutus ja käsitsemine



HOIATUS



Ärge kasutage pikendusvart enne, kui olete lugenud operaatori kasutusjuhendi ohutuspeatükki. Enne kasutamist lugege ka lisatud kasutusjuhendit.

- Pikendusvars on ette nähtud kasutamiseks ainult koos 82 V akuga varustatud hekikäärde ja pikendusvarrega sae lisaseadmetega.
- Ärge kasutage koos selle tootega ühtegi lisaseadet ega tarvikut, mis ei kaasnenud tootega või mida ei ole kasutamiseks soovitatud operaatori kasutusjuhendis.
- Kasutage ainult ühte pikendusvart. Rohkem kui ühe pikendusvarda kasutamine võib põhjustada raskusi seadme tasakaalu ja kontrolli all hoidmisel ning võib kaasa tuua vigastuse.

MÄRKUS: liigse jõu kasutamine KAHJUSTAB seadme pead või võlli.



HOIATUS



- Elektrilöögi ohu vähendamiseks jätke seadme ja elektriliini vahele 15 m vahemaa.
- Elekter võib kanduda ühelt pooluselt teisele elektriikaare kaudu. Kõrgem pingeline suurendab vahemaad, mis põhjustab elektriikaare teket.



HOIATUS



Hoidke töö ajal kõrvalseisjad vähemalt 15 m kaugusel löikepeast.

- Peatage seadme töö **viivitamatult** kõrvalseisjate lähenemise korral.
- Olge ettevaatlik, kui keerate või kallutate seadet.
- Koondage tähelepanu, enne kui keerate või muudate seadme suunda.



HOIATUS



Olge ettevaatlik, kui kasutate seadet libiseval pinnal või võsastunud piirkonnas. Pikendusvars lisab tarvikule kaalu. Kasutage ettevaatusmeetmeid ja õiget asendit, et vältida vigastusi või venitust.

- Olge tähelepanelik varjatud ohtude nagu kraavide, puutüvede ja juurte suhtes.
- Ärge seiske redelil, astmel või mittepüsival pinnal.
- Säilitage seadme kasutamise ajal kindel tugipind ja tasakaal. Ärge pingutage üle.
- Vältige selja pingutust pikendusvarre lisapikkuse tõttu, kontrollige, kas olete tasakaalustatud ja õiges tööasendis.



HOIATUS

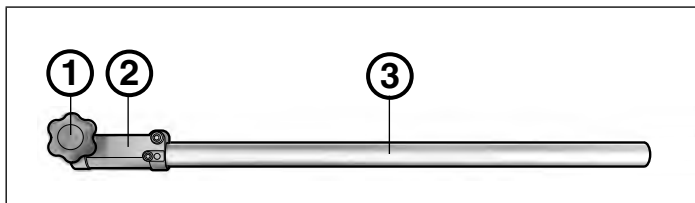
Käesolev toode võib põhjustada kokkupuudet kemikaalidega, sh plii ja pliiühenditega, mis põhjustavad California osariigile teadaolevalt vähi ja sünnidefekte või kahjustusi paljunemisvõimele. Lisateavet vt veebisaidilt www.P65Warnings.ca.gov.

Ohu sümbolid ja tähendused

Sümbol	Tähendus
	Ohutusteave olukordade kohta, mis võivad tekitada kehavigastusi.
	Lugege kasutusjuhendit enne seadme kasutamist. Pikendusvart kasutatakse lisaseadmeteni ulatamiseks. Palun vaadake lisaseadmete kasutusjuhendit nende õige toimivuse tagamiseks.
	Kõrgepinge oht. Elektrilöögi tekkimise oht on olukord, mis võib põhjustada raske vigastuse või surma.
	Ärge kasutage MITTE mingil juhul rohkem kui ühte pikendusvart.
	Libedad ja märjad pinnad võivad põhjustada kukkumist, mille tulemuseks on raske vigastus või surm.
	Elektrilöögi ohu vähendamiseks jätke seadme ja elektriliini vahele 15 m vahemaa. Hoidke kõrvalseisjad vähemalt 15 m kaugusel seadmest.
	Pikendusvars suurendab seadmekaalu.
	Seadme suurem kaal võib põhjustada seljavigastust.

Osad ja tehnilised andmed

- ① Nupp.
- ② Ühenduskoht.
- ③ Pikendusvars.



Võlli montaaž

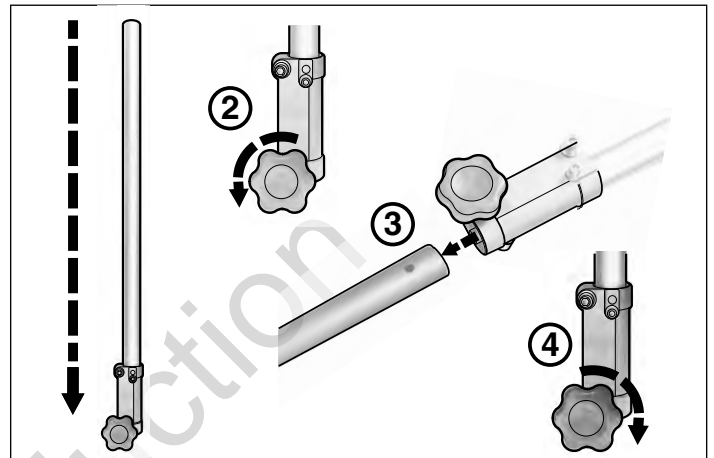
Kontrollige, kas lisaseadme sisemised võllid haakuvad pikendusvarrega. Vajadusel pöörake veidi lisaseadme pead.

⚠ ETTEVAATUST

Olge tähelepanelik fikseerimiskohtade suhtes, kui te paigaldate ja tugevdate pikendusvart.

Hoidke pikendusvarre nuppu / ühenduskohta all, et vältida võlli välja libisemist.

- ① Eemaldage aku seadmest.
- ② Keerake pikendusvarre nupp lahti.
- ③ Lükake lisaseadme vars ettevaatlikult teise ühenduskohta.
- ④ Keerake nupp kinni.



Hooldus

⚠ HOIATUS

Ärge kunagi remontige lisaseadet keevituse, sirgendamise ega kuju muutmise teel. See võib põhjustada raske vigastuse.

- Kasutage ainult sobivaid asendusosaid.

Tõrkeotsing

Vea kirjeldus	Võimalik põhjus	Lahendus
Ei saa koost lahti võtta.	Kahjustatud ühenduskoht	Pöörduge teeninduskeskuse poole
Pea ei pöördu.	Võll ei ole õigesti ühendatud	Ühendage uuesti, nagu on näidatud ülalpool (võlli montaaž). Pöörduge teeninduskeskuse poole
Ei saa kokku panna.	Ühendus ei ole joondatud	Sisemine võll ei ole õigesti paigaldatud, pöörake seadet veidi ja paigaldage uuesti. Pöörduge teeninduskeskuse poole

PIIRATUD GARANTII

Briggs & Stratton tagab allpool määratletud garantiiperioodi jooksul mis tahes osa, millel on materjali- või tootmisdefekt või mõlemad, tasuta parandamise või asendamise. Garantiiperioodil parandamiseks või asendamiseks saadetakse toote transpordikulud tasuta ostja. Käesolev garantii kehtib allpool nimetatud ajaperioodil ja tingimustel. Garantiiteeninduse leiate aadressil www.snapper.com toodud edasimüüjate kaardi abil, kus on näidatud teie regiooni lähim volitatud teenindusfirma. Ostja peab võtma ühendust volitatud teenindusfirmaga ja andma seejärel toote volitatud teenindusfirmale selle kontrollimiseks ja testimiseks.

Käesolev garantii on ainus selgesõnaline garantii. Kaudsed garantiid, kaasa arvatud need, mis puudutavad turustatavust ja konkreetseks otstarbeks sobivust, kehtivad allpool nimetatud garantiiperioodi jooksul või seadusega lubatud ulatuses. Vastutus ettenägematute või kaudsete kahjude eest on välistatud seadusega lubatud ulatuses. Mõned riigid või osariigid ei luba piiranguid kaudse garantii kehtivusajale ning mõned riigid või osariigid ei luba juhuslike või kaudsete kahjude välistamist või piiramist, mistõttu nimetatud piirang või välistamine ei pruugi teile kehtida. Käesolev garantii annab teile kindlad õigushüved ning teil võivad olla ka teised õigused, mis varieeruvad riigiti.**

GARANTIIPERIOOD

Üksus	Erakasutus	Ärieesmärgil kasutamine
Tarvik/lisaseade/varustus	36 kuud	Puudub

**Austraalias – meie toodetel on garantiid, mida ei saa Austraalia tarbijaõiguse kohaselt välistada. Teil on õigus toote asendamisele või tagasimaksele suure rike korral ning kompensatsioonile mis tahes muude mõistlikult prognoositavate kadude või kahjude korral. Samuti on teil õigus toodete parandamisele või asendamisele, kui toodete kvaliteet ei ole vastuvõetaval tasemel ja rike ei ole suur. Garantiiohalduseks pöörduge lähima volitatud teenindusfirma poole, kasutades meie edasimüüjate asukohta leidmise kaarti aadressil BRIGGSandSTRATTON.com või helistades numbril 1300 274 447 või saates e-kirja või kirja aadressil salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Garantiiperiood algab kuupäevast, mil esimene jae- või äriklient ostu sooritas. „Tarbijakasutus“ tähendab isiklikku kasutamist kodumajapidamises jaetarbija poolt.

„Ärieesmärgil kasutamine“ tähendab kõiki teisi, kaasa arvatud ärilisel, tulu saamise või rentimise eesmärgil kasutamist. Kui toodet on korra juba ärieesmärgil kasutatud, siis peetakse seda käesoleva garantii seisukohalt äritooteks.

Selleks et tagada kiire ja täielik garantii, registreerige oma toode veebis aadressil onlineproductregistration.com

Hoidke ostmist tõendav dokument alles. Kui teil puudub esmase ostmise kuupäeva tõendav dokument, siis garantiiteenindusel lähtutakse toote valmistamiskuupäevast. Briggs & Strattoni toodetele garantiiteeninduse tagamiseks ei ole garantii registreerimine vajalik.

TEIE GARANTII

Garantiiteenindus on saadav ainult Snapperi volitatud teenindusfirmade kaudu. Garantii laieneb ainult materjali- ja tootmisdefektidele. See ei kata kahjusid, mis on seotud toote ebaõige kasutamise või väärkasutamise, sobimatu hooldamise, remondi või normaalse kulumisega.

Ebaõige kasutamine ja väärkasutamine - toote ettenähtud viisil kasutamist on selgitatud kasutusjuhendis. Garantii muutub kehtetuks, kui toodet kasutatakse kasutusjuhendis mittekirjeldatud viisil või pärast toote kahjustumist. Samuti kaotab garantii kehtivuse, kui toote seerianumber on eemaldatud või kui toodet on mistahes viisil muudetud või modifitseeritud või kui sellel esineb ilmseid väärkasutamise tunnuseid nagu lõõgikahjustused või vee / keemilise korrosiooni kahjustus.

Väärhooldus või parandus - seda toodet tuleb hooldada vastavalt kasutusjuhendis esitatud toimingutele ja graafikule. Teenindamisel või parandamisel tuleb kasutada ehtsaid Briggs & Stratton osasid või võrdväärseid. Käesolev garantii ei kata kahjusid, mis on tekkinud hoolduse puudumise või mitte originaalvaruosade kasutamise tõttu.

Normaalne kulumine - nagu kõik mehhaanilised seadmed, kulub ka see toode kasutamisel, isegi kui hooldamine viiakse läbi nõuetekohaselt. Käesolev garantii ei kata remonti juhul, kui normaalse kasutamise tulemusel on osa või seade kulunud. Normaalse kulumise tõttu ei laiene garantii hooldatavatele ja kuluvatele osadele nagu filtritele, lõiketeradele ja piduriklotsidele (välja arvatud mootori piduriklotsid, mis on garantiiga kaetud), kui põhjus ei ole tingitud materjalide ja tootmise defektidest.

Muud erandid - see garantii ei hõlma kahjusid, mis on tekkinud õnnetusjuhtumi, kuritarvituse, modifikatsioonide, muudatuste, ebaõige hoolduse, jäätmise või keemiliste muutuste tõttu. Garantii on välistatud ka lisaseadmed või tarvikud, mis polnud algselt tootega kaasas. See garantii ei laiene kasutatud, taastatud või kolmandalt isikult saadud seadmetele ega demomasinatele või -mootoritele. Käesolev garantii välistab rikked, mis on tingitud loodusõnnetustest või väärarastusest jõust, mille üle tootjal puudub kontroll.

Ohjekirjan sisältö:

Käyttäjän turvallisuus	26
Osat ja toiminnot.....	27
Varren asentaminen	27
Huolto.....	27
Takuu.....	28

Yleistä tietoa

Tämän asiakirjan kuvat ovat viitteellisiä. Laitteesi voi poiketa näytetyistä kuvista. **VASEN** ja **OIKEA** viittaavat käyttäjän asemasta käsin nähtävään näkymään.

Merkinnällä **HUOMAA** ilmaistaan selvityksiä, poikkeuksia tai vaihtoehtoja menettelyihin.




Tämän asiakirjan kaikki kieliversiot perustuvat englanninkieliseen lähdetiedostoon.

Käyttäjän turvallisuus

Säilytä nämä ohjeet tulevaa tarvetta varten. Tämä ohje sisältää turvallisuustietoa tuotteeseen liittyvistä vaaroista ja riskeistä sekä niiden välttämisestä. Se sisältää myös tärkeitä ohjeita, joita tulee seurata laitteen käyttöönoton, käytön ja huollon aikana.

On tärkeää, että luet ja ymmärrät nämä ohjeet, ennen kuin ryhdyt käyttämään laitetta.

Varoitusmerkit ja varoitussanat

Hälytysmerkki  osoittaa turvallisuustietoja, joiden noudattamatta jättäminen voi aiheuttaa loukkaantumisen. Varoitussanaa (VAARA, VAROITUS tai HUOMAUTUS) käytetään varoitusmerkin kanssa osoittamaan mahdollisen vamman todennäköisyyttä ja vakavuutta. Lisäksi varoitusmerkkiä voidaan käyttää osoittamaan vaaran tyyppiä.

VAARA merkitsee vaaraa, joka saattaa, mikäli sitä ei vältetä, johtaa vakavaan loukkaantumiseen tai kuolemaan.

VAROITUS tarkoittaa vaaraa, joka toteutuessaan saattaa johtaa kuolemaan tai vakavaan vammaan.

HUOMAUTUS tarkoittaa vaaraa, joka toteutuessaan saattaa aiheuttaa lievän tai kohtalaisen vamman.

HUOMAA tarkoittaa tilannetta, jossa laite voi vahingoittua.

Turvallinen käsittely



VAROITUS



Älä käytä jatkovartta ennen Käyttäjän turvallisuus -osan lukemista. Lue myös liitetyn lisälaitteen käyttöohje ennen käyttöä.

- Tämä jatkovarsi on tarkoitettu käytettäväksi ainoastaan 82V akkukäyttöisten pensastrimmeri- ja oksasahasalälaitteiden kanssa.
- Älä käytä mitään sellaista lisälaitetta tai lisävarustetta tämän tuotteen kanssa, jota ei toimitettu tuotteen mukana tai jota ei ole ohjekirjassa hyväksytty käytettäväksi sen kanssa.
- Käytä vain yhtä jatkovartta. Useamman jatkovarren käyttö saattaa johtaa tasapainovaikeuksiin ja vaikeuttaa laitteen hallintaa, mikä voi johtaa loukkaantumiseen.

HUOMAA: Liian suuri vipuvoima vaurioittaa päätä tai vartta.



VAROITUS



- Pidä laite 15 m (50 ft) etäisyydellä sähköjohdoista sähköiskun vaaran vähentämiseksi.
- Sähkö saattaa hypätä navasta toiseen kaareutumalla. Korkeampi jännite kasvattaa matkaa, jolla sähkö saattaa kaareutua.



VAROITUS



Muiden henkilöiden tulee olla vähintään 15 m (50 ft) päässä leikkuupäästä käytön aikana.

- Pysäytä laite **välittömästi**, jos joku lähestyy.
- Ole varovainen laitetta kääntäessäsi tai kääntyessäsi.
- Katso ennen kääntymistä tai suunnan muuttamista.



VAROITUS



Ole varovainen käyttäessäsi laitetta liukkaalla maalla tai villiintyneessä ympäristössä. Jatkovarsi kasvattaa lisälaitteesi painoa. Ole varovainen ja käytä tukevaa asentoa loukkaantumisen tai rasituksen ehkäisemiseksi.

- Huomioi piilossa olevat vaarat, kuten ojat, kannot ja juuret.
- Älä seiso tikkailla, portailla tai tilapäisillä alustoilla.
- Säilytä tukevat jalansijat ja tasapaino laitetta käyttäessäsi. Älä yritä yletä kauas.
- Varmista, että asentosi on tasapainoinen ja selkäsi on suora jatkovarren lisäpituuden aiheuttaman rasituksen ehkäisemiseksi.



VAROITUS

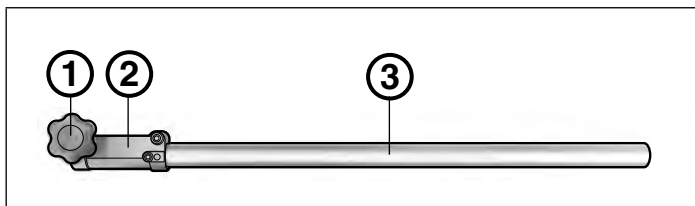
Tämä tuote voi altistaa kemikaaleille, kuten lyijylle ja lyijy-yhdisteille, joiden tiedetään Kalifornian osavaltiossa aiheuttavan syöpää ja synnynnäisiä epämuodostumia tai muita haittoja lisääntymiskyvylle. Lisää tietoa osoitteesta www.P65Warnings.ca.gov.

Varoitusmerkit ja niiden selitykset

Symboli	Merkitys
	Turvallisuustietoja vaaroista, jotka voivat johtaa henkilövahinkoihin.
	Lue tuotteen käyttöohjeet ennen käyttöä. Jatkovarsi on tarkoitettu lisäämään lisälaitteidesi ulottuvuutta. Tarkista oikea toiminta lisälaitteen käyttöohjeesta.
	Korkeajännitteen vaara. Sähköisku saattaa aiheuttaa vakavia vammoja tai kuoleman.
	MISSÄÄN tapauksessa ei tule käyttää useampaa kuin yhtä jatkovartta
	Liukkaat ja märät pinnat saattavat aiheuttaa kaatumisen, mikä voi johtaa kuolemaan tai vakavaan loukkaantumiseen.
	Pidä laite 15 m (50 ft) etäisyydellä sähköjohdoista sähköiskun vaaran vähentämiseksi. Muiden henkilöiden tulee olla vähintään 15 m (50 ft) päässä laitteesta.
	Jatkovarren käyttäminen lisää laitteen painoa.
	Lisääntynyt paino saattaa aiheuttaa selkävammoja.

Osat ja toiminnot

- ① Nuppi.
- ② Liitoskytkin.
- ③ Jatkovarsi.



Varsiyksikkö

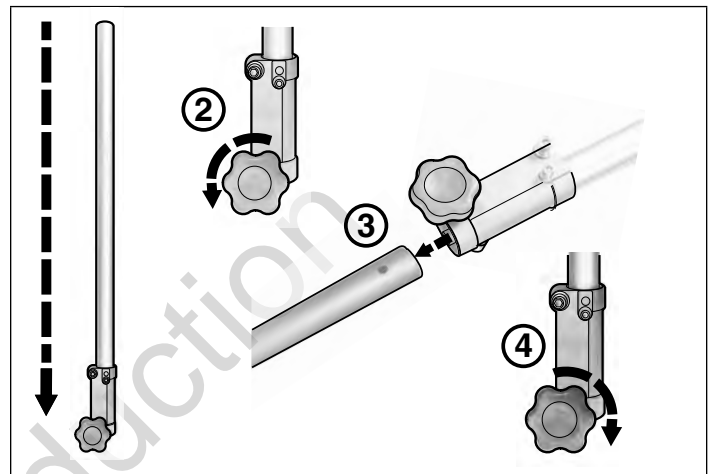
Varmista, että lisälaitteen ja jatkovarren sisäiset vetoakselit yhdistyvät toisiinsa. Tarvittaessa käännä hieman lisälaitteen päätä.

⚠ HUOMAUTUS

Huomioi kiristyskohdat jatkovartta asennettaessa ja kiristettäessä.

Pidä nupin / liittimen pää jatkovarresta alhaalla estääksesi vetoakselia liukumasta ulos.

- ① Poista akku laitteesta.
- ② Löysää jatkovarren nuppi.
- ③ Liu'uta lisälaitteen tanko liitoskytkimeen.
- ④ Kiristä nuppi .



Huolto

⚠ VAROITUS

Älä koskaan korjaa lisälaitetta hitsaamalla, suoristamalla tai muuttamalla sen muotoa. Se voi johtaa vakavaan loukkaantumiseen.

- Käytä vain alkuperäisvaraosia.

Vianmääritys

Ongelma	Mahdollinen syy	Ratkaisu
Purkaminen ei onnistu.	Liitoskytkin on vaurioitunut	Ota yhteyttä huoltoon
Pää ei käänny.	Akseli ei ole oikein kytketty	Kytke liitoskytkin yllä kuvatulla tavalla (Varsiyksikkö). Ota yhteyttä huoltoon.
Kokoaminen ei onnistu.	Kytkin kohdistettu väärin	Sisäinen vetoakseli ei ole oikeassa asennossa, käännä akselia hieman ja asenna uudelleen Ota yhteyttä huoltoon.

RAJOITETTU TAKUU

Briggs & Stratton takaa, että alla määritettynä takuuajana se korjaa tai vaihtaa veloituksetta osan tai osat, joissa on materiaali- ja/tai valmistusvika. Takuukorjattavan tai takuuvaihdettavan tuotteen kuljetuskustannukset on ostajan maksettava. Tämä takuu on voimassa alla esitetyn ajan ja alla esitetyillä ehdoilla. Saadaksesi takuuhoitoa, etsi lähin valtuutettu huoltomyyjä, jonka löydät jälleenmyyjien kartaltamme osoitteesta www.snapper.eu. Ostajan täytyy olla yhteydessä valtuutettuun huoltomyyjään ja toimittaa tuote valtuutetulle huoltomyyjälle tarkistusta ja testausta varten.

Muuta nimenomaista takuuta ei myönnetä. Oletetut takuut, myös jälleenmyyntiarvoa ja tiettyyn käyttötarkoitukseen sopivuutta koskevat takuut, on rajattu yhteen vuoteen ostopäivästä tai lain sallimiin rajoihin. Vastuu tahattomista tai välillisistä vahingoista ei kuulu tämän takuun piiriin, jos laki sallii tällaisen takuurajoituksen. Jotkin osavaltiot tai maat eivät salli rajoituksia sen suhteen, kuinka pitkään epäsuora takuu kestää, ja jotkin osavaltiot tai maat eivät salli satunnaisten tai välillisten vahinkojen poissulkemista tai rajoittamista, joten yläpuolella mainittu rajoitus ja poissulkeminen ei välttämättä koske sinua. Tämä takuu tarjoaa sinulle tiettyjä laillisia oikeuksia, ja sinulla voi myös olla muita oikeuksia, jotka vaihtelevat osavaltion tai maan mukaisesti.**

TAKUUAIKA

Kohde	Kuluttajakäyttö	Kaupallinen käyttö
Varuste/lisäosa/laitte	36 kuukautta	Ei takuuta

** Australiassa - Tuotteissamme on takuu, jota ei Australian kuluttajansuojalain mukaisesti voi sivuuttaa. Olet oikeutettu vaihtoon tai hyvitykseen merkittävästä viasta ja korvaukseen muusta kohtuullisessa määrin ennakoitavasta tappiosta tai vahingosta. Olet myös oikeutettu tuotteiden korjaukseen tai vaihtoon, jos niiden laatu ei ole hyväksyttävä, vaikka vikaa ei katsottaisi merkittäväksi viaksi. Jos tarvitset takuuhoitoa, etsi lähin oman alueesi valtuutettu huoltomyyjä myymälähaustamme osoitteessa BRIGGSandSTRATTON.COM. Voit myös soittaa numeroon 1300 274 447, tai lähettää sähköpostia tai postia osoitteeseen salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Takuuajaka alkaa sinä päivänä, kun ensimmäinen kuluttaja-asiakas tai kaupallinen asiakas ostaa laitteen vähittäismyymälästä. "Kuluttajakäytöllä" tarkoitetaan vähittäisasiakkaan henkilökohtaista kotitalouskäyttöä. "Kaupallisella käytöllä" tarkoitetaan kaikkea muuta käyttöä, kuten käyttöä kaupalliseen toimintaan, tulonhankintaan tai vuokraukseen. Jos tuote on kerran ollut kaupallisessa käytössä, sen katsotaan olevan kaupallisessa käytössä koko takuuajan siitä alkaen.

Nopean ja täydellisen takuun kattavuuden varmistamiseksi rekisteröi tuote verkossa osoitteessa onlineproductregistration.com.

Säilytä kuitenkin kuitit ostotodistuksena. Jollet pysty osoittamaan laitteen alkuperäistä ostopäivää takuuhoollon yhteydessä, tuotteen valmistuspäivä katsotaan takuuajan alkupäiväksi. Tuotteen rekisteröinti ei ole pakollista takuuhoollon saamiseksi Briggs & Stratton -tuotteille.

TAKUUEHDOT

Takuuhoitoa antavat vain Snapper-valtuutetut huoltokorjaamot. Tämä takuu kattaa ainoastaan materiaali- ja valmistusviiat. Se ei kata virheellisestä käytöstä tai väärinkäytöstä, virheellisestä kunnossapidosta tai korjauksesta tai tavanomaisesta kulumisesta aiheutuneita vaurioita.

Virheellinen käyttö ja väärinkäyttö - Tämän tuotteen oikea käyttö, johon se on tarkoitettu, on kuvattu käyttöohjekirjassa. Tuotteen käyttäminen muulla kuin käyttöohjeessa kuvatulla tavalla tai tuotteen käyttäminen sen vahingoittumisen jälkeen eivät kuulu tämän takuun piiriin. Takuu ei ole voimassa myöskään silloin, jos tuotteen sarjanumero on poistettu tai tuotetta on sormeiltu tai muutettu jollain tapaa tai jos tuotteessa on merkkejä väärinkäytöstä, kuten osumisjälkiä tai veden/kemikaalien aiheuttamia syöpymisvaurioita.

Virheellinen huolto tai korjaus - Tätä tuotetta tulee huoltaa niiden toimenpiteiden ja aikataulujen mukaan, jotka on selitetty käyttöoppaassa, ja huoltaa tai korjata käyttäen aitoja Briggs & Stratton varaosia, tai vastaavia. Takuu ei kata huollon laiminlyönnistä tai muiden kuin alkuperäisten varaosien käytöstä aiheutuneita vahinkoja.

Normaali kuluminen - Useimpien mekaanisten laitteiden tavoin hankkimasi kone kuluu, vaikka sitä huolletaan asianmukaisesti. Takuu ei korvaa osan tai laitteen normaalin kulumisen aiheuttamia korjauskustannuksia. Esimerkiksi suodattimien, hihnojen, leikkuuterien ja jarrupalojen (moottorin jarrupaloja lukuun ottamatta, jotka kuuluvat takuun piiriin) kaltaiset huollettavat ja kuluvat osat eivät kuulu takuun piiriin pelkästään kulumisen vuoksi, vaan niissä on oltava materiaali- tai valmistusvika.

Muut pois suljetut seikat - Tämä takuu ei koske vaurioita, jotka johtuvat vahingosta, väärinkäytöstä, muokkauksista, muutoksista, epäasianmukaisesta huollosta, jääytymisestä tai kemiallisesta heikkenemisestä. Takuu ei myöskään koske lisäosia tai -varusteita, joita ei toimitettu tuotteen mukana alun perin. Takuu ei koske käytettyjä, uudelleen kunnostettuja, käytettynä ostettuja tai esittelykäytössä olleita laitteita tai moottoreita. Takuu ei kata vikoja, jotka johtuvat luonnonmullistuksista tai muista ylivoimaisista esteistä, joihin valmistaja ei voi vaikuttaa.

Contenu du manuel :

Sécurité de l'utilisateur	29
Caractéristiques et pièces.....	30
Asemblage de l'axe	30
Entretien.....	30
Garantie.....	31

Généralités

Les images dans ce document sont représentatives. Votre machine peut être différente de celle illustrée sur les images. **GAUCHE** et **DROITE** correspondent à la position de l'utilisateur.

L'AVIS dans ce texte indique des clarifications, des exceptions ou des alternatives aux procédures fournies.



Toutes les traductions de ce document sont basées sur le document d'origine en anglais.


Sécurité de l'utilisateur

Sauvegardez ces instructions pour votre référence.

Ce manuel contient des informations de sécurité pour vous faire prendre conscience des dangers et des risques associés à ce produit et vous informer sur la façon de les éviter. Il contient des instructions importantes qui doivent être suivies pendant l'installation initiale, l'utilisation et l'entretien du produit.

Il est important de lire et comprendre parfaitement ces instructions avant d'essayer de mettre en marche ou d'utiliser cette machine.

Symboles d'alerte de sécurité et mots-indicateurs

Le symbole de sécurité  identifie les informations de sécurité sur les dangers pouvant blesser quelqu'un. Les mots-indicateurs (DANGER, AVERTISSEMENT, ou MISE EN GARDE) sont utilisés avec le symbole de sécurité pour indiquer la probabilité et la gravité potentielle des blessures. En outre, un symbole de danger peut être utilisé pour représenter le type de danger.

▲ DANGER indique un danger qui, si non évité, entraînera la mort ou une blessure grave.

▲ AVERTISSEMENT indique un danger qui, si non évité, peut entraîner la mort ou une blessure grave.

▲ ATTENTION indique un danger qui, si non évité, pourrait causer des blessures mineures ou modérées.

AVIS indique une situation pouvant endommager le produit.

Sécurité et manipulation



AVERTISSEMENT



Ne pas utiliser la rallonge avant d'avoir lu la section Sécurité de l'utilisateur. De même, lire le manuel d'utilisation des accessoires associé avant l'opération.

- Cette rallonge est destinée aux accessoires Taille-haies et Scie à long manche fonctionnant avec une batterie de 82 V uniquement.
- N'utiliser pour ce produit aucune fixation ni aucun accessoire qui n'a pas été fourni avec le produit ou identifié comme adapté pour une utilisation avec ce produit dans le Manuel d'utilisation.
- Utiliser une rallonge uniquement. L'utilisation de plus d'une rallonge peut entraîner des problèmes d'équilibre et de contrôle de l'unité, pouvant causer des blessures éventuelles.

AVIS : Exercer une force trop importante CAUSERA des dommages à la tête ou au manche.



AVERTISSEMENT



- Maintenir une distance de 50 ft (15 m) entre l'unité et toute ligne électrique afin de réduire le risque d'électrocution.
- Le courant peut sauter d'une rallonge à l'autre en formant un arc électrique. Une tension plus élevée accroît la distance causant des arcs électriques.



AVERTISSEMENT



Les spectateurs doivent se situer à au moins 50 ft (15 m) de l'outil de coupe durant l'opération.

- Arrêter la machine **immédiatement** en cas d'approche.
- Faire preuve de prudence en retournant ou en faisant pivoter l'unité.
- Bien regarder avant de tourner ou de changer de direction.



AVERTISSEMENT



Faire attention lors de l'utilisation de l'unité sur un terrain glissant ou envahi par la végétation. La rallonge va accroître le poids de votre accessoire. Prendre des précautions et corriger la position afin de prévenir d'éventuelles blessures ou lésions.

- Faire attention aux dangers dissimulés, tels que les fossés, les souches d'arbre et les racines.
- Ne pas se tenir sur une échelle, une marche ou une surface temporaire.
- Maintenir une assise et un équilibre solides pendant l'utilisation de l'unité. Limiter les heures de travail.
- S'assurer que vous avez une posture bien équilibrée et que votre dos est bien droit afin de prévenir toute contracture dorsale en raison de la longueur supplémentaire de la rallonge.



AVERTISSEMENT

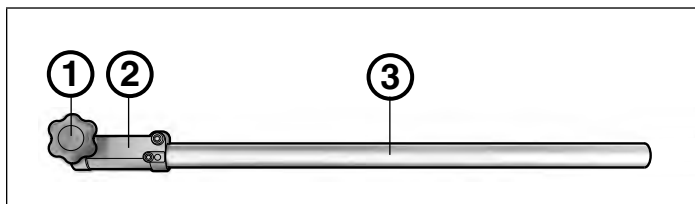
Ce produit peut vous exposer à des produits chimiques, incluant plomb et composés contenant du plomb, qui sont connus dans l'État de Californie pour provoquer des cancers et des troubles de la reproduction. Pour plus d'informations, rendez-vous sur www.P65Warnings.ca.gov.

Symboles de risque et leurs significations

Symbole	Signification
	Informations de sécurité sur les dangers pouvant provoquer des dommages corporels.
	Lire les instructions d'utilisation du produit avant l'utilisation. La rallonge est destinée à étendre la portée de vos accessoires. Veuillez vous référer aux manuels d'utilisation des accessoires pour un fonctionnement adéquat.
	Risque de haute tension. Le risque d'électrocution peut causer des blessures graves voire la mort.
	Dans AUCUNE circonstance vous ne pouvez utiliser plus d'une rallonge
	Les surfaces mouillées glissantes peuvent résulter en une chute, causant la mort ou des blessures graves.
	Maintenir une distance de 50 ft (15 m) entre l'unité et toute ligne électrique afin de réduire le risque d'électrocution. Tout spectateur doit être tenu à une distance minimale de 50 ft (15 m) de la machine.
	L'utilisation de la rallonge va accroître le poids de l'appareil.
	Le poids accru de l'appareil peut causer des blessures dorsales.

Caractéristiques et pièces

- ① Bouton.
- ② Accouplement.
- ③ Rallonge.



Assemblage de l'axe

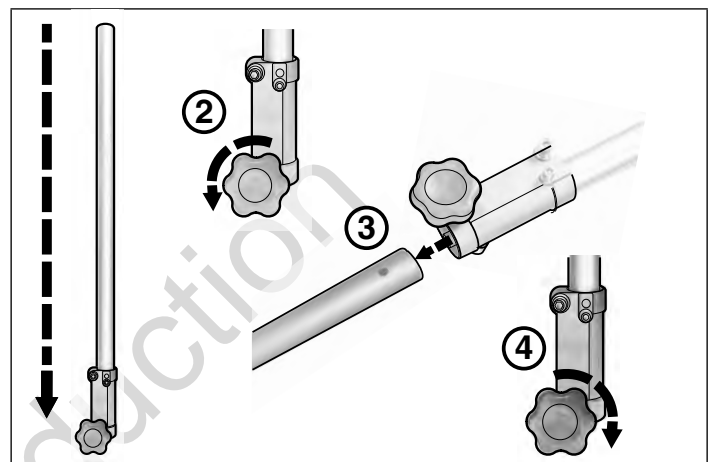
S'assurer que les axes d'entraînement à l'intérieur de l'accessoire et les rallonges s'enclenchent. Tourner doucement la tête de fixation si nécessaire.

⚠ ATTENTION

Faire attention aux points de pincement lors de l'installation et du serrage de la rallonge.

Conservé l'extrémité bouton / accouplement de la rallonge vers le bas afin d'éviter que l'axe d'entraînement ne s'extrait.

- ① Retirer la batterie de l'unité.
- ② Desserrer le bouton sur la rallonge.
- ③ Faire glisser doucement la rallonge de l'accessoire dans l'accouplement.
- ④ Resserrer le bouton.



Entretien

⚠ AVERTISSEMENT

Ne jamais réparer un accessoire par soudure, redressement ou déformation. Ceci peut causer des blessures graves.

- Utiliser uniquement des pièces de rechange d'origine.

Dépannage

Problème	Cause possible	Solution
Démontage impossible.	Accouplement endommagé	Contacté le centre de services.
La tête ne tourne pas.	Axe incorrectement couplé	Reconnecter l'accouplement comme montré ci-dessus (assemblage de l'axe). Contacté le centre de services.
Montage impossible.	Accouplement non aligné	L'axe d'entraînement intérieur n'est pas correctement placé, tourner légèrement l'entraînement et réajuster. Contacté le centre de services.

GARANTIE LIMITÉE

Briggs & Stratton garantit la réparation ou le remplacement gratuit, pendant la période de garantie spécifiée ci-dessous, de toute pièce présentant des défauts matériels ou de fabrication. Les frais de transport du produit à réparer ou remplacer seront, dans le cadre de cette garantie, à la charge de l'acheteur. Cette garantie court sur les périodes énoncées ci-dessous et est assujettie aux conditions énoncées ci-dessous. Pour les réparations couvertes par la garantie, trouvez le réparateur agréé le plus proche de chez vous en utilisant la carte localisatrice de nos revendeurs sur le site www.snapper.com. L'acheteur doit contacter le distributeur agréé puis lui confier le produit à des fins d'inspection et de test.

Il n'existe aucune autre garantie expresse. Les garanties implicites, y compris celles de qualité marchande et d'adaptation à un emploi particulier, sont limitées à la période mentionnée ci-après ou conformément à ce qui est prévu par la loi. Les responsabilités relatives aux dommages consécutifs ou indirects sont exclues dès lors que cette exclusion est autorisée par la loi. Certains États ou pays ne permettent pas les limitations de durée de la garantie implicite. Certains États ou pays n'autorisent pas l'exclusion ou la limitation des dommages consécutifs ou indirects. Dans ce cas, l'exclusion et la limitation ci-dessus ne s'appliquent pas à votre cas. La présente garantie vous offre des droits juridiques spécifiques et il se peut que vous ayez d'autres droits qui varient d'une juridiction à une autre, ou d'un pays à l'autre.**

PÉRIODE DE GARANTIE

Article	Utilisation par le consommateur	Usage professionnel
Accessoire/Outil/Équipement	36 mois	Aucun

**En Australie – Nos produits sont accompagnés de garanties qui ne peuvent être exclues en vertu de la loi australienne de protection du consommateur (Australian Consumer Law). Vous pouvez obtenir un remplacement ou un remboursement en cas de défaillance majeure ou en compensation de toute perte ou de tout dommage survenus dans le cadre des conditions raisonnablement prévisibles d'utilisation du produit. Vous pouvez également bénéficier de la réparation ou du remplacement des produits si la qualité de ces derniers n'est pas acceptable et si le défaut n'entraîne pas de défaillance majeure. Pour les réparations couvertes par la garantie, trouvez le réparateur agréé le plus proche de chez vous au moyen de la carte localisatrice de nos revendeurs sur le site www.BRIGGSandSTRATTON.COM, ou en composant le 1-300-274-447, ou en envoyant un courriel à salesenquires@briggsandstratton.com.au, ou en écrivant à Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

La garantie commence à la date d'acquisition du produit par le premier consommateur au détail ou commercial. L'utilisation en « usage privé » signifie que le produit sera utilisé par un consommateur au détail dans un but privé. L'« utilisation commerciale » indique toutes les autres utilisations possibles, y compris commerciales, créatrices de revenus ou locatives. Dès que le produit a été utilisé dans un but commercial, il sera considéré comme une utilisation commerciale dans le cadre de cette garantie.

Pour assurer une couverture rapide et complète de la garantie, enregistrez votre produit en ligne sur onlineproductregistration.com

Conservez le reçu de votre achat. Si vous ne fournissez pas la preuve de la date d'achat initiale au moment de la demande du service de garantie, la date de fabrication du produit sera retenue pour déterminer la période de garantie. L'enregistrement du produit n'est pas nécessaire pour bénéficier de la garantie sur les produits Briggs & Stratton.

AU SUJET DE VOTRE GARANTIE

La garantie ne peut être appliquée que par les distributeurs autorisés Snapper. Cette garantie couvre uniquement les vices de matériau ou de fabrication. Elle ne couvre pas les dommages causés par une utilisation mauvaise ou abusive, un mauvais entretien ou réparation, ou l'usure normale.

Utilisation ou abus impropre - L'utilisation d'origine et appropriée de ce produit est décrite dans le manuel de l'utilisateur. L'utilisation de la machine de façon autre que celle décrite dans le manuel de l'opérateur ou son utilisation après qu'elle ait été endommagée ne sera pas couverte par cette garantie. Vous ne pourrez non plus vous prévaloir de la garantie si le numéro de série sur la machine a été supprimé ou si la machine a été modifiée d'une manière quelconque, ou si elle présente des preuves d'abus, tel que coups, corrosion par l'eau ou des produits chimiques.

Mauvais entretien ou réparation — Ce produit doit être entretenu conformément aux procédures et aux intervalles indiqués dans le manuel de l'opérateur, l'entretien et les réparations doivent être effectués avec des pièces d'origine Briggs & Stratton. Les dommages causés par un manque d'entretien ou l'utilisation de pièces n'étant pas d'origine ne sont pas couverts par la garantie.

Usure normale - Comme la plupart des appareils mécaniques, malgré un bon entretien, le vôtre est sujet à une usure. La présente garantie ne couvre pas les réparations lorsque la durée de vie de la machine s'est achevée après une utilisation normale. Les articles d'entretien et d'usure, tels que filtres, courroies, lames et plaquettes de freins (à l'exception des plaquettes de frein moteur) ne sont pas couverts par la garantie, uniquement en raison de leur caractéristique d'usure, à moins que la cause soit due à des vices de matériau ou de fabrication.

Autres exclusions - La présente garantie exclut les dommages causés par un accident, une utilisation à mauvais escient, des modifications, des changements, un entretien inapproprié, des détériorations dues au gel ou à des produits chimiques. Les pièces et accessoires qui n'ont pas été fournis dans l'emballage du produit sont également exclus. Cette garantie ne couvre pas les équipements et moteurs usés, rénovés, d'occasion ou de démonstration. Cette garantie ne couvre pas les défaillances provoquées par des catastrophes naturelles ou autres cas de force majeure hors du contrôle des fabricants.

Sadržaj priručnika:

Sigurnost rukovatelja	11
Dijelovi i svojstva.....	12
Osovinski sklop	12
Održavanje.....	12
Jamstvo.....	13

Opće informacije

Slike u ovom dokumentu služe za ilustraciju. Vaš uređaj može se razlikovati od prikazanih slika. **LIJEVO** i **DESNO** prikazani su u odnosu na položaj rukovatelja.

Primjena **NAPOMENE** u tekstu označava objašnjenja, iznimke ili alternativne postupke.




Prijevod ovog dokumenta na sve jezike izvedeni su iz izvorne datoteke na engleskom jeziku.

Sigurnost rukovatelja

Ovaj priručnik spremite za buduće potrebe. U ovim uputama nalaze se sigurnosne informacije koje vas trebaju upozoriti na opasnosti koje su vezane uz stroj i na to kako ih izbjeći. Priručnik sadrži važne upute koje treba poštivati tijekom prvog pokretanja, rada i održavanja proizvoda.

Važno je da pročitate ove upute i u potpunosti ih razumijete prije nego pokušate pokrenuti ili rukovati ovom opremom.

Sigurnosni simboli upozorenja i signalne riječi

Sigurnosni simbol upozorenja  upotrebljava se za prikaz sigurnosnih informacija o opasnostima koje mogu prouzročiti ozljede osoba. Uz simbol upozorenja koristi se i signalna riječ (OPASNOST, POZOR ili OPREZ) za isticanje vjerojatnosti i težine potencijalne ozljede. Osim toga, simbol opasnosti može se koristiti za označavanje vrste opasnosti.

▲ OPASNOST označava opasnost koja će, ako se ne izbjegne, rezultirati smrću ili teškom ozljedom.

▲ POZOR označava opasnost koja, ako se ne izbjegne, može rezultirati smrću ili teškom ozljedom.

▲ OPREZ označava opasnost koja može, u slučaju da se ne izbjegne, izazvati laku ili srednje tešku ozljedu.

OBAVIJEST označava aktivnost koja može rezultirati oštećenjem proizvoda.

Sigurnost i rukovanje



POZOR



Ne koristiti teleskopski štap prije čitanja poglavlja Sigurnost rukovatelja. Prije rukovanja pročitajte i povezani priručnik za priključak.

- Ovaj teleskopski štap namijenjen je samo za šišače živice s akumulatorom od 82V i priključke štapne pile.
- Uz ovaj proizvod ne koristiti nikakve priključke ni pribor koji nije priložen uz njega niti je u Priručniku naveden kao prikladan za primjenu u ovaj proizvod.
- Koristiti samo jedan teleskopski štap. Uporaba više od jednog teleskopskog štapa može uzrokovati probleme s balansom i kontrolom uređaja i dovesti do ozljede.

OBAVIJEST: Primjena prejakog pritiska **UZROKOVAT** će oštećenje glave ili osovine.



POZOR



- Održavati razmak od 15m između uređaja i električnog kabla u svrhu smanjenja opasnosti od strujnog udara.
- Može doći do stvaranja strujnog luka i zamjene strujnih polova. Viši napon povećava razdaljinu, što uzrokuje stvaranje struje u luku.



POZOR



Tijekom rada, osobe u blizini moraju biti udaljene najmanje 15m od rezne glave.

- Odmah zaustaviti stroj u slučaju približavanja.
- Pažljivo okretati i zamahivati uređajem.
- Pogledati prije okretanja ili promjene smjera.



POZOR



Pažljivo rukovati uređajem na skliskoj podlozi ili zaraštenom terenu. Produžetak će povećati težinu vašeg priključka. Poduzeti mjere predostrožnosti i primijeniti pravilan razmak kako bi se izbjegle ozljede i istegnuća.

- Paziti na prikrivene opasnosti poput jaraka, panjeva i korijena.
- Ne stajati na ljestvama, stepenici ni nestabilnoj površini.
- Tijekom rada s uređajem održavati čvrsto podnožje i ravnotežu. Ne zahvaćati izvan raspona.
- Osigurati dobro izbalansiran položaj i ravno držati leđa kako bi se spriječilo istegnuće leđa zbog prevelike dužine teleskopskog štapa.



POZOR

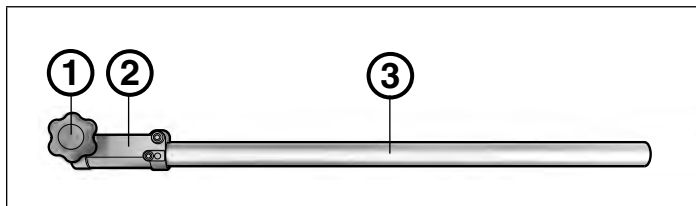
Ovaj proizvod može vas izložiti kemikalijama, uključujući olovo i olovne smjese, koje su u državi Kaliforniji poznate kao uzrok karcinoma, urođene mane i druga oštećenja reproduktivnih organa. Više informacija potražite na www.P65Warnings.ca.gov.

Simboli opasnosti sa značenjem

Simbol	Značenje
	Sigurnosne informacije o opasnostima koje mogu rezultirati tjelesnom ozljedom.
	Prije rada pročitati upute za uporabu. Teleskopski štap povećava doseg vaših priključaka. Za ispravan rad pogledajte upute za priključke.
	Opasnost od visokog napona. Opasnost od strujnog udara može uzrokovati teške ozljede ili smrt.
	NI POD KOJIM okolnostima ne smijete koristiti više od jednog teleskopskog štapa
	Skisliske mokre površine mogu uzrokovati pad sa smrtnim ishodom ili teškom ozljedom.
	Održavati razmak od 15m između uređaja i električnog kabela u svrhu smanjenja opasnosti od strujnog udara. Sve osobe koje se nalaze u blizini moraju stajati najmanje 15m od uređaja.
	Primjena teleskopskog štapa će povećati težinu uređaja.
	Povećana težina uređaja može uzrokovati ozljedu leđa.

Dijelovi i svojstva

- ① Gumb.
- ② Vezni spoj.
- ③ Teleskopski štap.



Osovinski sklop

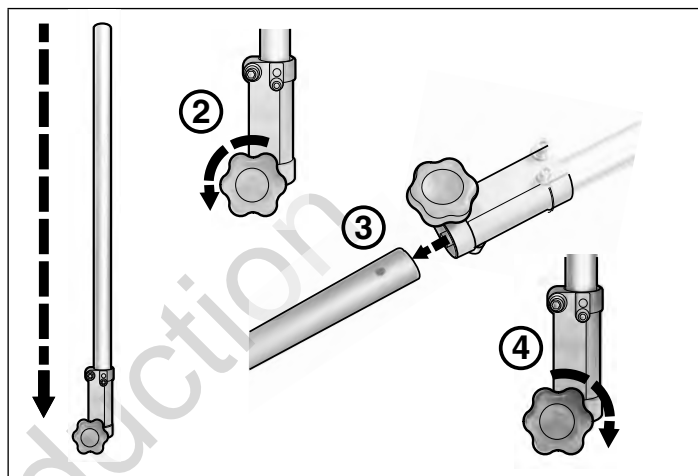
Osigurajte aktivaciju pogonskih osovina s unutarnje strane priključka i teleskopskog štapa. Po potrebi blago zakrenite glavu priključka.

⚠ OPREZ

Prilikom ugradnje i zatezanja teleskopskog štapa paziti na mjesto dijeljenja.

Spustiti gumb / spojni dio teleskopskog štapa kako bi se spriječilo isklizavanje pogonske osovine.

- ① Skinuti akumulator s uređaja.
- ② Otpustiti gumb na teleskopskom štapu.
- ③ Pažljivo umetnuti štap priključka u spojni dio.
- ④ Zategnuti gumb.



Održavanje

⚠ POZOR

Priključak nikada ne popravljati zavarivanjem, izravnavanjem ni promjenom oblika. To može uzrokovati tešku ozljedu.

- Koristiti samo originalne zamjenske dijelove.

Rješavanje problema

Problem	Mogući problem	Rješenje
Ne može se rastavljati.	Oštećeni spoj	Kontaktirati servisni centar
Glava se ne okreće.	Osovina nije pravilno spojena.	Ponovno aktivirati spojeve prema gornjem prikazu (Osovinski sklop). Kontaktirati servisni centar.
Ne može se sastaviti.	Spojevi su nepodudarni	Unutarnja pogonska osovina nije pravilno smještena, blago zakrenuti i ponovno namjestiti pogonski dio Kontaktirati servisni centar.

OGRANIČENO JAMSTVO

Tvrtka Briggs & Stratton jamči da će, u dolje navedenom jamstvenom razdoblju, besplatno popraviti ili zamijeniti bilo koji manjkavi dio uslijed nedostataka u materijalu i/ili izradi. Troškove prijevoza proizvoda poslanog na popravak ili zamjenu u smislu ovog jamstva mora snositi kupac. Ovo jamstvo vrijedi unutar dolje navedenog vremenskog razdoblja i pod dolje navedenim uvjetima. Za servis pokriven jamstvom potražite servis najbližeg ovlaštenog zastupnika pomoću karte za lociranje zastupnika na adresi www.snapper.com. Kupac se mora obratiti ovlaštenom servisu te dostaviti proizvod radi pregleda i provjere.

Ne postoje druga izričita jamstva. Implicirana jamstva, uključujući i ona o utrživosti i prikladnost za određenu namjenu, ograničena su na jamstveno razdoblje navedeno dolje ili na rok dozvoljen zakonom. Odgovornost za slučajnu ili posljedičnu štetu je isključena u obimu dozvoljenom zakonom. U nekim državama ili zemljama nije dozvoljeno ograničenje impliciranog jamstva, a neke države ili zemlje ne dozvoljavaju ograničenje ili izuzeće slučajnih ili posljedičnih šteta stoga se gornja ograničenja ili izuzeća možda neće odnositi na vas. Ovo vam jamstvo pruža specifična zakonska prava, a možda imate i druga prava koja se razlikuju za svaku saveznu državu ili zemlju.**

JAMSTVENO RAZDOBLJE

Stavka	Privatna uporaba	Komercijalna uporaba
Pribor/Dodatak/Oprema	36 mjeseci	Nema

** U Australiji - naši proizvodi obuhvaćeni su jamstvima koja ne mogu biti izuzeta iz australskog zakona o potrošačima. Imate pravo na zamjenu ili povrat novca u slučaju velikog kvara te na oštetu u slučaju bilo kakvog razumno predvidivog gubitka ili oštećenja. Također, imate pravo na popravak proizvoda ili zamjenu proizvoda ako njegova kvaliteta nije na prihvatljivoj razini i ako kvar nije velik. Usluge popravka pod jamstvom ostvarit ćete u najbližem ovlaštenom servisu koji možete pronaći na karti za traženje na stranici BRIGGSandSTRATTON.COM ili pozivom na broj 1300 274 447 ili slanjem elektroničke poruke na salesenquires@briggsandstratton.com.au ili slanjem pisma na adresu, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australija, 2170.

Trajanje jamstvenog razdoblja započinje na dan kupnje maloprodajnog kupca ili komercijalnog korisnika. Korišten u ovoj polici, izraz "privatna uporaba" označava uporabu od strane prvog vlasnika u vlastitom kućanstvu. "Komercijalna uporaba" označava sve ostale uporabe, uključujući uporabu u komercijalne svrhe radi ostvarivanja zarade ili iznajmljivanja. Jednom kada se proizvod počne koristiti u komercijalne svrhe, za potrebe ovog jamstva, smatrat će se proizvodom korištenim u komercijalne svrhe.

Kako bi se osigurala promptna i potpuna pokrivenost jamstvom, registrirajte svoj proizvod na onlineproductregistration.com.

Sačuvajte račun kao dokaz kupnje. Ako prilikom traženja usluge popravka u jamstvenom razdoblju ne predočite dokaz o datumu prve kupnje, jamstveno razdoblje utvrdit će se sukladno datumu proizvodnje. Proizvode tvrtke Briggs & Stratton nije potrebno registrirati za ostvarivanje prava na popravak pokriven jamstvom.

VIŠE O VAŠEM JAMSTVU

Popravak obuhvaćen jamstvom dostupan je samo u ovlaštenim servisima marke Snapper. Ovim jamstvom obuhvaćeni su samo nedostaci u materijalu ili izradi. Ne pokriva štetu uzrokovanu nepravilnom uporabom ili zlorabom, nepravilnim održavanjem ili popravljanjem, ili uobičajenim habanjem.

Nepravilna upotreba ili zloupotreba - Pravilna upotreba ovog proizvoda u predviđene svrhe opisana je u Priručniku za upotrebu. Uporaba ovog proizvoda na način koji nije opisan u korisničkom priručniku ili uporaba proizvoda nakon njegova oštećenja nije pokriveno ovim jamstvom. Osim toga, jamstvo ne vrijedi ni ako je s proizvoda uklonjen serijski broj ili je proizvod na bilo koji način promijenjen ili preinačen ili ako na proizvodu postoje dokazi zlouporabe, kao što su oštećenja nastala zbog udaraca ili oštećenja uslijed djelovanja korozije nastale zbog vode/kemikalija.

Nepravilno održavanje ili popravljnje - Ovaj proizvod mora se održavati u skladu s postupcima i rasporedima navedenima u Priručniku za upotrebu te servisirati ili popravljati korištenjem izvornih dijelova tvrtke Briggs & Stratton ili ekvivalentnima. Oštećenje koje nastane zbog manjkavog održavanja ili upotrebe neoriginalnih dijelova nije obuhvaćenom ovim jamstvom.

Uobičajeno habanje - Kao i svi mehanički uređaji, Vaš je uređaj podložan habanju čak i kada se pravilno održava. Ovim jamstvom nisu obuhvaćeni popravci kvarova istrošenih dijelova ili opreme nastalih tijekom normalnog korištenja. Održavanje i trošenje takvih dijelova, kao što su filtri, remenje, noževe, kočione obloge (osim kočionih obloga motora) nisu obuhvaćeni jamstvom zbog samih karakteristika trošenja, osim ako razlog tomu nisu nedostaci u materijalu ili izradi.

Ostali izuzeci - Ovo jamstvo izuzima štete nastale zbog nezgode, zloupotrebe, modifikacija, izmjena, nepravilnog servisiranja, smrzavanja ili kemijskog uništenja. Nastavci ili dodatna oprema koji nisu izvorno isporučeni u pakiranju s proizvodom također nisu pokriveni jamstvom. Ovim jamstvom nije obuhvaćena korištena, prerađena, rabljena ili demonstracijska oprema ili motori. Ovo jamstvo također ne prekriva kvarove zbog prirodnih nepogoda i drugih prirodnih događaja izvan kontrole proizvođača.

A kézikönyv tartalma

A felhasználó biztonsága.....	14
Részek és funkciók.....	15
Tengely szerelvény.....	15
Karbantartás	15
Garancia.....	16

Általános információ

A dokumentumban látható képek csak tájékoztató jellegűek. Az Ön készüléke eltérhet a bemutatott képektől. **A BAL** és a **JOBB** irány a kezelő helyzetéből nézve értendő.

A **MEGJEGYZÉS** használata a szövegben a megadott eljárások pontosításait, kivételeit vagy alternatíváit jelzi.




A dokumentum összes fordítása az eredeti angol nyelvű forrásfájl alapján készült.

A felhasználó biztonsága

Őrizze meg ezeket az utasításokat későbbi tájékozódás céljából. Ez az útmutató olyan biztonsági információkat tartalmaz, amelyek felhívják az Ön figyelmét a készülékkel kapcsolatos veszélyekre és kockázatokra, és arra vonatkozóan, hogy hogyan kerülje el őket. Fontos utasításokat is tartalmaz, amelyeket a termék kezdeti beállítása, működtetése és karbantartása során be kell tartani.

Fontos, hogy figyelmesen elolvassa és megértse ezeket az utasításokat mielőtt megpróbálná beindítani vagy üzemeltetni a készüléket.

Biztonsági figyelmeztető jelek és figyelmeztető szavak

A biztonsági figyelmeztető szimbólum  a személyi sérüléssel járó veszélyek biztonsági információit jelöli. A figyelemfelhívó szó (VESZÉLY, FIGYELMEZTETÉS vagy FIGYELEM) a figyelmeztető jelzéssel együtt használatos annak jelzésére, hogy a mekkora a lehetséges sérülés valószínűsége és súlyossága. Ezen túlmenően veszélyjel is látható a veszély típusának jelzésére.

- ▲ VESZÉLY** olyan veszélyre utal, amely, ha nem sikerül elkerülni, halált, vagy komoly sérülést okoz.
- ▲ FIGYELMEZTETÉS** olyan veszélyre utal, amely, ha nem sikerül elkerülni, halált, vagy komoly sérülést okozhat.
- ▲ FIGYELEM** olyan veszélyre utal, amely, ha nem sikerül elkerülni, akkor könnyebb vagy közepesen súlyos sérülést okozhat.

MEGJEGYZÉS olyan helyzetre utal, amely a termék meghibásodásához vezethet.

Biztonság és kezelés



FIGYELMEZTETÉS



Mielőtt a hosszabbító rudat használná, olvassa el a Felhasználó biztonsága című részt. A működtetés előtt olvassa el a szerelékhez tartozó használati útmutatót is.

- A hosszabbító rudat kizárólag 82 V-os akkumulátorról működő sövénynyíró és ágazófűrész szerelésekhez való használatra tervezték.
- Ne használjon semmilyen szerelést vagy tartozékot ezen a terméken, amelyet nem a termékhez mellékeltek, vagy a termékkel való alkalmazásának megfelelőségét a Használati útmutatóban nem azonosították.
- Csak egy hosszabbító rudat alkalmazzon. Egnél több hosszabbító rúd használata nehézséget okozhat az egység kiegyensúlyozásában és irányításában, ami potenciális sérüléshez vezethet.

MEGJEGYZÉS: Túl nagy emelőerő alkalmazása károsodást OKOZ a fejnél vagy a tengelynél.



FIGYELEM



- Tartson 15 m (50 láb) távolságot az egység és bármely elektromos vezeték között az áramütésveszély csökkentése érdekében.
- Az elektromosság ívhúzással átjuthat egyik oszlopról a másikra.
- Magasabb feszültségnél megnő az elektromos ívhúzás távolsága.



FIGYELMEZTETÉS



A nézelődőknek legalább 15 m (50 láb) távolságra kell lenniük a vágófejtől működés közben.

- Állítsa le a gépet **azonnal** ha megközelítik.
- Legyen óvatos, amikor az egységgel kanyarodik vagy elfordul.
- Nézzen körül fordulás vagy irányváltás előtt.



FIGYELMEZTETÉS



Legyen óvatos, mikor az egységet csúszós talajon vagy elburjánzott terepen üzemelteti. A hosszabbítás megnöveli a szerelék súlyát. Óvintézkedésként vegyen fel megfelelő helyzetet a sérülések vagy meghúzóadások megelőzése érdekében.

- Figyeljen a rejtett veszélyekre, mint például árkokra, fatönkökre és gyökerekre.
- Ne álljon létrán, lépcsőn vagy ideiglenes felületen.
- A készülék üzemelése közben biztosítson szilárd alapot és egyensúlyt. Ne nyúljon túl.
- Gondoskodjon róla, hogy a helyzete jól kiegyensúlyozott és a háta egyenes legyen, annak elkerülésére, hogy a hosszabbító rúd extra hosszától a háta meghúzódjon.



FIGYELMEZTETÉS

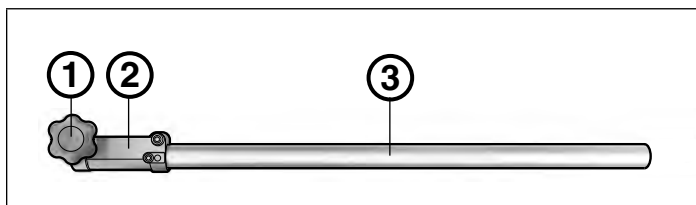
Ez a termék vegyi anyagoknak (többek között ólomnak és ólomvegyületeknek) való kitettséget okoz, amelyek Kalifornia állam jogszabályai szerint rákot, születési rendellenességeket vagy egyéb reprodukciós zavarokat okoznak. További információk: www.P65Warnings.ca.gov.

Figyelmeztető jelek és jelentésük

Szimbólum	Jelentés
	Biztonsági információ a személyi sérülést okozható veszélyekről.
	A használat előtt olvassa el a termék használati utasítását. A hosszabbító rúd a szerelések hatótávolságának növelésére szolgál. A helyes működéshez olvassa el a szerelék használati utasítását.
	Nagyfeszültség veszélye. Az áramütésveszély komoly sérülést vagy halált okozhat.
	SEMMILYEN körülmények között sem használhat egynél több hosszabbító rudat
	A csúszós, nedves felületek elesést okozhatnak, ami halállal vagy komoly sérüléssel végződhet.
	Tartson 15 m (50 láb) távolságot az egység és bármely elektromos vezeték között az áramütésveszély csökkentése érdekében. Minden nézelődőnek legalább 15 m (50 láb) távolságot kell tartania a géptől.
	A hosszabbító rúd használata megnöveli a készülék súlyát.
	A készülék megnövelt súlya hátsérülést okozhat.

Részek és funkciók

- 1 Csavarógomb.
- 2 Illesztő tengelykapcsoló.
- 3 Hosszabbító rúd.



Tengely beszerelése

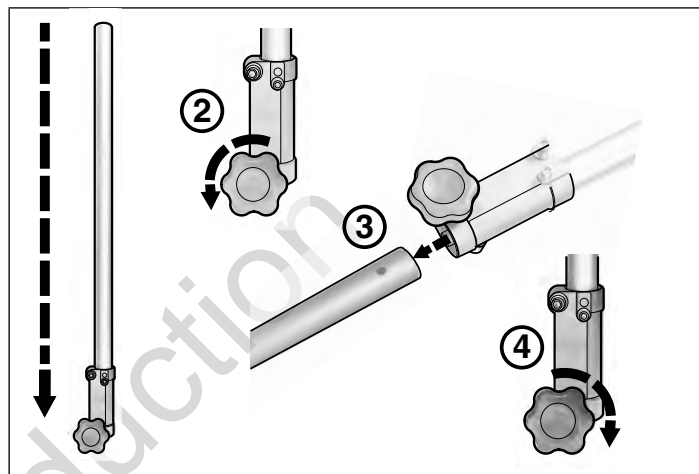
Győződjön meg róla, hogy a szerelék belsejében és a hosszabbító rudakon a hajtótengelyek beakadnak. Fordítsa el a szereléket óvatosan, ha szükséges.

⚠ FIGYELEM

A hosszabbító rúd beszerelésénél és meghúzásakor ügyeljen a becsípődési pontokra.

Tartsa a hosszabbító rúd csavarógombos / tengelykapcsolós végét lent a hajtótengely kicsúszásának megakadályozására.

- 1 Vegye ki az akkumulátort az egységből.
- 2 Lazítsa meg a csavarógombot a hosszabbító rúdon.
- 3 Óvatosan csúsztassa a szerelék-oszlopot az illesztő tengelykapcsolóba.
- 4 Szorítsa meg a gombot.



Karbantartás

⚠ FIGYELMEZTETÉS

Soha ne javítsa a szereléket hegesztéssel, egyenesítéssel vagy alakváltoztatással. Ez komoly sérüléssel járhat.

- Kizárólag eredeti pótalkatrészeket használjon.

Hibakeresés

Probléma	Lehetséges hibák	Megoldás
Nem lehet szétszerelni.	Sérült tengelykapcsoló	Keressen fel szervizközpontot
Fej nem forog.	A tengely nincs megfelelően csatlakoztatva	Csatlakoztassa újra a tengelykapcsolót a fent mutatott módon (Tengely beszerelése). Keressen fel szervizközpontot.
Nem lehet összeszerelni.	Tengelykapcsoló nem illeszkedik	A belső hajtótengely nincs helyesen pozicionálva, forgassa el kissé a hajtást és helyezze vissza Keressen fel szervizközpontot.

KORLÁTOZOTT JÓTÁLLÁS

A Briggs & Stratton az itt meghatározott garanciaidő alatt díjmentesen megjavít minden anyaghibás, gyártási hibás vagy egyszerre anyag- és gyártási hibás alkatrészt. A javítandó termék vagy cserealkatrész szállítási költségeit a garancia szerint a vásárlónak kell fedeznie. A garancia csak az alábbiakban meghatározott időtartamok és feltételek szerint érvényes. Garanciaszolgáltatás igénybevételéhez keresse meg a legközelebbi hivatalos szakszervizt a snapper.com honlapon. A vevőnek fel kell vennie a kapcsolatot a hivatalos márkaszervizzel, és biztosítania kell, hogy a hivatalos márkaszerviz ellenőrizhesse és megvizsgálhassa az adott terméket.

Más kifejezett garancia nem létezik. A vélelmezett garancia, beleértve az eladhatóságra és az egy sajátos célnak való megfelelésre vonatkozó garanciát, a lent részletezett garancia időtartamra, vagy a törvény által megállapított időtartamra korlátozódik. A véletlen vagy következményes károk a törvény által megengedett határig ki vannak zárva a jótállásból. Egyes államokban vagy országokban nem engedélyeznek arra vonatkozó korlátozást, hogy valamely vélelmezett garancia meddig tart, és bizonyos államokban vagy országokban nem engedélyezik a járulékos vagy következményes károk kizárását vagy korlátozását, így lehetséges, hogy a fenti korlátozás és kizárás Önre nem vonatkozik. A jelen garancia sajátos törvényes jogokat biztosít Önnek, és elképzelhető, hogy egyéb jogai is vannak, amelyek államonként és országokként változnak.**

JÓTÁLLÁSI IDŐSZAK

Tétel	Fogyasztói felhasználás	Kereskedelmi felhasználás
Tartozék/szerelék/berendezés	36 hónap	Nincs

** Ausztráliában - Olyan garanciákkal rendelkeznek termékeink, melyek nem zárhatóak ki az ausztrál fogyasztóvédelmi törvény szerint. Ön a súlyosabb hibák esetében cserére vagy pénz visszatérítésre, minden más reálisan előrelátható veszteségért vagy kárért pedig kártérítésre jogosult. Akkor is joga van a termékek javítására vagy cseréjére, ha a termékek minősége nem megfelelő, és a meghibásodás nem minősül súlyosnak. Garanciaszolgáltatás igénybevételéhez keresse meg a legközelebbi hivatalos szakszervizt a BRIGGSandSTRATTON.com honlapon található szervizlokátor térképen, vagy hívja az 1300 274 447 számot, illetve küldjön emailt a salesenquires@briggsandstratton.com.au címre, vagy levelet a Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170 címre.

A garanciális időszak az első kiskereskedelmi vagy kereskedelmi fogyasztó által történő vásárlás napján kezdődik. A "fogyasztói felhasználás" a kiskereskedelmi fogyasztó által való személyes lakóhelyi háztartási felhasználást jelenti. A "kereskedelmi felhasználás" minden egyéb felhasználást jelent, beleértve a kereskedelmi, jövedelemtermelő és bérleti célú felhasználást. Ha egy termék egyszer már kereskedelmi használatba került, akkor ezt követően a jelen garancia szempontjából kereskedelmi felhasználásúnak kell tekinteni.

Az azonnali, teljes körű jótállás érdekében regisztrálja a terméket online a www.onlineproductregistration.com weboldalon.

Őrizze meg a vásárlást igazoló nyugtát. Ha nem igazolja az eredeti beszerzés dátumát a garanciális szerviz igénylésének időpontjában, akkor a garanciális időszak meghatározásához a termék gyártási időpontját veszik figyelembe. Nincs szükség termékregisztrációra a Briggs & Stratton márkájú termékek garanciajogának érvényesítéséhez.

A GARANCIÁRÓL

Garanciális javítás csak a Snapper hivatalos szakszervizekben áll rendelkezésre. Jelen garancia kizárólag anyag- vagy gyártási hiba esetén érvényes. A garancia nem terjed ki a nem megfelelő vagy szabálytalan használat, a nem megfelelő karbantartás vagy javítás, illetve a szokásos kopás és elhasználódás által okozott károkra.

Nem megfelelő vagy szabálytalan használat – A termék megfelelő, rendeltetésszerű használata a használati útmutatóban olvasható. A terméknek a használati útmutatóban leírt módtól eltérő használata, vagy a termék sérülése utáni használata esetére a garancia nem terjed ki. A garancia nem érvényesíthető, ha a terméken lévő sorozatszámot eltávolították, vagy, ha a terméket bármilyen módon megváltoztatták vagy módosították, továbbá, ha a terméken rongálás, például ütés miatti sérülés vagy víz, illetve vegyszer általi korrózió nyomai láthatóak.

Nem megfelelő karbantartás és javítás – A terméket a használati útmutatóban szereplő eljárások és ütemtervek szerint kell karbantartani, a szervizelését és javítását eredeti Briggs & Stratton vagy annak megfelelő alkatrészekkel kell végezni. A karbantartás hiánya vagy a nem eredeti alkatrészek felhasználása által okozott kárra nem vonatkozik a jótállás.

Elhasználódás – Mint minden más mechanikai eszköz, ez a készülék is ki van téve a elhasználódásnak, még megfelelő karbantartás mellett is. A garancia nem nyújt fedezetet a javításra akkor, ha egy alkatrész vagy a berendezés élettartamát normál használat merítette ki. A karbantartási vagy kopó elemekre, mint pl. szűrők, szíjak, vágópengék és fékpofák (leszámítva a motor-fékpofákat), kizárólag a kopási viselkedés miatt nem terjed ki a garancia, csak akkor, ha az elhasználódás oka anyag- vagy gyártási hiba.

További kivételek – Ez a jótállás nem vonatkozik a baleset, a rongálódás, a módosítások, a változtatások, a helytelen szervizelés, a fagyás, vagy a vegyi rongálódás miatti sérülésre. Az eredetileg nem a termékhez csomagolt szerelésekre és tartozékokra szintén nem vonatkozik a garancia. Ez a garancia nem terjed ki használt, felújított, újraértékesített vagy bemutatói célra használt berendezésekre vagy motorokra. Jelen garancia kizárja a vis maior és más hasonló jellegű, a gyártó hatáskörén kívül álló események miatt bekövetkező meghibásodásokat.

Indice del manuale:

Sicurezza dell'operatore.....	38
Parti e funzionalità.....	39
Montaggio albero.....	39
Manutenzione.....	39
Garanzia.....	40

Informazioni di Carattere generale

Le illustrazioni contenute nel presente documento sono esclusivamente rappresentative. L'unità acquistata potrebbe essere diversa dalle immagini riportate. **SINISTRA** e **DESTRA** sono come si vedono dalla posizione dell'operatore.

L'uso dell'**AVVISO** nel testo indica chiarimenti, eccezioni o alternative alle procedure fornite.



Le traduzioni nelle diverse lingue di questo documento derivano dall'originale inglese.


Sicurezza dell'operatore


Conservare queste istruzioni per futuro riferimento.


Il presente manuale contiene istruzioni sulla sicurezza finalizzate a rendere l'utente consapevole dei pericoli e dei rischi associati con il prodotto e come evitarli. Contiene inoltre istruzioni che devono essere seguite durante l'impostazione iniziale, il funzionamento e la manutenzione del prodotto.


È importante leggere e comprendere completamente queste istruzioni prima di cercare di avviare o utilizzare la macchina.

Simboli degli allarmi per la sicurezza e messaggi dei segnali

Il simbolo di allarme sicurezza  identifica informazioni di sicurezza che riguardano rischi che possono provocare lesioni alla persona. Oltre al simbolo di pericolo viene utilizzato un messaggio verbale (PERICOLO, AVVERTENZA o ATTENZIONE), per indicare l'eventualità e la potenziale gravità del danno. Inoltre, è applicato un simbolo di rischio aggiuntivo indicante il tipo di rischio in questione.

 **PERICOLO** indica un rischio che, se non evitato, provocherà morte o lesioni gravi.

 **AVVERTENZA** indica un rischio che, se non evitato, potrebbe provocare morte o lesioni gravi.

 **ATTENZIONE** indica un rischio che, se non evitato, potrebbe provocare lesioni minori o moderate..

AVVISO indica un'azione che potrebbe causare danni al prodotto.

Sicurezza e gestione



AVVERTENZA



Non utilizzare il polo di estensione prima di aver letto la sezione relativa alla sicurezza dell'operatore. Leggere inoltre il manuale allegato associato prima di utilizzarlo

- Questo polo di estensione è destinato esclusivamente ad accessori per tagliasiepi e seghe telescopiche alimentate a batteria da 82 V.
- Non utilizzare alcun accessorio su questo prodotto, non fornito con il prodotto stesso o identificato come idoneo per l'uso con questo prodotto nel manuale per l'operatore.
- Utilizzare solo un polo di estensione. L'uso di più poli di estensione può comportare problemi con l'equilibrio e il controllo dell'unità, con conseguenti lesioni potenziali.

AVVISO: Se si esercita troppa leva, si **VERIFICHERANNO** danni alla testa o all'albero.



AVVERTENZA



- Mantenere una distanza di 15 m tra l'unità e qualsiasi circuito elettrico per ridurre il rischio di folgorazione.
- Il flusso elettrico può saltare da un polo all'altro tramite un arco voltaico. Una tensione più alta aumenta la distanza in cui è possibile la generazione di un arco elettrico.



AVVERTENZA



Gli astanti devono tenersi lontani 15 m dalla testina durante il funzionamento.

- Arrestare **immediatamente** la macchina se ci si avvicina.
- Fare attenzione quando si gira o si fa oscillare l'unità.
- Osservare la situazione prima di girare o cambiare la direzione.



AVVERTENZA



Fare attenzione quando si utilizza l'unità su superficie scivolosa o terreno coperto di vegetazione. L'estensione aumenterà il peso dell'accessorio. Prendere precauzioni e correggere la posizione per impedire lesioni o sforzi.

- Fare attenzione a eventuali rischi nascosti, quali fossati, ceppi e radici di alberi.
- Non posizionarsi su scale, gradini o superfici temporanee.
- Mantenere una posizione stabile durante l'utilizzo dell'unità. Non sporgersi.
- Assicurarsi di avere una posizione ben bilanciata e la schiena dritta al fine di evitare sforzi dovuti alla lunghezza consistente del polo di estensione.



AVVERTENZA

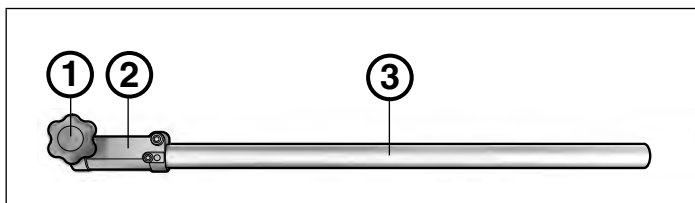
Questo prodotto può esporvi a sostanze chimiche, compresi il piombo e composti del piombo, che sono noti allo Stato della California come causa di cancro, di difetti alla nascita o altri effetti dannosi per il sistema riproduttivo. Per maggiori informazioni andare su www.P65Warnings.ca.gov.

Simboli indicanti rischio e relativi significati

Simbolo	Significato
	Informazioni di sicurezza relative ai rischi che possono causare lesioni personali.
	Leggere le indicazioni per l'uso del prodotto prima della messa in funzione. Il polo di estensione è destinato ad aumentare la portata dei propri accessori. Fare riferimento ai manuali di istruzioni degli accessori per un corretto utilizzo.
	Rischio di alta tensione. Il rischio di folgorazione potrebbe provocare lesioni gravi o morte.
	In NESSUNA circostanza è possibile utilizzare più di un polo di estensione.
	Superfici bagnate e scivolose possono provocare cadute, con conseguente morte o lesioni gravi.
	<ul style="list-style-type: none"> Mantenere una distanza di 15 m tra l'unità e qualsiasi circuito elettrico per ridurre il rischio di folgorazione. Tutti gli astanti devono tenersi ad almeno 15 m lontano dalla macchina.
	L'utilizzo del polo di estensione aumenterà il peso della macchina.
	Il maggiore peso della macchina potrebbe causare lesioni alla schiena.

Parti e funzionalità

- ① Manopola.
- ② Giunto di accoppiamento.
- ③ Polo di estensione.



Montaggio albero

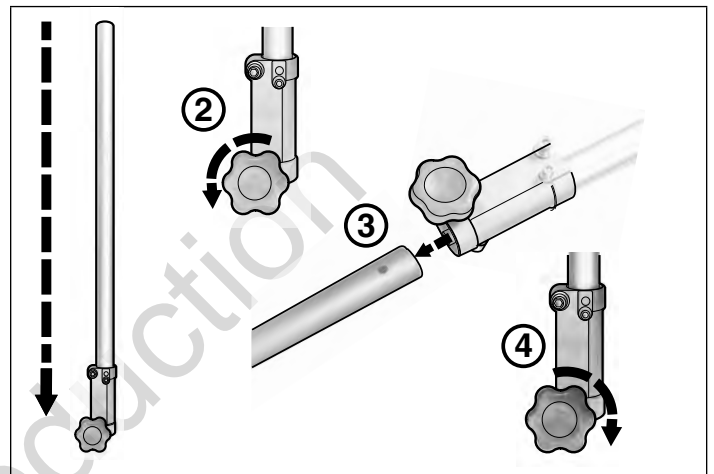
Assicurarsi che gli alberi del motore all'interno dell'accessorio e il polo di estensione si innestino. Girare la testina dell'accessorio delicatamente, se necessario.

⚠ ATTENZIONE

Fare attenzione ai punti di pizzicamento durante l'installazione e al fissaggio del polo di estensione.

Mantenere l'estremità della manopola/ del giunto di accoppiamento del polo di estensione per impedire lo scivolamento dell'albero del motore

- ① Estrarre la batteria dall'unità.
- ② Allentare la manopola sul polo di estensione.
- ③ Scorrere attentamente il polo accessorio nel giunto di accoppiamento.
- ④ Stringere la manopola.



Manutenzione

⚠ ATTENZIONE

Non riparare mai l'accessorio mediante saldatura, raddrizzamento o modifica della forma. Ciò potrebbe provocare lesioni gravi.

- Utilizzare esclusivamente parti di ricambio originali.

Individuazione e correzione dei problemi

Problema	Causa probabile	Rimedio
Smontaggio non possibile.	Giunto di accoppiamento danneggiato	Contattare il centro assistenza
La testina non si gira.	Albero non accoppiato correttamente	Ricollegare il giunto di accoppiamento come mostrato sopra (montaggio dell'albero). Contattare il centro assistenza.
Montaggio non possibile.	Giunto di accoppiamento non allineato	L'albero del motore interno non è posizionato correttamente. Girare il motore leggermente e riposizionarlo Contattare il centro assistenza.

GARANZIA LIMITATA

Briggs & Stratton garantisce che, durante il periodo di garanzia specificato di seguito, provvederà alla riparazione o alla sostituzione gratuita di parti che presentino difetti di materiale o di lavorazione o entrambi. Le spese di trasporto del prodotto di cui si richiede la sostituzione o riparazione in garanzia sono a carico dell'acquirente. La presente garanzia risulta valida per il periodo di tempo indicato nel presente documento ed è soggetta alle condizioni indicate di seguito. Per l'assistenza in garanzia, trovare il centro di assistenza autorizzato più vicino usando il nostro strumento di ricerca concessionari sul sito www.snapper.com. L'acquirente dovrà contattare il Centro di assistenza autorizzato e mettere a disposizione di quest'ultimo il prodotto per l'ispezione e la verifica.

Non vi è alcun'altra garanzia esplicita. Le garanzie implicite, comprese quelle di commerciabilità e idoneità ad uno scopo particolare, sono limitate al periodo di garanzia indicato di seguito o a quanto consentito dalla legge. La responsabilità per danni incidentali o consequenziali è esclusa nella misura prevista dalla legge. Alcuni stati o paesi non permettono limitazioni al periodo di validità di una garanzia implicita e alcuni stati o paesi non permettono l'esclusione o la limitazione della responsabilità per danni incidentali o indiretti, per cui le limitazioni sopra riportate potrebbero non applicarsi al vostro caso. Questa garanzia dà all'utente specifici diritti legali e lo stesso potrebbe avere altri diritti che variano da stato a stato o da paese a paese.**

PERIODO DI GARANZIA

Articolo	Uso privato	Utente commerciale
Accessorio/Componente aggiuntivo/ Apparecchio	36 mesi	Nessuna

** In Australia - I nostri prodotti hanno garanzie che non possono essere escluse ai sensi della Australian Consumer Law. L'utente ha diritto alla sostituzione o al rimborso in caso di guasto grave e ad un indennizzo per ogni altra perdita o danno ragionevolmente prevedibile. L'utente ha pertanto diritto alla riparazione o alla sostituzione della merce qualora questa non sia di qualità accettabile e il guasto non sia equiparabile a un guasto grave. Per l'assistenza in garanzia, trovate il Centro di assistenza autorizzato più vicino tramite lo strumento di ricerca disponibile sul sito BRIGGSandSTRATTON.COM, oppure chiamando il numero telefonico 1300 274 447, oppure scrivendo (tramite e-mail o posta ordinaria) a salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Il periodo di garanzia decorre dalla data di acquisto del primo acquirente, sia esso un utente consumatore o professionale. Per "uso privato" si intende l'utilizzo effettuato da un acquirente al dettaglio presso la propria residenza. Per "uso commerciale" si intendono tutti gli altri usi, compresi gli usi commerciali, che generano reddito o il noleggino. Se il prodotto viene utilizzato a fini commerciali, ai fini della presente garanzia sarà quindi considerato come soggetto ad uso professionale.

Per assicurare l'applicazione immediata e totale della garanzia, è necessario registrare il proprio prodotto visitando il sito www.onlineproductregistration.com.

Conservare lo scontrino di ricevuta dell'acquisto. Qualora l'acquirente non sia in grado di fornire la prova della data dell'acquisto iniziale nel momento della richiesta di assistenza, il periodo di garanzia verrà determinato utilizzando la data di produzione. Ai fini dell'applicazione della garanzia, non è necessaria la registrazione del prodotto Briggs & Stratton.

INFORMAZIONI SULLA GARANZIA

L'assistenza in garanzia è disponibile solo presso i centri di assistenza autorizzati Snapper. Questa garanzia si applica solo in casi di difetti di materiali o di lavorazione. Non copre i danni provocati da uso improprio o abuso, manutenzione o riparazioni non corrette e normale usura.

Utilizzo improprio o abuso - L'uso previsto per questo prodotto è quello descritto nel Manuale per l'operatore. L'uso del prodotto in un modo diverso da quanto descritto nel Manuale per l'operatore, o l'uso del prodotto danneggiato, invalida la garanzia. La garanzia non è consentita se il numero di serie del prodotto è stato rimosso o se il prodotto è stato alterato o modificato in qualche modo o se il prodotto presenta prove di abuso quali danni da impatti o danni da corrosione per acqua/sostanze chimiche.

Manutenzione o riparazioni non corrette - Questo prodotto deve ricevere la manutenzione prevista secondo le procedure e i programmi contenuti nel Manuale per l'operatore; l'assistenza e le riparazioni devono essere eseguite usando componenti Briggs & Stratton o equivalenti. I danni causati da mancata manutenzione o dall'uso di parti non originali non sono coperti dalla garanzia.

Normale usura - Come la maggior parte degli apparecchi meccanici, l'unità è soggetta a usura, anche a fronte di una corretta manutenzione. La presente garanzia non copre la riparazione nel caso in cui il prodotto o la parte siano giunti al termine della loro durata di uso normale. Gli articoli usati per la manutenzione e soggetti ad usura quali filtri, cinghie, lame di taglio e pastiglie per freni (le pastiglie per i freni del motore sono coperte) non sono coperti da garanzia per le sole caratteristiche di usura, a meno che la causa sia dovuta a difetti di materiali o lavorazione.

Altre esclusioni - Questa garanzia esclude danni dovuti a incidenti, abuso, modifiche, alterazioni, manutenzione non corretta, congelamento o deterioramento chimico. Sono anche esclusi pezzi aggiuntivi e accessori non inclusi nella confezione originale del prodotto. La presente garanzia non copre apparecchiature o motori usati, revisionati, di seconda mano o usati per dimostrazioni. Questa garanzia esclude guasti dovuti ad atti di Dio e altri eventi di forza maggiore al di là del controllo del produttore.

Naudojimo instrukcijos turinys:

Operatoriaus sauga.....	41
Funkcijos ir valdikliai.....	42
Veleno mechanizmas	42
Techninė priežiūra.....	42
Garantija.....	43

Bendroji informacija

Šiame dokumente esantys paveikslėliai tėra pavyzdžiai. Jūsų įrenginys gali skirtis nuo pavaizduotųjų paveikslėliuose. **KAIRĖ** ir **DEŠINĖ** pusės nurodomos operatoriaus atžvilgiu.

Ženklas **PASTABA** tekste reiškia paaiškinimus, išimtis ar pateiktų procedūrų alternatyvas.




Visi šio dokumento vertimai į skirtingas kalbas atlikti iš šaltinio anglų kalba.

Operatoriaus sauga

Išsaugokite šią instrukciją ateičiai. Šiame vadove pateikiama saugos informacija, siekiant supažindinti su pavojais ir rizika, susijusia su gaminiu, ir kaip šių pavojų išvengti. Taip pat jame pateikiamos svarbios instrukcijos, kurių reikia laikytis atliekant pradinis nustatymus, naudojant gaminį ir atliekant jo techninę priežiūrą.

Labai svarbu, kad perskaitytumėte ir suprastumėte šias instrukcijas prieš bandydami paleisti ar naudoti šią įrangą.

Saugos įspėjimo ženklai ir įspėjamieji žodžiai

Saugos įspėjimo ženklas  yra naudojamas pažymėti saugos informacijai apie pavojus, kurie gali sukelti žmonių traumas. Įspėjamasis žodis (PAVOJUS, ĮSPĖJIMAS arba ATSARGIAI) naudojamas kartu su įspėjamuoju ženklu, siekiant parodyti galimo sužeidimo tikimybę ir sunkumą. Be to, pavojaus ženklas gali būti naudojamas pavojaus tipui nurodyti.

PAVOJUS reiškia pavojų, kuris, jo nevenigiant, baigsis mirtimi arba sunkiu sužeidimu.

ĮSPĖJIMAS reiškia pavojų, kuris, jo nevenigiant, gali baigtis mirtimi arba sunkiu sužeidimu.

ATSARGIAI reiškia pavojų, kuris, jo nevenigiant, gali sukelti lengvą ar vidutinį sužalojimą.

PASTABA reiškia situaciją, kuri galėtų baigtis žala gaminiui.

Sauga ir naudojimas



ĮSPĖJIMAS



Nenaudokite ilginamojo strypo prieš tai neperskaite skyriaus „Operatoriaus sauga“. Taip pat prieš naudodami perskaitykite naudojamų priedų vadovus.

- Šis ilginamasis strypas yra skirtas tik 82 V akumuliatorinių gyvatvorių žirklių ir genėjimo pjūklo priedams.
- Su šiuo gaminiu nenaudokite jokių kitų priedų, išskyrus pateikiamus su gaminiu arba įvardytus vartotojo vadove kaip tinkamus naudoti su šiuo gaminiu.
- Naudokite tik vieną ilginamąjį strypą. Naudojant daugiau negu vieną ilginamąjį strypą galima prarasti pusiausvyrą ir įrankio kontrolę, dėl to galimi sužalojimai.

PASTABA. Naudojant per didelę keliamąją jėgą BUS apgadintas variklis arba velenas.



ĮSPĖJIMAS



- Siekdami sumažinti elektros smūgio pavojų, išlaikykite 50 pėdų (15 m) atstumą tarp įrenginio ir visų elektros linijų.
- Dėl lankinės iškvos elektros srovė gali nutekėti iš vieno poliaus į kitą. Kuo aukštesnė įtampa, tuo didesniu atstumu gali įvykti lankinė elektros iškvora.



ĮSPĖJIMAS



Dirbant pašaliniai asmenys turi būti bent 50 pėdų (15 m) atstumu nuo pjovimo galvutės.

- Jiems prisiartinus, **nedelsdami** išjunkite mašiną.
- Būkite atsargūs kreipdami ar lenkdami įrenginį.
- Prieš pakreipdami įrenginį ar keisdami kryptį apsižvalgykite.



ĮSPĖJIMAS



Būkite atsargūs naudodami įrenginį ant slidaus paviršiaus arba vešliai apaugusioje vietovėje. Ilginimo strypas padidina priedo svorį. Siekdami išvengti susižalojimų ar patempimo, imkitės atsargumo priemonių ir stenkitės išlaikyti tinkamą laikyseną.

- Atkreipkite dėmesį į nepastebimus pavojus, pavyzdžiui, griovius, medžių kelmus ir šaknis.
- Nestovėkite ant kopėčių, laiptų ar laikinų paviršių.
- Dirbdami įrenginiu stovėkite tvirtai ir išlaikykite pusiausvyrą. Nesiekite per toli.
- Siekiant išvengti nugaros patempimo dėl papildomo ilginamojo strypo ilgio nugarą turi būti tiesi, o laikysena – stabili išlaikant pusiausvyrą.



ĮSPĖJIMAS

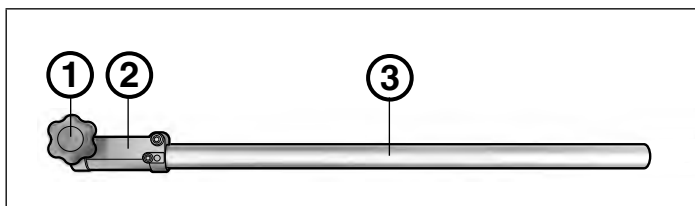
Naudodami gaminį galite patirti cheminių medžiagų, įskaitant šviną ir švino junginius, kurios Kalifornijos valstijos duomenimis sukelia vėžį, apsigimimus ir kitokią reprodukcinę žalą, poveikį. Daugiau informacijos rasite tinklapyje www.P65Warnings.ca.gov.

Pavojaus ženklai ir jų reikšmės

Ženklas	Reikšmė
	Saugos informacija apie pavojus, kurie gali baigtis sužalojimu.
	Prieš pradėdami dirbti perskaitykite gaminio naudojimo nurodymus. Ilginamasis strypas padidina priedų siekį. Vadovaukitės priedo naudojimo instrukcijose pateikiamais tinkamo darbo nurodymais.
	Aukštos įtampos pavojus. Elektros smūgis gali baigtis sunkiais sužalojimais ar mirtimi.
	JOKIU BŪDU negalima naudoti daugiau nei vieno ilginamojo strypo
	Dirbdami ant slidžių šlapių paviršių galite paslysti ir sunkiai ar mirtinai susižaloti.
	Siekdami sumažinti elektros smūgio pavojų, išlaikykite 50 pėdų (15 m) atstumą tarp įrenginio ir visų elektros linijų. Visi pašaliniai asmenys turi būti bent 50 pėdų (15 m) atstumu nuo mašinos.
	Naudojant ilginamąjį strypą padidėja prietaiso svoris.
	Dėl didesnio prietaiso svorio galimos nugaros traumos.

Dalys ir funkcijos

- ① Rankenėlė.
- ② Jungiamoji mova.
- ③ Ilginamasis strypas.



Veleno mechanizmas

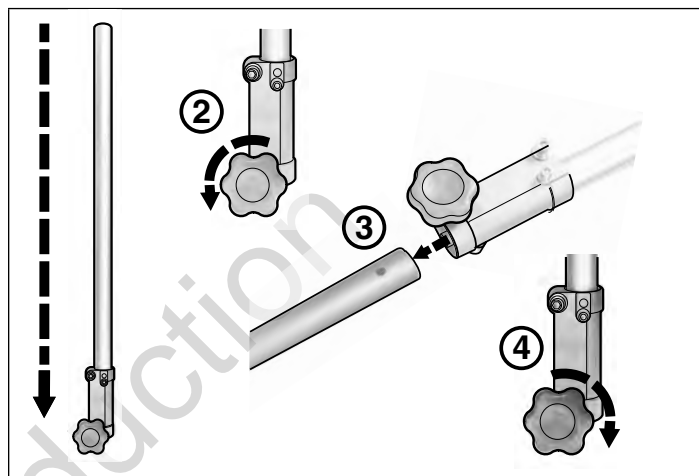
Įsitikinkite, kad sukimba varomieji velenai priedo viduje ir ilginamajame strype. Jei reikia, atsargiai pasukite priedo galvutę.

⚠ ATSAUGIAI

Sumontuodami ir priverždami ilginamąjį strypą atkreipkite dėmesį į vietas, kurios gali sugnybti.

Laikykite ilginamojo strypo galą su rankenėle / jungiamąja mova nuleistą žemyn, kad neišslystų pavaros velenas.

- ① Iš įrenginio išimkite akumuliatorių.
- ② Atlaisvinkite ilginamojo strypo rankenėlę.
- ③ Atsargiai įstumkite priedo strypą į jungiamąją movą.
- ④ Priveržkite rankenėlę.



Techninė priežiūra

⚠ ĮSPĖJIMAS

Niekada neremontuokite priedo virindami, tiesindami ar keisdami jo formą. Antraip galimi sunkūs sužalojimai.

- Naudokite tik originalias atsargines dalis.

Trikčių šalinimas

Triktis	Galima priežastis	Attaisymo būdas
Nepavyksta išardyti.	Apgadinta mova	Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą
Galvutė nesisuka.	Netinkamai prijungtas velenas	Iš naujo prijunkite movą, kaip parodyta pirmiau (veleno mechanizmas). Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.
Nepavyksta sumontuoti.	Nesulygiuota mova	Netinkama vidinio varomojo veleno padėtis, atsargiai pasukite pavara ir vėl bandykite uždėti Kreipkitės į techninio aptarnavimo centrą.

RIBOTOJI GARANTIJA

Bendrovė „Briggs & Stratton“ garantuoja, kad toliau nurodytu garantiniu laikotarpiu nemokamai taisyti arba pakeisti bet kokią šio gaminio dalį, kurioje yra medžiagų ir (arba) gamybos defektų. Pagal šią garantiją gabenimo išlaidas, patirtas vežant gaminį taisyti ar pakeisti, privalo padengti pirkėjas. Ši garantija galioja toliau nurodytą laikotarpį, esant toliau nurodytoms sąlygoms. Norėdami pasinaudoti garantinio aptarnavimo paslaugomis, susisiekite su artimiausiu įgaliotuoju techninės priežiūros atstovu, kurio adresą rasite tinklapio www.snapper.com žemėlapyje. Pirkėjas privalo kreiptis į įgaliotąjį techninės priežiūros atstavą, o tada pristatyti gaminį įgaliotajam techninės priežiūros atstavui apžiūrėti ir patikrinti.

Jokių kitų garantijų nesuteikiama. Numanomos garantijos, įskaitant tinkamumo prekybai ir konkrečiam tikslui garantijas, galioja toliau nurodytą garantinį laikotarpį arba tiek, kiek leidžiama pagal įstatymus. Atsakomybės už atsitiktinę ar pasekminę žalą atsisakoma tiek, kiek tai leidžiama pagal įstatymus.

Tam tikrose valstybėse apribojimai dėl numanomos garantijos draudžiami arba draudžiamos išimties arba apribojimai dėl atsitiktinės arba pasekminės žalos, taigi pirmiau minėtas apribojimas arba išimtis jums gali negalioji. Ši garantija suteikia jums tam tikrų teisių, tačiau jūs galite turėti ir kitokių teisių, kurios įvairiose valstybėse gali skirtis.**

GARANTINIS LAIKOTARPIS

Dalis	Asmeninis naudojimas	Komerčinis naudojimas
Priedas / prietaisas / įranga	36 mėnesiai	Nėra

** Australijoje – mūsų prekės parduodamos su garantijomis, kurių negalima netaikyti pagal Australijos vartotojų teisių įstatymą. Jūs turite teisę į gaminio pakeitimą arba pinigų grąžinimą didelio gedimo atveju arba atlyginimą už bet kokią pagrstai iš anksto numatomą žalą arba nuostolius. Jūs taip pat turite teisę reikalauti, kad prekės būtų suremontuotos arba pakeistos tuo atveju, jeigu prekės yra nepriimtinos kokybės, o gedimas negali būti priskiriamas dideliame gedime. Norėdami pasinaudoti garantinio aptarnavimo paslaugomis, kreipkitės į artimiausią įgaliotąjį techninio aptarnavimo atstavą, kurio adresą rasite tinklapio BRIGGSandSTRATTON.COM atstovų būstinę žemėlapyje, skambinkite tel. 1300 274 447, rašykite el. pašto adresu salesenquires@briggsandstratton.com.au arba rašykite įprasto pašto adresu Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia (Australija), 2170.

Garantinis laikotarpis skaičiuojamas nuo pirkimo datos, kai gaminį nusiperka pirmas mažmeninis arba komercinis vartotojas. „Asmeninis naudojimas“ reiškia naudojimą asmeniniame gyvenamajame ūkyje, kai gaminį naudoja mažmeninis vartotojas. „Komerčinis naudojimas“ reiškia naudojimą visais kitais tikslais, įskaitant komercinius, pajamų gavimo ar nuomos tikslus. Pagal šią garantiją, kai tik gaminys panaudojamas komerciniu tikslu, nuo tos akimirkos, jis laikomas skirtu naudoti komerciniam tikslui.

Siekdami gauti greitą ir visišką garantinį aptarnavimą, savo gaminį užregistruokite interneto adresu onlineproductregistration.com.

Išsaugokite pirkimą patvirtinantį čekį. Jeigu garantinio laikotarpio metu, kai jums prireikia garantinių paslaugų, nepateiksite čekio, įrodančio pirmo pirkimo datą, garantinis laikotarpis bus skaičiuojamas nuo gaminio pagaminimo datos. Norint pasinaudoti „Briggs & Stratton“ ženkle gaminiams taikoma garantija, gaminių registruoti nereikia.

DĖL JŪSŲ GARANTIJOS

Garantinį aptarnavimą gali atlikti tik „Snapper“ įgalioti techninio aptarnavimo atstovai. Ši garantija galioja tik esant medžiagos arba gamybos defektų. Ji negalioja žalai, kuri sukeliama gaminį naudojant netinkamai arba ne pagal paskirtį, netinkamai vykdant techninę priežiūrą arba remontą ir įprasto susidėvėjimo atvejais.

Netinkamas naudojimas ir piktnaudžiavimas – Tinkamas, numatytasis šio gaminio naudojimas yra nurodytas operatoriaus vadove. Naudojant gaminį ne taip, kaip aprašyta operatoriaus vadove, arba naudojant gaminį po to, kai jis buvo sugadintas, garantija nebegalios. Garantija negalioja ir tuo atveju, jei pašalinamas ant gaminio esantis serijos numeris arba jei gaminys yra koku nors būdu pakeistas ar modifikuotas, arba jei yra piktnaudžiavimo gaminiu įrodymų, pavyzdžiui, pažeidimų nuo smūgių ar vandens (cheminės korozijos) padarytos žalos.

Netinkama techninė priežiūra arba remontas – Šis gaminys privalo būti techniškai prižiūrimas pagal operatoriaus vadove pateiktas procedūras bei tvarkaraštį ir techniškai prižiūrimas arba taisomas naudojant originalias „Briggs & Stratton“ dalis. Ši garantija netaikoma esant žalai dėl neatliekamos techninės priežiūros arba neoriginalių dalių naudojimo.

Įprastas nusidėvėjimas – Kaip ir daugelis mechaninių prietaisų, šis įrenginys gali nusidėvėti net ir tinkamai techniškai jį prižiūrint. Garantija netaikoma remonto darbams, jei dalis sugedo dėl jos natūralaus susidėvėjimo. Garantija netaikoma techninės priežiūros ir sudėviems elementams, pavyzdžiui, filtrams, diržams, pjovimo peiliams ir stabdžių kaladėlėms (išskyrus variklio stabdžių kaladėles) vien dėl nusidėvėjimo charakteristikų, nebent žalą sukėlė medžiagų ar gamybos defektai.

Kitos išimties – Ši garantija netaikoma esant žalai dėl nelaimingo atsitikimo, netinkamo naudojimo, modifikacijų, dalių pakeitimų, netinkamos priežiūros, užšalimo arba cheminio nusidėvėjimo. Priedams, kurie nėra pateikiami originalioje pakuotėje kartu su gaminiu, ši garantija taip pat netaikoma. Ši garantija netaikoma naudotai, atnaujintai, senai, demonstracinei įrangai arba varikliams. Ši garantija taip pat netaikoma esant gedimų, atsiradusių dėl stichinių nelaimių ir kitų nenumatytų aplinkybių (force majeure), kurių gamintojas negali kontroliuoti.

Rokasgrāmatas saturs:

Lietotāja drošums	44
Daļas un funkcijas.....	45
Vārpstas savienošana	45
Apkope.....	45
Garantija.....	46

Vispārīgā informācija

Attēli šajā dokumentā ir tikai ilustratīvi. Jūsu iekārta var atšķirties no dokumentā redzamajiem attēliem. **KREISĀ** un **LABĀ** puse tiek skatītas no operatora pozīcijas.

PIEZĪME tekstā norāda uz paskaidrojumiem, izņēmumiem vai alternatīvām minētajām procedūrām.




Visi šī dokumenta tulkojumi citās valodās ir atvasināti no sākotnējā faila angļu valodā.

Operatora drošums

Saglabājiet šīs instrukcijas - tās noderēs jums vēlāk. Instrukcijās ir iekļauta drošuma informācija, lai jūs apzinātos par bīstamībām un riskiem saistībā ar šīs ierīces izmantošanu un varētu nepieļaut bīstamas situācijas. Tā arī satur svarīgus norādījumus, kas jāievēro, uzsākot darbu, strādājot un apkopjot ierīci.

Ir ļoti svarīgi, lai jūs izlasītu un iegaumētu norādījumus, pirms mēģināsiet iedarbināt vai lietot šo ierīci.

Drošuma brīdinājuma zīmes un signālvārdi

Drošuma brīdinājuma simbols  tiek lietots, lai norādītu uz drošuma informāciju par riskiem, kas var izraisīt traumas. Tādi signālvārdi kā **BĪSTAMI**, **BRĪDINĀJUMS** vai **UZMANĪBU**, tiek izmantoti kopā ar brīdinājuma zīmi, lai pievērstu jūsu uzmanību, ka pastāv attiecīgas pakāpes traumas risks. Papildus, iespējams, tiks izmantota arī bīstamības zīme attiecīgas bīstamības pakāpes apzīmēšanai.

- ▲ BĪSTAMI!** norāda uz bīstamību, kura, ja tā realizēsies, izraisīs nāvi vai smagas traumas.
- ▲ BRĪDINĀJUMS!** norāda uz bīstamību, kura, ja tā realizēsies, var izraisīt nāvi vai smagas traumas.
- ▲ UZMANĪBU norāda uz risku, kas gadījumā, ja netiek novērsts**, var būt viegls vai vidēji smagu ievainojumu cēlonis.

PIEZĪME pievērš uzmanību darbībai, kuras rezultātā var rasties izstrādājuma bojājumi.

Drošums un apiešanās



BRĪDINĀJUMS



Nelietojiet pagarinājuma stieni pirms neesat izlasījis sadaļu par Lietotāja drošumu. Pirms lietošanas izlasiet arī attiecīgo palīgierīces rokasgrāmatu.

- Šis pagarinājuma stienis ir paredzētstikai 82V ar akumulatoru darbinātam dzīvzogu trimmerim un augstgrieža palīgierīcēm.
- Nelietojiet nevienu palīgierīci vai piederumu šai ierīcei, kas nav piegādāts kopā ar ierīci vai identificēts kā piemērots lietošanai ar šo ierīci Lietotāja rokasgrāmatā.
- Lietojiet tikai vienu pagarinājuma stieni. Lietojot vairāk nekā vienu pagarinājuma stieni, var rasties grūtības ierīces balansēšanā un vadīšanā, kas var radīt iespējamu ievainojumu.

PIEZĪME: pārāk liela saskrāpšana IZRAISA bojājumu galvai vai stienim.



BRĪDINĀJUMS



- Ieturiet 15 m attālumu starp ierīci un elektrības līniju, tas samazinās elektriskās strāvas trieciena risku.
- Elektriskās strāvas izlāde var notikt no viena stieņa uz otru ar loku. Augstāks spriegums palielina loka izlādes attālumu.



BRĪDINĀJUMS



Skatītājiem darba laikā jāatrodas vismaz 15 m attālumā no griešanas galvas.

- Apturiet ierīci **nekavējoties**, ja kāds tuvojas.
- Esiet uzmanīgi, pagriežot vai pārceļot ierīci.
- Paskatieties apkārt, pirms pagriešanās vai virziena maiņas.



BRĪDINĀJUMS



Esiet uzmanīgi, lietojot ierīci uz slidenas zemes vai aizaugušā vietā. Pagarinājums palielinās palīgierīces svaru. Esiet piesardzīgs un mainiet stāju, lai izvairītos no ievainojuma un sastiepumiem.

- Uzmanieties no slēptām briesmām, piemēram, grāvjiem, celmiem un saknēm.
- Nestāviet uz kāpnēm, pakāpiena vai pagaidu virsmas.
- Stāviet stabili un līdzsvarā, kad lietojat ierīci. Nesniedzieties pārāk tālu.
- Pārļiecinieties, ka stāvat līdzsvaroti, jūsu mugura ir taisna, lai izvairītos no muguras sastiepuma no pagarinājuma stieņa papildu garuma.



BRĪDINĀJUMS

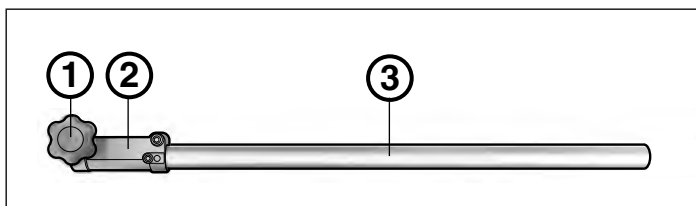
Šī ierīce var pakļaut jūs ķīmiskai iedarbībai, tostarp svina un svina savienojumu ietekmei, kas atzīti par vēža un iedzimtu defektu vai citu reproduktīvu kaitējumu izraisītājiem. Plašāku informāciju skatiet šeit: www.P65Warnings.ca.gov

Bīstamības simboli un to nozīme

Simbols	Nozīme
	Drošuma informācija par bīstamām situācijām, kuru rezultātā var gūt miesas bojājumus.
	Izlasiet ierīces lietošanas norādījumus pirms lietošanas. Pagarinājuma stienis palielina ierīces sasniedzamības attālumu. Lai lietotu pareizi, lūdzu, iepazīstieties ar palīgierīces lietošanas rokasgrāmatām.
	Augstsprieguma briesmas. Elektriskās strāvas trieciena risks var izraisīt smagu traumu vai nāvi.
	NEKĀDĀ gadījumā nelietojiet vairāk par vienu pagarinājuma stieni.
	Slidenas, slapjas virsmas var izraisīt kritienu, kas var izsaukt nāvi vai nopietnu traumu.
	Ieturiet 15 m attālumu starp ierīci un elektrības līniju, lai samazinātu elektriskās strāvas trieciena risku. Skatītājiem jāatrodas vismaz 15 m attālumā no ierīces.
	Pagarinātāja stieņa lietošana palielinās ierīces svaru.
	Palielinātais ierīces svars var izraisīt muguras traumu.

Daļas un funkcijas

- ① Poga.
- ② Savienojums.
- ③ Pagarinājuma stienis.



Vārpstas komplekts

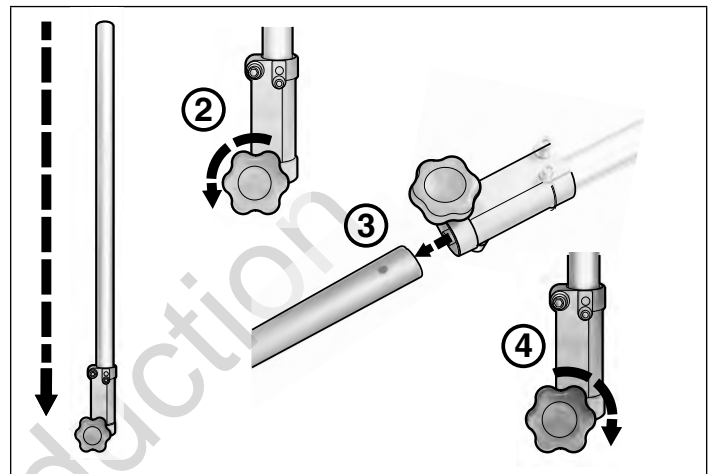
Pārliecinieties, ka piedziņas vārpstas palīgierīces iekšpusē un pagarinājuma stienī savienojas. Ja nepieciešams, saudzīgi pagrieziet papildinājuma galvu.

⚠ UZMANĪGI!

Uzmanieties no iespiešanas vietām, kad uzstādāt un pievelkat pagarinājuma stieni.

Turiet pagarinātāja stieņa rokstura / savienotāja galu uz leju, lai izvairītos no piedziņas vārpstas izslīdēšanas.

- ① Izņemiet akumulatoru no ierīces.
- ② Atskrūvējiet pogu uz pagarinājuma stieņa.
- ③ Uzmanīgi ieslidiniet pagarinājuma stieni savienotājā.
- ④ Pievelciet pogu.



Apkope

⚠ BRĪDINĀJUMS

Nekad neremontējiet palīgierīci ar metināšanu, iztaisnošanu vai formas maiņu. Tas var izraisīt nopietnu traumu.

- Lietojiet vienīgi oriģinālās nomaiņas daļas.

Problēmu novēršana

Problēma	Iespējamais iemesls	Risinājums
Nav iespējams izjaukt.	Bojāts savienotājs	Sazinieties ar servisa centru
Galva negriežas.	Vārpsta nav pareizi savienota.	Savienojiet vēlreiz kā parādīts augstāk (vārpstas savienošana). Sazinieties ar servisa centru.
Nav iespējams savienot.	Savienotājs nav salāgots	Iekšējā piedziņas vārpsta nav novietota pareizi, nedaudz pagrieziet piedziņu un savienojiet vēlreiz Sazinieties ar servisa centru

IEROBEŽOTA GARANTIJA

Briggs & Stratton garantē, ka garantijas periodā, kas norādīts zemāk, uzņēmums bez maksas saremontēs vai nomainīs jebkuru daļu, kurai ir materiāla un/vai ražošanas brāķis. Transporta izmaksas par produktu, kurš šīs garantijas ietvaros iesniegts remontam vai apmaiņai, jāsedz pircējam. Šī garantija ir spēkā tālāk norādītajos laika periodos un ievērojot tālāk izklāstītos nosacījumus. Lai saņemtu garantijas servisu, atrodiat tuvāko autorizēto servisa pakalpojumu sniedzēju mūsu pārstāvju meklēšanas kartē www.snapper.com. Pircējam ir jāsaņem ar pilnvaroto apkopes pakalpojumu sniedzēju un jānogādā izstrādājums tā turpmākai pārbaudei un testēšanai pilnvarotajam apkopes pakalpojumu sniedzējam.

Citu izteiktu garantiju nav. Netiešas garantijas, produkta kvalitātes un noderīguma noteiktai lietošanai ieskaitot, ir ierobežotas ar zemāk norādīto garantijas periodu vai uz likumā atrunāto periodu. Jebkura atbildība par nejausiem vai izrietošiem zaudējumiem tiek izslēgta tādā mērā, kādā šī atbildības izslēgšana ir atrunāta likumā. Dažās valstīs neatzīst ierobežojumus attiecībā uz to, cik ilgi turpināsies netiešā garantija, bet citās valstīs vai to daļās nepieļauj nejauso vai izrietošo zaudējumu izslēgšanu vai ierobežošanu, tādēļ iepriekš minētais ierobežojums un garantijas izslēgšana var uz jums arī neattiekties. Šī garantija sniedz jums noteiktas juridiskās tiesības un jums var arī būt citas tiesības, kuras atšķiras dažādās valstīs un dažādās vienas valsts daļās.**

GARANTIJAS PERIODS

Izstrādājums	Lietošana personīgām vajadzībām	Komerčiāla lietošana
Piederums/Palīgierīce/Aprikojums	36 mēneši	Nav

**Austrālijā — Mūsu precēm ir garantijas, kuras nepieļauj izslēgt Austrālijas Patērētāju likums. Jums ir tiesības nomainīt izstrādājumu vai saņemt naudas līdzekļu atmaksu, ja izstrādājuma darbībā radās būtiski traucējumi, vai arī saņemt atlīdzību, ja radās citi saprātīgi paredzami zaudējumi vai bojājumi. Turklāt jums ir tiesības iesniegt izstrādājumu remontam vai nomainīt izstrādājumu, ja tā kvalitāte nav pieņemama, taču tā darbības traucējumi nav būtiski. Lai saņemtu garantijas servisu, atrodiat tuvāko pilnvaroto servisa pārstāvi mūsu pārstāvju meklēšanas kartē BRIGGSandSTRATTON.COM vai piezvaniet uz numuru 1300 274 447, vai nosūtiet e-pastu vai papīra vēstuli uz adresi salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Garantijas periods sākas datumā, kad izstrādājumu iegādājās pirmais vairumtirdzniecības vai komerciālais pircējs. "Izmantošanai patērētājiem" nozīmē, ka mazumtirdzniecības patērētājs izmanto preci savā māsaimniecībā. "Izmantošana komercnolūkos" nozīmē visus pārējos preces izmantošanas veidus, ietverot tirdzniecību, ienākumu nesošās nozarēs vai nomā. Tiklīdz izstrādājums tika izmantots komercnolūkā, saskaņā ar šīs garantijas nosacījumiem turpmāk tas tiek uzskatīts par komercizmantošanai iegādāto izstrādājumu.

Lai nodrošinātu ātrus un pilnīgus garantijas pakalpojumus, reģistrējiet savu izstrādājumu tiešsaistē onlineproductregistration.com

Saglabājiet savu pirkumu apliecinājošo čekus. Ja jūs neiesniedzat apliecinājumu sākotnējā pirkuma datumam laikā, kad ir nepieciešams garantijas remonts, garantijas perioda noteikšanai tiks izmantots produkta izgatavošanas datums. Lai saņemtu garantijas servisu Briggs & Stratton produktiem, garantijas reģistrācija nav obligāta.

PAR JŪSU GARANTIJU

Garantijas servisa apkalpošana ir pieejama tikai caur Snapper autorizētajiem servisa pārstāvjiem. Dotā garantija sedz tikai materiāla vai ražošanas defektus. Tā nesedz bojājumus, ko izraisījis neatļauta vai nepareiza lietošana, nepareiza apkope vai remonts, kā arī parastu izstrādājuma nolietojumu.

Nepareiza un ļaunprātīga lietošana - Šī izstrādājuma paredzētais pielietojums ir aprakstīts Lietotāja instrukcijās. Jebkuru citu izstrādājuma lietošanu Lietotāja instrukcijās neparedzētajiem nolūkiem vai izstrādājuma lietošanu pēc tam, kad tas ticis bojāts, šī garantija nesedz. Garantija zaudē spēku arī, ja tika izdzēsts vai nomainīts produkta sērijas numurs, ja produkts tika izmainīts tā konstrukcijas, komplektācijas vai tehnoloģijas ziņā, kā arī gadījumos, kad tiek pierādīta tā ļaunprātīga izmantošana, piemēram, tiks atrasti bojājumi no sitieniem vai ūdens/ķīmiskās korozijas.

Nepareiza tehniskā apkope vai remonts — Ierīce ir jākopj atbilstoši Lietotāja instrukcijās aprakstītajām procedūrām un grafikam; jebkura veida remonts vai apkope ir veicama, izmantojot oriģinālās Briggs & Stratton rezerves daļas vai līdzvērtīgas. Šī garantija nepārklāj bojājumus, kas tika radīti nepietiekošās tehniskās apkopes vai neoriģinālo rezerves daļu lietošanas rezultātā.

Dabiskais nodilums - Tāpat kā vairums mehānismu arī šī ierīce nolietas, pat ja tai veic pareizu apkopi. Garantija nesedz remonta izmaksas, ja parastajā aprīkojuma zmanošanas kārtā ir samazinājies, daļēji vai pilnīgi, tā darbumūzs. Garantija neattiecas uz sastāvdaļām, kurām ir nepieciešama tehniskā apkope vai kuras ir pakļautas dabiskajam nolietojumam, piemēram, filtri, siksnas, naži, bremžu kluči (izņemot motora bremžu klučus), izņemot izejmateriāla vai ražošanas defekta gadījumā.

Citi izņēmumi – šī garantija izslēdz bojājumus, kas radušies negadījumu, nepareizas lietošanas, pārveidošanas vai pārbūves, nepareizas apkopes, sasalšanas vai ķīmiskās noārdīšanās dēļ. Garantija neattiecas uz palīgierīcēm un piederumiem, kas nebija iekļauti produkta komplektācijā. Šī garantija neattiecas uz lietotu, remontētu, otrreizēji lietotu vai demonstrācijas aprīkojumu vai motoriem. Šī garantija nesedz defektus, kuri radīti stihisku nelaimju vai citu nepārvaramas varas notikumu dēļ, kurus ražotāji nespēj ietekmēt.

Inhoud handleiding:

Veiligheid van de gebruiker	47
Onderdelen en functies.....	48
Montage as	48
Onderhoud.....	48
Garantie.....	49

Algemene informatie

De illustraties in dit document zijn representatief. Uw apparaat kan verschillen van de weergegeven afbeeldingen. **LINKS** en **RECHTS** zijn gezien vanuit het oogpunt van de gebruiker.

Het gebruik van **OPGEPAST** in de tekst wijst op uitleg, uitzonderingen of alternatieven voor de vermelde procedures.



Alle vertalingen van dit document zijn gebaseerd op het oorspronkelijke, in het Engels gestelde bronbestand.


Veiligheid van de gebruiker

Bewaar deze instructies voor toekomstig gebruik.

Deze handleiding bevat veiligheidsinformatie om u te wijzen op de gevaren en risico's van dit product en hoe u deze kunt vermijden. De handleiding bevat ook belangrijke instructies die moeten worden opgevolgd tijdens het aanvankelijk opzetten, het gebruik en het onderhoud van het product.

Het is belangrijk dat u deze instructies leest en begrijpt voordat u dit apparaat probeert te starten of te bedienen.

Veiligheidssymbolen en signaalwoorden

Het veiligheidssymbool  duidt veiligheidsinformatie aan over gevaren die kunnen leiden tot lichamelijk letsel. Een signaalwoord (GEVAAR, WAARSCHUWING of VOORZICHTIG) wordt gebruikt samen met het waarschuwingspictogram om te wijzen op de waarschijnlijkheid en de mogelijke ernst van het letsel. Verder kan een gevarensymbool worden gebruikt om de soort gevaar aan te duiden.

▲ GEVAAR duidt op een risico, dat indien het niet wordt vermeden, de dood of een ernstig lichamelijk letsel tot gevolg zal hebben.

▲ WAARSCHUWING duidt op een risico, dat indien het niet wordt vermeden, de dood of een ernstig lichamelijk letsel tot gevolg kan hebben.

▲ VOORZICHTIG duidt op een gevaar dat, indien het niet wordt voorkomen, kan resulteren in licht of matig letsel.

OPGEPAST duidt op een handeling die kan resulteren in schade aan het product.

Veiligheid en hantering



WAARSCHUWING



Gebruik de verlengstok niet voordat u de sectie Veiligheid van de gebruiker hebt gelezen. Lees ook de handleiding van het gebruikte hulpstuk voordat u het product in gebruik neemt.

- Deze verlengstok is uitsluitend bestemd voor 82 V heggenschaar- en stokzaaghulpstukken met accuvoeding.
- Gebruik geen enkel hulpstuk of accessoire op dit product dat niet bij het product is geleverd of in de gebruikershandleiding is aangemerkt als geschikt voor gebruik met dit product.
- Gebruik slechts één verlengstok. Het gebruik van meer dan een verlengstok kan leiden tot problemen met het evenwicht van en de controle over het apparaat, met mogelijk letsel tot gevolg.

OPGEPAST: Door uitoefening van te veel hefboomkracht wordt de kop of de as **ZEKER** beschadigd.



WAARSCHUWING



- Houd een afstand van 15 m (50 ft) aan tussen het apparaat en stroomkabels om het risico van elektrische schokken te beperken.
- Elektriciteit kan in de vorm van een boog overspringen van de ene op de andere pool. Hogere spanning verhoogt de afstand waarover een elektrische boog kan optreden.



WAARSCHUWING



Omstanders moeten zich tijdens het gebruik op een afstand van ten minste 15 m (50 ft) van de maaikop bevinden.

- Zet de machine **onmiddellijk** stop als u wordt benaderd.
- Wees voorzichtig bij draaien of zwenken met het apparaat.
- Kijk voordat u draait of van richting verandert.



WAARSCHUWING



Wees voorzichtig wanneer u het apparaat op gladde of dichtbegroeide ondergrond gebruikt. Het verlengstuk vergroot het gewicht van uw hulpstuk. Neem voorzorgsmaatregelen en gebruik een correcte lichaamshouding om letsel en verrekking te voorkomen.

- Let op verborgen gevaren, zoals greppels, boomstronken en wortels.
- Ga niet op ladders, trappen of tijdelijke werkoppervlakken staan.
- Zorg dat u stevig staat en uw evenwicht bewaart tijdens het gebruik van het apparaat. Reik niet te ver.
- Zorg dat u evenwichtig staat en dat uw rug recht is om verrekking van uw rug ten gevolge van de extra lengte van de verlengstok te voorkomen.



WAARSCHUWING

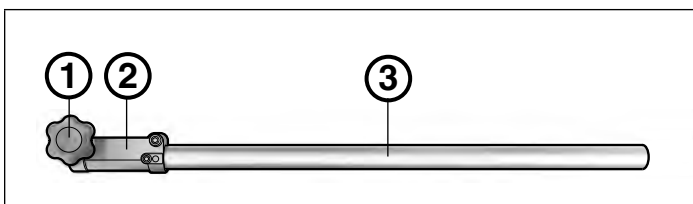
Dit product kan u blootstellen aan chemicaliën waaronder lood en loodverbindingen, waarvan bij de staat Californië bekend is dat ze kanker kunnen veroorzaken en kunnen leiden tot geboortefwijkingen of andere vruchtbaarheidsproblemen. Ga voor meer informatie naar www.P65Warnings.ca.gov.

Gevarensymbolen en hun betekenis

Symbol	Betekenis
	Veiligheidsinformatie over gevaren die tot persoonlijk letsel kunnen leiden.
	Lees de gebruiksinstructies van het product voordat u het in gebruik neemt. De verlengstok dient om de reikwijdte van uw hulpstukken te vergroten. Raadpleeg de instructiehandleidingen van de hulpstukken voor de juiste bediening daarvan.
	Gevaar van hoge spanning. Gevaar van elektrische schokken met mogelijk ernstig of dodelijk letsel tot gevolg.
	U mag onder GEEN beding meer dan één verlengstok gebruiken
	Bij een gladde, natte ondergrond kunt u omvallen, wat kan leiden tot ernstig of dodelijk letsel.
	Houd een afstand van 15 m (50 ft) aan tussen het apparaat en stroomkabels om het risico van elektrische schokken te beperken. Alle omstanders moeten op een afstand van ten minste 15 m (50 ft) van de machine worden gehouden.
	Gebruik van de verlengstok vergroot het gewicht van het apparaat.
	Het grotere gewicht van het apparaat kan rugletsel veroorzaken.

Onderdelen en functies

- ① Knop
- ② Koppelstuk.
- ③ Verlengstok.



Montage-as

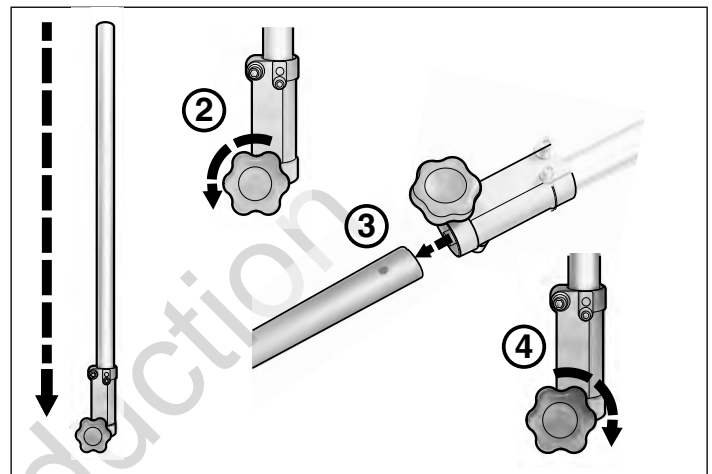
Zorg dat de aandrijfassen binnen in het hulpstuk en de verlengstok in elkaar vallen. Draai zo nodig voorzichtig aan de hulpstukkop.

⚠ VOORZICHTIG

Wees u bewust van beknellingspunten bij het installeren en aandraaien van de verlengstok.

Houd het uiteinde van de verlengstok met de knop/het koppelstuk omlaag om te voorkomen dat de aandrijfjas eruit glijdt.

- ① Haal de accu uit het apparaat.
- ② Draai de knop op de verlengstok los.
- ③ Schuif de hulpstukstok voorzichtig in het koppelstuk.
- ④ Draai de knop aan.



Onderhoud

⚠ WAARSCHUWING

Repareer het hulpstuk nooit door het te lassen, recht te buigen of de vorm te wijzigen. Dit kan leiden tot ernstig letsel.

- Gebruik uitsluitend originele vervangingsonderdelen.

Problemen oplossen

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
Kan niet demonteren.	Beschadigd koppelstuk	Neem contact op met servicecentrum
Kop draait niet.	As niet goed gekoppeld	Sluit het koppelstuk opnieuw aan zoals hierboven getoond (Montage-as). Neem contact op met servicecentrum.
Kan niet monteren.	Koppelstuk niet uitgelijnd	De interne aandrijfjas staat niet in de juiste stand; draai de aandrijving iets en breng opnieuw aan Neem contact op met servicecentrum.

BEPERKTE GARANTIE

Briggs & Stratton garandeert dat tijdens de hieronder gespecificeerde garantieperiode elk onderdeel van een product dat materiaal- en/of productiefouten vertoont, gratis hersteld of vervangen zal worden. Transportkosten voor producten die worden teruggestuurd ter reparatie of vervanging onder deze garantie komen voor rekening van de koper. Deze garantie is geldig voor- en onderhavig aan de onderstaande periodes en voorwaarden. Voor garantieservice kunt u de dichtstbijzijnde erkende servicedealer vinden met behulp van de dealerkaart op www.snapper.eu. De koper moet contact opnemen met de Erkende Service Dealer en het product dan beschikbaar maken voor de Erkende Service Dealer voor inspectie en tests.

Er wordt geen andere expliciete garantie afgegeven. Impliciete garanties, inclusief voor verkoopbaarheid en geschiktheid voor een bepaald doel, zijn beperkt tot de hieronder gespecificeerde garantieperiode of in de wettelijke toegestane mate. Aansprakelijkheid voor incidentele of gevolgschade wordt uitgesloten voor zover dit wettelijk toegestaan is. Sommige staten of landen staan geen beperkingen toe over de periode waarin een impliciete garantie geldig is, en sommige staten of landen staan geen uitsluiting of beperking van incidentele of gevolgschade toe, zodat de bovenstaande beperkingen en uitsluitingen mogelijk niet op u van toepassing zijn. Deze garantie geeft u specifieke wettelijke rechten en u kunt eveneens andere rechten hebben per staat of per land verschillen.**

GARANTIETERMIJN

Artikel	Particulier gebruik	Commercieel gebruik
Accessoire/hulpstuk/apparatuur	36 maanden	Geen

** In Australië - onze artikelen worden geleverd met garanties die onder de Australische consumentenwetgeving niet kunnen worden uitgesloten. U hebt recht op een vervanging of een vergoeding in geval van een groot defect en op compensatie voor andere redelijkerwijs te voorziene vormen van verlies en schade. U hebt ook recht op het repareren of vervangen van de artikelen als deze niet van acceptabele kwaliteit zijn en als het defect geen groot defect is. Zoek voor garantieservice de dichtstbijzijnde Erkende Service Dealer op met onze dealerkaart op BRIGGSandSTRATTON.com, of bel 1300 274 447, of mail of schrijf naar salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australië, 2170.

De garantietermijn begint op de dag van aankoop door de eerste particuliere of zakelijke klant. 'Particulier gebruik' betekent persoonlijk residentieel gezinsgebruik door een detailhandelsconsument. 'Commercieel gebruik' betekent ieder ander gebruik, inclusief het gebruik voor commerciële huurdoeleinden of voor het genereren van inkomen. Zodra het product voor commerciële doelen is gebruikt, zal het hierna worden beschouwd als commercieel product voor doeleinden van deze garantie.

Voor directe en volledige garantiedekking wordt u verzocht uw product te registreren op www.onlineproductregistration.com.

Bewaar uw kwitantie als aankoopbewijs. Indien u geen bewijs kunt leveren van de oorspronkelijke aankoopdatum op het ogenblik waarop om garantieservice wordt verzocht, zal de productiedatum van het product worden gebruikt om de garantieperiode te bepalen. Productregistratie is niet noodzakelijk voor het verkrijgen van garantie op producten van Briggs & Stratton.

OVER UW GARANTIE

Garantieservice is enkel beschikbaar via erkende Snapper-servicedealers. Deze garantie geldt alleen voor materiaal- en/of fabricagefouten. Er wordt geen schade gedekt die is veroorzaakt door verkeerd gebruik of misbruik, verkeerd onderhoud of reparatie, of normale slijtage.

Verkeerd gebruik en misbruik- Het juiste, beoogde gebruik van dit product wordt beschreven in de gebruikershandleiding. Als u het product gebruikt op een manier die niet is beschreven in de gebruikershandleiding of als u het product gebruikt nadat het is beschadigd, vervalt uw garantie. Garantiedekking is tevens niet van toepassing als het serienummer op het product is verwijderd of als het product op een of andere manier is gewijzigd of aangepast, of als het product blijkt te zijn misbruikt zoals slagschade of corrosieschade door water of chemicaliën.

Verkeerd onderhoud of reparatie - Dit product moet worden onderhouden volgens de procedures en schema's in de gebruikershandleiding en voor service- en reparatiewerkzaamheden moeten originele Briggs & Stratton-onderdelen of een equivalent daarvan worden gebruikt. Schade die is veroorzaakt door gebrekkig onderhoud of het gebruik van niet-originele onderdelen valt niet onder de garantie.

Normale slijtage - Net als de meeste mechanische apparaten is ook uw apparaat onderhevig aan slijtage, zelfs als het goed wordt onderhouden. Deze garantie dekt de reparatie niet wanneer de levensduur van een onderdeel of het apparaat door normaal gebruik is verstreken. Onderdelen die moeten worden onderhouden en aan slijtage onderhevig zijn zoals filters, riemen, snijbladen en remblokken (met uitzondering van motorremblokken) vallen niet onder de garantie als het uitsluitend om slijtagekenmerken gaat, maar wel als er sprake is van materiaal- en/of fabricagefouten.

Overige uitsluitingen - Deze garantie geldt niet voor schade als gevolg van ongevallen, misbruik, modificaties, wijzigingen, onjuist onderhoud, bevriezing of chemische beschadiging. De garantie geldt ook niet voor hulpstukken en accessoires die niet in de verpakking van het originele product aanwezig waren. Deze garantie geldt niet voor gebruikte, gerenoveerde, tweedehandse of voor demonstratiedoeleinden gebruikte apparatuur of motoren. Deze garantie sluit tevens defecten uit die te wijten zijn aan overmacht en andere niet te voorziene gebeurtenissen buiten de controle van de fabrikant (force majeure).

Manualens innhold:

Driftssikkerhet	50
Deler og funksjoner.....	51
Montering av skaftet	51
Vedlikehold.....	51
Garanti.....	52

Generell informasjon

Illustrasjonene i dette dokumentet er representative. Din enhet vil kunne avvike noe i forhold til de bildene som er vist. **VENSTRE** og **HØYRE** slik brukeren ser det fra vedkommendes posisjon.

Bruken av **MERK** i teksten betyr oppklaringer, unntak eller alternativer til prosedyrene som er gitt.




Alle språkoversettelser av dette dokumentet er utarbeidet på bakgrunn av den originale engelske kildefilen.




Operatørens sikkerhet

Ta vare på disse instruksjonene for fremtidig referanse. Disse bruksanvisningene inneholder sikkerhetsinformasjon som gjør deg oppmerksom på de farer og risikoer som er forbundet med produktet og hvordan du kan unngå dem. Den inneholder også viktige instruksjoner som må følges ved oppsett, drift og vedlikehold av produktet.

Det er viktig at du leser og forstår alle disse instruksjonene før du prøver å starte eller bruke dette utstyret.

Sikkerhetsadvarsler og signalord

Symbolet for sikkerhetsadvarsel  er brukt til å identifisere sikkerhetsinformasjon angående farer som kan medføre personskade. Et signalord (FARE, ADVARSEL eller FORSIKTIG) brukes sammen med symbolet som varsler sikkerhet for å vise sannsynligheten og potensiell alvorlighetsgrad ved personskader. Dessuten vil et faresymbol også kunne vært brukt for å representere typen fare det er snakk om.

-  **FARE** indikerer en fare som, dersom den ikke unngås, vil resultere i død eller alvorlig personskade.
-  **ADVARSEL** indikerer en fare som, dersom den ikke unngås, kan resultere i død eller alvorlig personskade.
-  **FORSIKTIG** viser til en fare som kan føre til mindre eller moderate personskader hvis den ikke unngås.

MERKNAD: viser til en handling som kan føre til skade på produktet.

Sikkerhet og håndtering



ADVARSEL



Ikke ta forlengelsesstangen i bruk før du har lest avsnittet om Brukersikkerhet. Les den tilhørende bruksanvisningen for fester før bruk.

- Denne forlengelsesstangen er kun ment for fester til en 82V batteridrevet hekketrimmer og stangsag.
- Bruk kun fester eller tilbehør på dette produktet som er levert sammen med produktet, eller som er identifisert som passende for bruk med dette produktet i bruksanvisningen.
- Bruk kun én forlengelsesstang. Bruk av mer enn én forlengelsesstang kan føre til vanskeligheter med balanse og kontroll av enheten, og kan lede til potensiell skade.

MERK Bruk av for mye kraft VIL gi skader på hodet eller skaftet.



ADVARSEL



- Oppretthold 15m (50 ft) mellom enheten og strømkabel for å redusere risikoen for strømsjokk.
- Strømmen kan hoppe fra en stang til en annen ved krumming. Høyere volt øker avstanden som får strømmen til å krummes.



ADVARSEL



Tilskuere må være minst 15m (50ft) unna skjærehode under drift.

- Stop maskinen **umiddelbart** hvis noen nærmer seg.
- Vær forsiktig når du snur eller svinger enheten.
- Se før du snur eller endrer retning.



ADVARSEL



Vær forsiktig når du bruker enheten på glatt underlag eller overgrodd terreng. Forlengelsen vil øke vekten av festet. Ta forholdsregler og riktig holdning for å hindre skader eller påkjenninger.

- Vær oppmerksom på skjulte farer, som grøfter, trestumper og røtter.
- Ikke stå på stiger, trinn eller midlertidige overflater.
- Oppretthold et solid fotfeste og balanse ved bruk av enheten. Ikke strekk deg for langt.
- Sørg for at du har en balansert holdning, og ryggen er rett for å hindre strekk i ryggen fra forlengelsesstangens ekstra lengde.



ADVARSEL

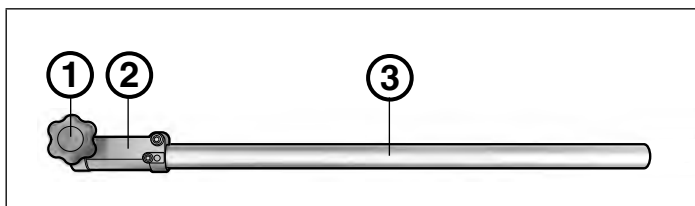
Dette produktet kan utsette deg for kjemikalier, inkludert bly og blyforbindelser, som er kjent i California for å være kreftfremkallende og forårsake fødselsdefekter eller andre skader på reproduksjonsevnen. For mer informasjon gå til www.P65Warnings.ca.gov.

Faresymboler og betydningen av disse

Symbol	Betydning
	Sikkerhetsinformasjon om farer som kan føre til personskade.
	Les brukerveiledningen til produktet før bruk. Forlengelsesstang har til hensikt å øke rekkevidden av festene. Henvis til festenes bruksanvisninger for riktig bruk.
	Høyspenningsfare. Risiko for elektroshjokk kan forårsake alvorlig skade eller død.
	Ikke under noen omstendigheter må du bruke mer enn én forlengelsesstang.
	Glatte, våte overflater kan forårsake fall, som kan føre til død eller alvorlig skade.
	Oppretthold 15m (50 ft) avstand mellom enheten og strømkabel for å redusere risiko for elektroshjokk. Alle tilskuere må holdes minst 15 m (50 ft) på avstand fra maskinen.
	Det å bruke forlengelsesstangen vil øke vekten av apparatet.
	Den økte vekten av apparatet kan gi ryggskader.

Deler og funksjoner

- ① Knapp.
- ② Snekkerekobling.
- ③ Forlengelsesstang.



Montering av skaft

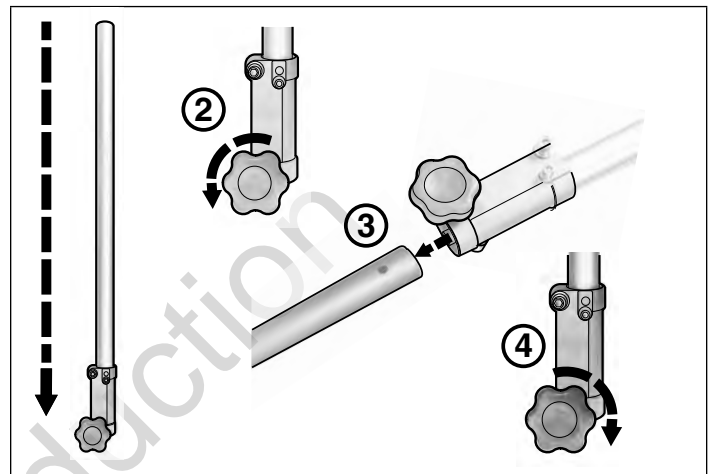
Pass på at drivskaftet på innsiden av festet og forlengelsesstangen griper. Vri festehodet forsiktig om nødvendig.

FORSIKTIG

Vær oppmerksom på klempunkter når du installerer og strammer forlengelsesstangen.

Hold knapp-/koblingsenden ned for å hindre at drivskaftet sklir ut.

- ① Ta ut batteriet fra enheten.
- ② Løsne knappen på forlengelsesstangen.
- ③ Forsiktig gli festestangen inn i snekkerekoblingen.
- ④ Stram knappen.



Vedlikehold

ADVARSEL

Aldri reparer festet ved å sveise, rette eller endre formen. Dette kan føre til alvorlig personskade.

- Bruk kun originale reservedeler.

Feilsøking

Problem	Mulig årsak	Løsning
Kan ikke demontere.	Skadet kobling	Kontakt servicesenteret
Hode snus ikke.	Skaftet er ikke koblet riktig	Koble til koblingen på ny som vist over (skaftmontering). Kontakt servicesenteret.
Kan ikke montere.	Kobling ikke sammenstilt	Det interne drivskaftet er ikke plassert riktig, snu driveren litt og tilpass på ny Kontakt servicesenteret.

BEGRENSET GARANTI

Briggs & Stratton garanterer at i løpet av garantiperioden slik som angitt nedenfor, vil foretaket sørge for gratis å reparere eller skifte ut alle deler som er defekte pga. svikt i materiale, evt. utførelse eller begge deler. Transportkostnader for et produkt som sendes inn for reparasjon eller utskifting av deler som faller inn under denne garantien, må dekkes av kjøperen. Denne garantien er kun gyldig for og er underlagt den tidsperioden og de vilkårene som er nevnt nedenfor. For garantiservice, finn nærmeste autoriserte serviceverksted på kartet over forhandlere på www.snapper.com. Kjøperen må kontakte autorisert serviceforhandler og deretter gjøre produktet tilgjengelig for den autoriserte forhandleren for inspeksjon og testing.

Det finnes ingen andre uttrykkelige garantier. Underforståtte garantier, inkludert dem som gjelder salgbarhet og egnethet for et bestemt formål, er begrenset til garantiperioden som er anført nedenfor, eller i den grad loven tillater dette. Ansvar for tilfeldige skader eller følgeskader er utelukket i den grad utelukkelse er tillatt ved lov. Noen stater eller land tillater ikke begrensninger på hvor lang tid en underforstått garanti gjelder og noen stater eller land tillater ikke utelukkelse eller begrensning av tilfeldige skader eller følgeskader, og dermed er det ikke sikkert at begrensningen eller utelukkelsen ovenfor gjelder for deg. Denne garantien gir deg spesifikke lovmessige rettigheter og du vil også kunne ha andre rettigheter som kan variere fra stat til stat eller fra land til land.**

GARANTIPERIODE

Artikkel	Til bruk for forbrukere	Profesjonelt bruk
Tilbehør/fester/utstyr	36 måneder	Ingen

** Gjelder Australia: Våre varer selges her med garantier som ikke kan utelukkes i henhold den australske forbrukerkjøpsloven. Du har krav på erstatning eller refusjon for større svikt og kompensasjon for alt annet rimelig forutsigbart tap eller skade. Du har også rett til å få varene reparert eller skiftet ut dersom varene viser seg å ikke være av akseptabel kvalitet og svikten ikke er en stor svikt. For å gjøre garantien gjeldende, vennligst finn nærmeste autoriserte forhandler ved hjelp av vårt forhandlerkart på nettstedet BRIGGSandSTRATTON.COM, eller ved å ringe 1300 274 447, evt. ved å sende e-post til adressen salesenquires@briggsandstratton.com.au eller skrive et brev til Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Garantiperioden begynner å løpe på kjøpsdatoen den første detaljhandels- eller kommersielle forbrukeren anskaffet seg produktet. Med "privat bruk" menes personlig bruk av en forbruker i tilknytning til en husholdning som har skaffet seg varen fra en detaljhandler. "Forretningsmessig bruk" betyr all annen bruk, inkludert bruk for kommersielt, forretningsmessig eller utleieføremål. Så snart et produkt har gått gjennom kommersiell bruk, vil det deretter med henblikk på denne garantien bli betraktet som et kommersielt produkt.

For å sikre rask og komplett garantidekning, kan du registrere produktet ditt på nettet på www.onlineproductregistration.com

Ta vare på kvitteringen som bevis på kjøp. Hvis du ikke skaffer til veie bevis på den opprinnelige kjøpsdatoen på det tidspunktet du gjør garantien gjeldende, vil produksjonsdatoen på produktet brukes til å fastsette garantiperioden. Produktregistrering er ikke nødvendig for å gjøre garantien gjeldende for Briggs & Stratton-produkter.

OM DIN GARANTI

Garantiservice er tilgjengelig kun gjennom Snappers autoriserte serviceforhandlere. Denne garantien dekker kun defekter knyttet til materialer eller utførelse. Den dekker ikke skader som skyldes feil bruk eller misbruk, feil utført vedlikehold eller reparasjon eller normal slitasje eller elde.

Uegnet bruk og misbruk - Riktig, tiltenkt bruk av dette produktet er beskrevet i bruksanvisningen. Hvis produktet brukes på en måte som ikke er beskrevet i bruksanvisningen eller ved bruk av produktet etter at det har blitt skadet, vil ikke dette kunne dekkes av denne garantien. Garantidekningen vil heller ikke gjelde hvis serienummeret på produktet er blitt fjernet eller hvis produktet er endret eller modifisert på noen måte, eller dersom det på produktet er bevis på misbruk, slik som støtskader eller vannskader/ kjemiske korrosjonsskader.

Feilaktig vedlikehold eller reparasjon- Dette produktet må vedlikeholdes i henhold til de prosedyrene og planene som er gitt i bruksanvisningen, og betjenes eller repareres ved hjelp av originaldeler fra Briggs & Stratton eller tilsvarende deler. Skader forårsaket av manglende vedlikehold eller bruk av ikke-originale reservedeler dekkes ikke av garantien.

Normal slitasje - Som de fleste mekaniske enheter, blir enheten utsettes for slitasje, og det selv når den blir riktig vedlikeholdt. Denne garantien dekker ikke reparasjoner når en del eller utstyret er slitt ut pga. normal bruk. Vedlikeholds- og slitasjeelementer som f.eks. filtre, reimer, knivblad og bremseklosser (unntatt motor-bremseklosser) er ikke dekket av garantien på grunn av slitasjeegenskaper alene, med mindre årsaken skyldes material- eller produksjonsfeil.

Andre utelukkelse fra garantien - Denne garantien ekskluderer skade på grunn av uhell, misbruk, modifikasjoner, endringer, feil service, frost eller kjemisk nedbryting. Fester eller tilbehør som ikke opprinnelig er pakket sammen med produktet er også unntatt. Denne garantien omfatter ikke brukt utstyr, overhelt utstyr, andrehåndststyr, evt. demonstrasjonsutstyr eller -motorer. Denne garantien utelukker også feil på grunn av naturkatastrofer og andre force majeure-hendelser utenfor produsentens kontroll.

Instrukcja – spis treści:

Bezpieczeństwo użytkownika.....	53
Części i cechy.....	54
Montaż uchwytu	54
Konserwacja.....	54
Gwarancja.....	55

Ogólne Informacje

Ilustracje zamieszczone w dokumencie mają charakter poglądowy. Urządzenie użytkownika może różnić się od przedstawionych zdjęć. **LEWO** i **PRAWO** oznaczają strony z punktu widzenia użytkownika.

Termin **UWAGA** użyty w tekście oznacza wyjaśnienia, wyjątki lub alternatywy opisanych procedur.




Wszystkie tłumaczenia niniejszego dokumentu zostały wykonane na podstawie oryginalnego pliku źródłowego w języku angielskim.


Bezpieczeństwo operatora


Zachować instrukcje na przyszłość. Niniejsza instrukcja obsługi zawiera informacje dotyczące bezpieczeństwa, których celem jest przestrzeżenie użytkownika przed zagrożeniem i ryzykiem stwarzanym przez produkt, a także informacje dotyczące sposobów uniknięcia takich zagrożeń i ryzyka. Instrukcja zawiera również ważne informacje, którymi należy postąpić podczas wykonywania pierwszych ustawień, pierwszej obsługi oraz konserwacji produktu.


Przed uruchomieniem bądź rozpoczęciem pracy z urządzeniem użytkownik musi dokładnie zapoznać się z niniejszymi instrukcjami.

Symbole alarmu bezpieczeństwa i słowa ostrzegawcze

Symbol ostrzegawczy  wskazuje na informacje dotyczące zagrożeń, które mogą prowadzić do uszkodzenia ciała. Słowo ostrzegawcze (**NIEBEZPIECZEŃSTWO**, **OSTRZEŻENIE** lub **PRZESTROGA**) stosowane jest wraz z symbolem alarmu w celu wskazania na prawdopodobieństwo wystąpienia poważnego urazu ciała. Dodatkowo, symbol zagrożenia może być używany do zasygnalizowania rodzaju zagrożenia.

 **NIEBEZPIECZEŃSTWO** sygnalizuje zagrożenie, które, jeśli nie uda się go uniknąć, spowoduje śmierć lub poważne obrażenia.

 **OSTRZEŻENIE** sygnalizuje zagrożenie, które, jeśli nie uda się go uniknąć, może spowodować śmierć lub poważne obrażenia.

 **PRZESTROGA** sygnalizuje zagrożenie, które, w razie jego nieuniknięcia, może spowodować niewielkie lub umiarkowane obrażenia.

UWAGA sygnalizuje działanie, które może spowodować uszkodzenie produktu.

Bezpieczeństwo i obsługa urządzenia



OSTRZEŻENIE



Przed rozpoczęciem korzystania z ramienia przedłużającego należy zapoznać się z rozdziałem: Bezpieczeństwo użytkownika. Przed rozpoczęciem użytkownika należy również zapoznać się z instrukcją dotyczącą zamocowania.

- Ramię przedłużające jest przeznaczone wyłącznie do zamocowań nożyc do żywopłotu i podkrzesywarki zasilanych akumulatorem 82 V.
- Nie używać zamocowania ani akcesoriów, które nie zostały dołączone do produktu lub wskazane w instrukcji obsługi jako odpowiednie do użytkownika z produktem.
- Używać tylko jednego ramienia przedłużającego. Używanie więcej niż jednego ramienia przedłużającego może utrudnić utrzymanie równowagi zespołu i jego kontrolę, co z kolei może spowodować obrażenia ciała.

UWAGA: Zbyt mocny nacisk **SPOWODUJE** uszkodzenie głowicy lub uchwytu.



OSTRZEŻENIE



- Utrzymać odległość 15 m (50 ft) pomiędzy urządzeniem a linią elektryczną w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym.
- Prąd elektryczny może przeskoczyć z jednego ramienia na drugie poprzez łuk. Wyższe napięcie zwiększa odległość, która wywołuje powstanie łuku elektrycznego.



OSTRZEŻENIE



Podczas obsługi urządzenia należy trzymać się w odległości co najmniej 15 m (50 ft) od głowicy tnącej.

- Zatrzymać maszynę **natychmiast** w przypadku zmniejszenia tego dystansu.
- Zachować ostrożność przy obracaniu urządzenia bądź balansowaniu nim.
- Rozejrzeć się przed obrotem bądź zmianą kierunku.



OSTRZEŻENIE



Zachować ostrożność podczas obsługi urządzenia na śliskim gruncie lub zarośniętym miejscu. Przedłużenie zwiększy wagę zamocowania. Uważać i poprawić ustawienie, aby nie doszło do uszkodzeń bądź naciągnięcia.

- Zwracać uwagę na ukryte niebezpieczeństwa, takie jak rowy, pnie i korzenie drzew.
- Nie stawać na drabinie, stopniu ani niepewnej powierzchni.
- Stać stabilnie na nogach oraz zachowywać równowagę podczas obsługi urządzenia. Nie wyciągać się za daleko.
- Upewnić się, iż równowaga postawy jest zachowana oraz plecy wyprostowane, aby nie doszło do naciągnięcia pleców do powodu dodatkowej długości ramienia przedłużającego.



OSTRZEŻENIE

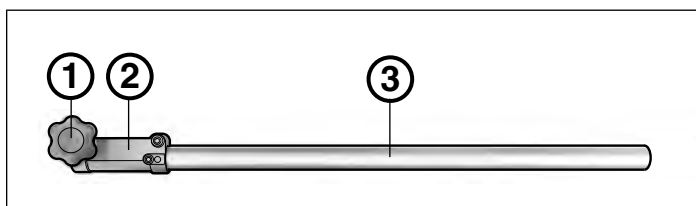
Produkt ten może narazić użytkownika na działanie chemikaliów, w tym ołowiu i związków ołowiu, co do których w stanie Kalifornia stwierdzono, że powodują raka oraz wady wrodzone, a także inne zaburzenia czynności reprodukcyjnych. Więcej informacji można znaleźć na stronie www.P65Warnings.ca.gov.

Symbole zagrożeń i ich znaczenia

Symbol	Znaczenie
	Informacje bezpieczeństwa dotyczące zagrożeń, które mogą spowodować obrażenia.
	Przed rozpoczęciem obsługi przeczytać instrukcje użytkownika. Ramię przedłużające służy do zwiększenia zasięgu zamocowań. Aby odpowiednio korzystać z zamocowań, należy zapoznać się z instrukcją obsługi danego zamocowania.
	Niebezpieczeństwo wysokiego napięcia. Ryzyko porażenia prądem – może prowadzić do poważnego uszkodzenia ciała lub śmierci.
	NIGDY nie wolno używać więcej niż jednego ramienia przedłużającego.
	Śliskie, wilgotne powierzchnie grożą upadkiem, co może prowadzić do śmierci lub poważnego uszkodzenia ciała.
	Utrzymywać odległość 15 m (50 ft) pomiędzy urządzeniem a linią elektryczną w celu zmniejszenia ryzyka porażenia prądem elektrycznym. Należy trzymać się w odległości co najmniej 15 m (50 ft) od urządzenia.
	Użycie ramienia przedłużającego zwiększy wagę urządzenia.
	Większa waga urządzenia może spowodować uszkodzenia pleców.

Części i cechy

- ① Nakrętka.
- ② Łącznik.
- ③ Ramię przedłużające.



Montaż uchwytu

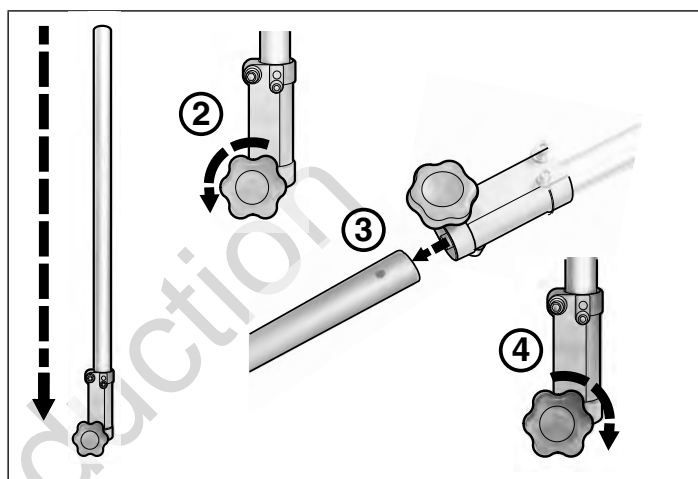
Należy upewnić się, iż uchwyty przesuwne po wewnętrznej stronie zamocowania oraz ramienia przedłużającego są zaciśnięte. W razie potrzeby delikatnie przekręcić głowicę zamocowania.

PRZESTROGA

Podczas instalacji i dociskania ramienia przedłużającego należy pamiętać o punktach zacisku.

Utrzymywać nakrętkę/zakończenie łącznika w pozycji w dół, aby zapobiec wyslizgnięciu się uchwytu przesuwnego.

- ① Wyjąć akumulator z urządzenia.
- ② Poluzować nakrętkę na ramieniu przedłużającym.
- ③ Ostrożnie wsunąć zamocowanie ramienia w łącznik.
- ④ Dokręcić pokrętło.



Konserwacja

OSTRZEŻENIE

Nie należy próbować naprawiać zamocowania spawaniem, prostowaniem lub zmieniając kształt. Może to spowodować poważne uszkodzenia ciała.

- Używać tylko oryginalnych części zamiennych.

Rozwiązywanie problemów

Problem	Prawdopodobna przyczyna	Rozwiązanie
Nie można rozmontować urządzenia.	Uszkodzony łącznik	Należy skontaktować się z centrum obsługi klienta
Głowica nie obraca się.	Uchwyt nie jest prawidłowo zamocowany	Zamocować powtórnie, jak wskazano powyżej (montaż nakładki). Należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.
Nie można zmontować urządzenia.	Łącznik nie znajduje się w jednej linii	Uchwyt przesuwny nie jest w prawidłowej pozycji, obrócić delikatnie przesuw i powtórnie ustawić Należy skontaktować się z centrum obsługi klienta.

OGRANICZONA GWARANCJA

Briggs & Stratton gwarantuje, że we wskazanym poniżej okresie gwarancji dokona nieodpłatnej naprawy lub wymiany dowolnej części obciążonej wadami materiałowymi, wadami wykonania lub obydwojoma rodzajami wad. Koszty transportu produktów dostarczanych do naprawy lub wymiany w ramach niniejszej Gwarancji ponosi nabywca. Gwarancja jest ważna przez okres podany poniżej i podlega warunkom określonym poniżej. Aby wykonać obsługę serwisową, należy znaleźć najbliższy autoryzowany punkt serwisowy, wskazany na stronie internetowej www.snapper.com. Nabywca musi zwrócić się do autoryzowanego punktu serwisowego, a następnie udostępnić w nim produkt do kontroli i sprawdzenia.

Nie udziela się innej wyraźnej gwarancji. Gwarancje domniemane, w tym, między innymi, gwarancja wartości handlowej lub przydatności do konkretnego celu, są ważne przez okres gwarancyjny wskazany poniżej lub okres dozwolony przepisami prawa. Odpowiedzialność z tytułu szkód ubocznych lub wynikowych jest wykluczona w zakresie dopuszczalnym przez prawo. Niektóre stany lub kraje mogą nie zezwalać na ograniczenie okresu odpowiedzialności za szkody uboczne lub następne, a inne stany lub kraje nie zezwalają na wykluczenie lub ograniczenie odpowiedzialności za szkody uboczne lub następne, w związku z czym powyższe ograniczenie i wykluczenie mogą nie dotyczyć niektórych użytkowników. Niniejsza gwarancja nadaje użytkownikowi określone prawa. Użytkownik może mieć również inne prawa, które mogą się różnić w zależności od stanu lub kraju.**

OKRES GWARANCYJNY

Pozycja	Do użytku konsumenta	Zastosowanie komercyjne
Akcesoria/zamocowania/ wyposażenie	36 miesięcy	Brak

** W Australii nasze produkty są objęte gwarancjami, których zgodnie z australijskim prawem konsumenckim nie można wyłączyć. Użytkownikowi przysługuje wymiana urządzenia lub zwrot pieniędzy w razie poważnej awarii oraz odszkodowanie z tytułu wszelkich innych dostatecznie przewidywalnych strat i szkód. Użytkownikowi przysługuje również prawo do naprawy lub wymiany towaru, jeśli jakość towaru jest nieakceptowalna, a jego awaria nie kwalifikuje się jako poważna. Aby skorzystać z obsługi gwarancyjnej, należy wyszukać najbliższy autoryzowany punkt serwisowy na mapie dostępnej w witrynie BRIGGSandSTRATTON.com, lub zadzwonić na numer 1300 274 447, lub przesłać pocztą elektroniczną albo zwykłą wiadomością na adres salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Okres ważności gwarancji rozpoczyna się w dniu zakupu przez pierwszego konsumenta detalicznego lub komercyjnego użytkownika końcowego. „Zastosowanie konsumenckie” oznacza użytkowanie we własnym gospodarstwie domowym konsumenta. „Zastosowanie komercyjne” oznacza wszystkich innych użytkowników wykorzystujących urządzenie do celów komercyjnych, zarobkowych i podwywajmu. Wykorzystanie produktu do celów komercyjnych powoduje, że dla potrzeb niniejszej gwarancji produkt będzie odąd uważany za produkt o zastosowaniu komercyjnym.

Aby zapewnić szybką i pełną realizację zobowiązań gwarancyjnych, należy zarejestrować produkt w trybie online pod adresem www.onlineproductregistration.com.

Zachować dowód zakupu. Jeśli w czasie wystąpienia o obsługę gwarancyjną użytkownik nie przedstawi dowodu zakupu, okres obowiązywania gwarancji zostanie ustalony na podstawie daty wyprodukowania urządzenia. Rejestracja produktu nie jest wymagana do uzyskania gwarancji na produkty marki Briggs & Stratton.

INFORMACJA O GWARANCJI

Obsługę gwarancyjną zapewniają wyłącznie autoryzowane punkty serwisowe Snapper. Gwarancja obejmuje wyłącznie wadliwy materiał lub wadliwe wykonanie produktu. Gwarancja nie obejmuje uszkodzeń spowodowanych niewłaściwym lub niezgodnym z przeznaczeniem użytkowaniem, niewłaściwym przeprowadzaniem konserwacji lub napraw, bądź normalnym zużyciem eksploatacyjnym.

Niewłaściwe użytkowanie lub użytkowanie niezgodne z przeznaczeniem - W instrukcji obsługi podano właściwy sposób eksploatacji urządzenia. Użytkowanie produktu w sposób inny niż opisano w Instrukcji obsługi lub użytkowanie uszkodzonego produktu nie jest objęte gwarancją. Gwarancja nie obejmuje produktów, których numer seryjny został usunięty, ani produktów zmienionych bądź zmodyfikowanych, bądź produktów wykazujących ślady uszkodzenia powstałego w wyniku uderzenia lub działania wody/związków chemicznych wywołujących korozję.

Niewłaściwa konserwacja lub naprawa - Produkt musi być konserwowany zgodnie z procedurami i harmonogramami podanymi w Instrukcji obsługi oraz serwisowany i naprawiany z wykorzystaniem oryginalnych części firmy Briggs & Stratton lub odpowiednich części zastępczych. Gwarancja nie obejmuje szkód powstałych w wyniku braku konserwacji lub używania nieoryginalnych części.

Normalne zużycie - Podobnie, jak wszystkie urządzenia mechaniczne, urządzenie zużywa się nawet przy właściwej konserwacji. W przypadku normalnego zużycia się części lub urządzenia naprawa nie jest objęta gwarancją. Gwarancja nie obejmuje elementów podlegających wyeksploatowaniu i zużyciu, np. filtrów, pasów, ostrzy tnących i okładzin hamulcowych (z wyjątkiem okładzin hamulcowych silnika), jeśli ulegną one wyłącznie naturalnemu zużyciu, o ile przyczyną zużycia nie są wady materiałowe lub wady wykonania.

Pozostałe wyłączenia gwarancyjne - Niniejsza gwarancja nie obejmuje uszkodzeń wskutek wypadku, nieprawidłowego użytkowania, modyfikacji, przeróbek, niewłaściwej konserwacji, zamrażnięcia lub zniszczenia chemicznego. Zamocowania i akcesoria, które nie znajdowały się w oryginalnym opakowaniu produktu, również nie są objęte gwarancją. Gwarancja nie obejmuje używanego, odremontowanego lub kupionego od innych osób sprzętu czy silnika. Gwarancja nie obejmuje także awarii będących wynikiem zdarzeń losowych i działania siły wyższej, na które producent nie ma wpływu.

Conteúdo do Manual:

Segurança do Utilizador.....	56
Peças e Características.....	57
Montagem do eixo.....	57
Manutenção.....	57
Garantia.....	58

Informações Gerais

As ilustrações neste documento são representativas. A sua unidade pode variar das imagens apresentadas. A **ESQUERDA** e a **DIREITA** referem-se ao ponto de vista a partir da posição do utilizador.

A utilização de **AVISO** no texto indica esclarecimentos, exceções ou alternativas nos procedimentos indicados.




Todas as traduções do presente documento têm como origem o ficheiro original em inglês.


Segurança do Utilizador


Guarde estas instruções para consulta futura. Este manual contém informações de segurança para o informar dos perigos e riscos associados ao produto e de como evitá-los. O manual também contém instruções importantes que devem ser seguidas durante a configuração inicial, funcionamento e manutenção do produto.


É importante que leia e compreenda as instruções antes de tentar ligar ou funcionar com este equipamento.

Símbolos de Alerta de Segurança e Palavras de Sinalização

O símbolo de alerta de segurança  identifica informação de segurança sobre perigos que podem resultar em lesões pessoais. Uma palavra de sinalização (**PERIGO**, **ADVERTÊNCIA**, ou **CUIDADO**) é usada com o símbolo de alerta para indicar a probabilidade e a potencial gravidade da lesão. Para além disso, um símbolo de perigo pode ser usado para representar o tipo de perigo.

 **PERIGO** indica um perigo que, se não for evitado, irá resultar em morte ou lesões graves.

 **ADVERTÊNCIA** indica um perigo que, se não for evitado, pode resultar em morte ou lesões graves.

 **CUIDADO** indica um perigo que, caso não seja evitado, pode resultar em ferimentos ligeiros ou moderados.

AVISO indica uma acção que pode resultar em danos para o produto.

Segurança e Manuseamento



AVISO



Não utilize o extensor antes de ler a secção de Segurança do Utilizador. Leia também o manual de acessórios associado antes de utilizar.

- Este extensor destina-se apenas a acessórios de cortasebes e serra com bateria de 82V.
- Não utilize qualquer acessório neste produto que não tenha sido fornecido com o produto, ou identificado como adequado para utilização com este produto no manual do utilizador.
- Utilize apenas um extensor. A utilização de mais do que um extensor poderá causar dificuldades no equilíbrio e controlo da unidade, resultando em possíveis lesões.

AVISO: Exercer demasiada pressão **IRÁ** causar danos na cabeça ou eixo.



ADVERTÊNCIA



- Mantenha 15 m (50 pés) entre a unidade e linhas elétricas de forma a reduzir o risco de eletrocussão.
- A eletricidade pode passar de um pólo para outro por descarga. A voltagem superior aumenta a distância que poderá provocar a descarga de eletricidade.



ADVERTÊNCIA



Os transeuntes devem estar a uma distância mínima de 15 m (50 pés) da cabeça cortante durante o funcionamento.

- Pare a máquina **imediatamente** em caso de aproximação.
- Tenha cuidado ao virar ou oscilar a unidade.
- Observe atentamente antes de virar ou mudar de direção.



ADVERTÊNCIA



Tenha cuidado ao utilizar a unidade em pavimento escorregadio ou terreno coberto de vegetação. A extensão irá aumentar o peso do seu acessório. Tenha cuidado e adote uma postura correta para evitar lesões ou tensão.

- Tenha atenção aos perigos ocultos, como valas, troncos de árvores e raízes.
- Não se coloque numa escada, degrau ou superfície temporária.
- Mantenha-se numa base firme e equilibrada quando utilizar a unidade. Não utilize para longo alcance.
- Certifique-se que tem uma postura bem equilibrada e que as suas costas estão direitas para evitar esforço da coluna devido ao comprimento adicional do extensor.



ADVERTÊNCIA

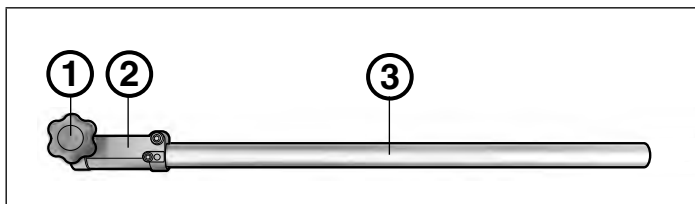
Este produto pode expô-lo a produtos químicos incluindo chumbo e compostos de chumbo, conhecidos pelo Estado da Califórnia por provocar cancro e malformações congénitas, ou outros danos reprodutivos. Para mais informações, visite www.P65Warnings.ca.gov.

Símbolos de Segurança e Respective Significados

Símbolo	Significado
	Informação de segurança sobre perigos que podem resultar em lesões pessoais.
	Leia as instruções de uso antes de utilizar o produto. O extensor serve para aumentar o alcance dos seus acessórios. Consulte os manuais de instruções dos acessórios para uma utilização correta.
	Perigo de alta tensão. O risco de electrocussão pode provocar ferimentos graves ou morte.
	Não deve utilizar mais do que um extensor em NENHUMA circunstância
	As superfícies escorregadias podem provocar quedas, resultando em morte ou ferimentos graves.
	Mantenha 15 m (50 pés) entre a unidade e linhas elétricas de forma a reduzir o risco de electrocussão. Os transeuntes devem estar a uma distância mínima de 15 m (50 pés) da máquina.
	Ao utilizar o extensor, irá aumentar o peso do equipamento.
	O peso acrescido do equipamento pode provocar lesões nas costas.

Peças e Características

- ① Manípulo.
- ② Peça de ligação.
- ③ Extensor.



Montagem do eixo

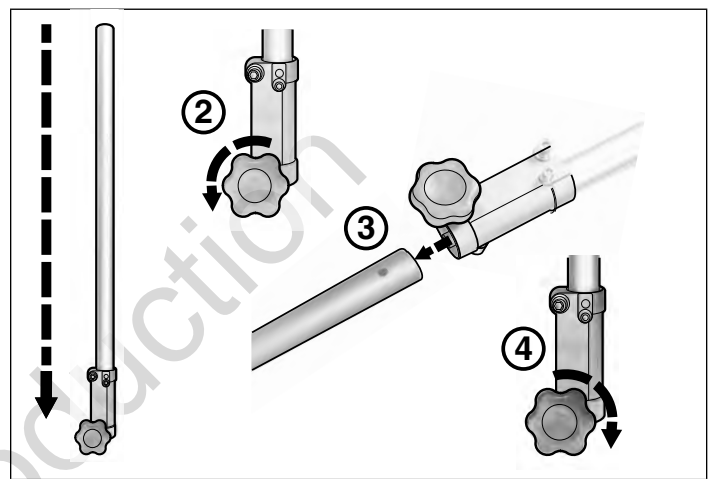
Certifique-se que os eixos de transmissão no interior do acessório e dos extensores estão acoplados. Gire a cabeça do acessório cuidadosamente, se necessário.

⚠ CUIDADO

Tenha cuidado com os pontos de pressão ao instalar e apertar o extensor.

Mantenha o manípulo / acoplamento do extensor para baixo de forma a evitar que o eixo de transmissão deslize para fora.

- ① Retire a bateria da unidade.
- ② Desaperte o manípulo do extensor.
- ③ Faça deslizar cuidadosamente o extensor do acessório na peça de acoplamento.
- ④ Aperte o manípulo.



Manutenção

⚠ ADVERTÊNCIA

Não faça nunca a reparação do acessório através de soldagem, alisamento ou alteração da forma. Isto poderá resultar em ferimentos graves.

- Use apenas peças de reposição genuínas.

Resolução de Problemas

Problema	Possíveis Causas	Solução
Não é possível desmontar.	Acoplamento danificado	Contacte o Centro de Assistência
A cabeça não gira.	O eixo não está corretamente acoplado	Repita o acoplamento como acima indicado (Montagem do eixo). Contacte o Centro de Assistência.
Não é possível montar.	O acoplamento não está alinhado	O eixo de transmissão interno não está corretamente colocado, rode a transmissão ligeiramente e coloque novamente Contacte o Centro de Assistência.

GARANTIA LIMITADA

A Briggs & Stratton garante que, durante o período de garantia especificado em baixo, irá reparar ou substituir, gratuitamente, qualquer peça defeituosa em materiais relacionados com o produto e/ou mão-de-obra. Os encargos com o transporte do produto submetido para reparação ou substituição, ao abrigo desta garantia, devem ser suportados pelo comprador. Esta garantia é válida e está sujeita aos períodos de tempo e às condições abaixo referidas. Para o serviço de garantia, encontre o Representante de Serviço Autorizado mais próximo no nosso mapa localizador em www.snapper.com. O comprador deve contactar o Representante de Serviço Autorizado, e então disponibilizar o produto para o Representante de Serviço Autorizado fazer a inspeção e testes.

Não existe qualquer outra garantia expressa. Garantias implicadas, incluindo as referentes à comercialização e manutenção com um objectivo em particular, estão limitadas ao período de garantia listado em baixo, ou ao que é permitido por lei. Exclui-se a responsabilidade por danos incidentais ou consequenciais de acordo com o permitido por lei. Alguns estados ou países não permitem limitações quanto à duração de uma garantia implícita e alguns estados e países não permitem a exclusão ou limitação de danos incidentais ou consequenciais, por isso a limitação e exclusão acima podem não se aplicar ao seu caso. Esta garantia concede-lhe direitos legais específicos e pode igualmente ter outros direitos que variam de estado para estado ou de país para país.**

PERÍODO DE GARANTIA

Item	Utilização privada	Utilização comercial
Acessório/Anexo/Equipamento	36 meses	Nenhum

** Na Austrália - Os nossos produtos possuem garantias que não podem ser excluídas ao abrigo da lei australiana relativa aos direitos do consumidor. Tem direito a uma substituição ou reembolso por uma falha grave e a uma compensação por qualquer outra perda ou dano razoavelmente previsível. Também tem direito a ter os bens reparados ou substituídos se os bens não forem de qualidade aceitável e a falha não equivale a uma falha grave. Para assistência de garantia, procure o Representante de Serviço Autorizado mais próximo no nosso mapa localizador em BRIGGSandSTRATTON.COM, ligando para 1300 274 447, ou enviando por correio ou por e-mail para salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Austrália, 2170.

O período de garantia começa na data da aquisição do primeiro consumidor final ou comercial. "Utilização pelo Consumidor" significa a utilização doméstica e pessoal do agregado familiar por um consumidor final. "Utilização comercial" refere-se a todas as outras utilizações, incluindo as utilizações com objetivos, comerciais, de produzir rendimento ou de aluguer. Logo que um produto tenha uma utilização comercial, deve a partir desse momento ser considerado como sendo um produto de utilização comercial ao abrigo desta garantia.

Para garantir a cobertura de garantia imediata e completa, registe o produto online em www.onlineproductregistration.com.

Guarde o recibo da compra como comprovativo. Se não fornecer o comprovativo da data de aquisição inicial no momento em que é pedida a assistência de garantia, será utilizada a data de fabrico do produto para determinar o período de garantia. O registo do produto não é necessário para obter o serviço de garantia em produtos da Briggs & Stratton.

SOBRE A SUA GARANTIA

O serviço de garantia está unicamente disponível através dos Representantes de Serviço Autorizado. Esta garantia cobre apenas os defeitos nos materiais ou relacionados com a mão-de-obra. Não cobre os danos causados devido à utilização incorreta ou abusiva, manutenção ou reparações incorretas ou desgaste normal.

Utilização Incorreta e Abusiva - O uso adequado e pretendido deste produto está descrito no Manual do Utilizador. Usar o produto numa forma não descrita no Manual do Utilizador ou usar o produto depois deste ter sido danificado não estará a coberto desta garantia. A cobertura de garantia também não será fornecida se o número de série do produto tiver sido removido ou se o produto tiver sido alterado ou modificado de qualquer forma, ou se o produto tiver evidências de abuso tal como danos de choque, ou danos de corrosão por água/química.

Manutenção ou Reparação Indevida - Este produto deve ser mantido de acordo com os procedimentos e programas fornecidos no Manual do Utilizador, e mantido ou reparado usando peças Briggs & Stratton genuínas ou equivalentes. Danos causados por falta de manutenção ou pela utilização de peças não originais não estão cobertos pela garantia.

Uso e Desgaste Normal - Como a maior parte dos dispositivos mecânicos, a sua unidade está sujeita a desgaste mesmo se for mantida corretamente. Esta garantia não cobre reparações quando a utilização normal esgotou o tempo de vida de uma peça ou do equipamento. Itens de manutenção e de utilização como filtros, correias, lâminas cortantes, e placas de travão (exceto placas de travão do motor) não são cobertos pela garantia devido apenas a desgaste, a menos que a causa se deva a defeitos no material ou relacionados com mão-de-obra.

Outras Exclusões - Esta garantia exclui danos devidos a acidente, abuso, modificações, alterações, assistência indevida, congelamento ou deterioração química. Ligações ou acessórios que não foram embalados originalmente com o produto também estão excluídos. Esta garantia não inclui equipamento ou motores usados, recuperados, em segunda-mão ou de demonstração. Esta garantia também exclui falhas por motivos de causa maior e outros eventos de força maior que ultrapassem o controlo do fabricante.

Cuprinsul manualului:

Siguranța operatorului	59
Piese și caracteristici.....	60
Ansamblul axului	60
Întreținere.....	60
Garanție.....	61

Informații generale

Imaginile din acest document au rol de exemplificare. Mașina dumneavoastră poate să difere față de imaginile prezentate. **STÂNGA** și **DREAPTA** așa cum se vede din poziția operatorului.

Rolul **NOTIFICĂRII** din text este de a oferi clarificări, de a indica excepții sau alternative la procedurile prezentate.




Toate traduceri pentru prezentul document sunt făcute pe fișierul sursă original în limba engleză.


Siguranța operatorului


Păstrați aceste instrucțiuni pentru consultarea ulterioară. Acest manual conține informații de securitate pentru a vă aduce la cunoștință care sunt pericolele și riscurile asociate mașinii și cum să le evitați. Acesta conține și instrucțiuni importante care trebuie respectate la montarea inițială, utilizarea și întreținerea produsului.


Este important să citiți și să înțelegeți aceste instrucțiuni înainte de a încerca să porniți sau să utilizați acest echipament.

Simboluri de alertă de siguranță și cuvintele de atenționare

Simbolul de alertă  privind siguranța identifică informațiile referitoare la pericole care pot provoca vătămări corporale. Împreună cu simbolul de atenționare este folosit un cuvânt (**PERICOL**, **AVERTISMENT** sau **ATENȚIE**) care indică probabilitatea și gravitatea posibilelor vătămări. În plus, poate fi folosit un simbol de pericol pentru a reprezenta tipul de pericol.

 **PERICOL** indică un pericol care, dacă nu este evitat, va avea ca rezultat decesul sau vătămarea corporală gravă.

 **AVERTISMENT** indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat decesul sau vătămarea corporală gravă.

 **ATENȚIE** indică un pericol care, dacă nu este evitat, poate avea ca rezultat vătămări corporale minore sau moderate.

NOTIFICARE indică o situație care poate avea ca rezultat deteriorarea produsului.

Siguranță și manipulare



AVERTISMENT



Nu utilizați brațul telescopic înainte să citiți secțiunea Siguranța operatorului. Înainte de utilizare, citiți, de asemenea, manualul pentru accesoriu.

- Acest braț telescopic este destinat a se utiliza numai pentru mașina de tuns gard viu cu acumulator de 82V și pentru accesoriile fierăstrăului pentru crengi.
- Nu utilizați niciun atașament sau accesoriu cu acest produs, care nu a fost furnizat împreună cu produsul sau identificat a fi adecvat pentru utilizarea cu acest produs în manualul de utilizare.
- Utilizați numai un braț telescopic. Utilizarea mai multor brațe telescopice poate crea dificultate în echilibrarea și controlul mașinii, putând provoca vătămarea.

NOTIFICARE: Exercițarea unei forțe prea mari VA cauza deteriorarea capului sau axului.



AVERTISMENT



- Păstrați o distanță de 15 m între mașină și orice cablu electric pentru a reduce riscul de electrocutare.
- Curentul electric poate trece de la un braț la altul datorită formării arcului electric. O tensiune mai ridicată crește distanța care provoacă formarea arcului electric.



AVERTISMENT



Persoanele din zonă trebuie să se afle la o distanță de cel puțin 15 m față de capul de tuns în timpul utilizării acestuia.

- Opriti mașina **imediat** dacă o persoană se apropie prea mult.
- Aveți grijă la rotirea sau balansarea mașinii.
- Asigurați-vă înainte de rotirea sau schimbarea direcției mașinii.



AVERTISMENT



Aveți grijă când utilizați mașina pe teren alunecos sau accidentat. Brațul telescopic crește masa accesoriului. Fiți precaut și stați în poziție corectă pentru a preveni rănirea sau solicitarea.

- Fiți atent la pericolele ascunse, precum șanțuri, cioturi de copaci și rădăcini.
- Nu stați pe scară, pe trepte sau pe o suprafață improvizată.
- Stați bine proptit și în echilibru în timpul utilizării mașinii. Nu vă întindeți prea mult.
- Asigurați-vă că vă țineți bine echilibrul, iar spatelui îl țineți drept, pentru a preveni solicitarea spatelui provocate de lungimea suplimentară a brațului telescopic.



AVERTISMENT

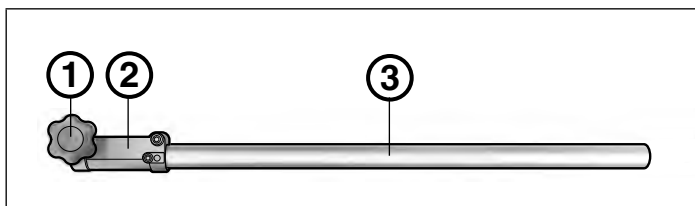
Acest produs vă poate expune la substanțe chimice, inclusiv plumb și compuși ai plumbului. Conform datelor cunoscute în statul California, acestea pot cauza cancer, malformații ale nou-născuților și alte probleme reproductive. Pentru informații suplimentare, vizitați www.P65Warnings.ca.gov.

Simboluri de pericol și explicația acestora

Simbol	Semnificație
	Informații de siguranță despre pericolele care pot avea ca rezultat vătămări corporale.
	Citiți instrucțiunile privind utilizarea produsului înainte de utilizare. Brațul telescopic are rolul de a prelungi raza de acțiune a accesoriilor. Consultați manualul de instrucțiuni al accesoriilor pentru o utilizare corectă.
	Pericol de tensiune ridicată. Riscul de electrocutare poate cauza vătămare sau deces.
	Sub NICIO formă nu puteți utiliza mai mult de un brat telescopic.
	Suprafețele alunecoase vă pot face să cădeți, provocând decesul sau vătămarea gravă.
	Păstrați o distanță de 15m între mașină și orice cablu electric pentru a reduce riscul de electrocutare. Țineți persoanele aflate în zonă la o distanță de cel puțin 15 m față de mașină.
	Utilizarea brațului telescopic crește masa mașinii.
	Masa mai mare a mașinii poate provoca vătămarea spatelui.

Piese și caracteristici

- ① Buton rotativ.
- ② Cuplaj de îmbinare.
- ③ Braț telescopic.



Ansamblul axului

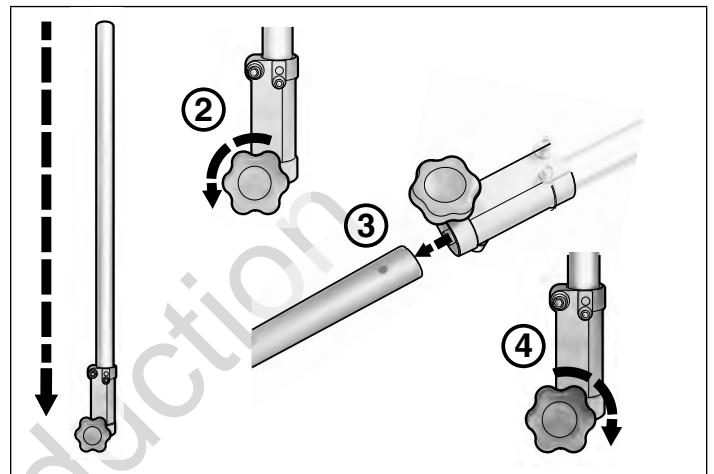
Asigurați-vă că arborele motor din interiorul accesoriului și brațele telescopice se cuplează. Rotiți ușor capul accesoriului dacă este nevoie.

⚠ ATENȚIE

Feriți-vă mâinile la montarea și fixarea brațului telescopic.

Țineți butonul rotativ / capătul cuplajului brațului telescopic în jos pentru a preveni alunecarea arborelui motor.

- ① Scoateți acumulatorul din unitate.
- ② Slăbiți butonul rotativ de pe brațul telescopic.
- ③ Glisați cu grijă brațul accesoriului în cuplajul de îmbinare.
- ④ Strângeți butonul rotativ.



Întreținere

⚠ AVERTISMENT

Nu reparați niciodată accesoriul prin sudare, îndreptarea sau schimbarea formei. Acest lucru poate provoca vătămarea gravă.

- Folosiți numai piese originale.

Remediarea defecțiunilor

Problemă	Cauză posibilă	Remediu
Nu se poate demonta.	Cuplaj deteriorat	Contactați centrul de service
Capul nu se rotește.	Axul nu este cuplat corect	Reconectați cuplajul așa cum se vede mai sus (Ansamblul axului). Contactați centrul de service.
Nu se poate monta.	Cuplajul nu este aliniat	Arborele motor nu este amplasat corect, rotiți motorul ușor și fixați-l din nou. Contactați centrul de service.

GARANȚIE LIMITATĂ

Briggs & Stratton garantează că, în perioada de garanție specificată mai jos, va repara sau va înlocui în mod gratuit orice componente cu defecte de material, de manoperă sau ambele. Cheltuielile de transport pentru piesele trimise pentru a fi reparate sau înlocuite conform cu această garanție trebuie suportate de către cumpărător. Această garanție este valabilă pentru perioadele de timp și în condițiile menționate mai jos. Pentru a beneficia de service în baza garanției, găsiți cel mai apropiat dealer autorizat pentru service utilizând harta cu locațiile dealerilor pe site-ul www.snapper.com. Cumpărătorul trebuie să contacteze dealerul autorizat pentru service și trebuie să îi pună acestuia la dispoziție produsul pentru inspecție și testare.

Nu există alte garanții explicite. Garanțiile implicite, inclusiv cele de vandabilitate sau adecvare pentru un anumit scop, sunt limitate la perioada de garanție menționată mai jos sau în măsura permisă de lege. Responsabilitatea pentru daunele accidentale sau rezultate pe cale de consecință este exclusă în măsura în care legea permite această excludere. Unele state sau țări nu permit limitarea duratei de valabilitate a unei garanții implicite, iar unele state sau țări nu permit excluderea sau limitarea daunelor accidentale sau rezultate pe cale de consecință, astfel încât este posibil ca limitările și excluderile mai sus menționate să nu se aplice în cazul dumneavoastră. Această garanție vă conferă drepturi juridice specifice, iar dumneavoastră puteți avea și alte drepturi care diferă de la stat la stat sau de la țară la țară.**

PERIOADA DE GARANȚIE

Articol	Utilizare personală	Utilizare comercială
Accesoriu/Dispozitiv atașat/ Echipament	36 de luni	Niciuna/niciunul

** În Australia - Produsele noastre sunt livrate cu garanții care nu pot fi excluse în temeiul Legii australiene referitoare la consumatori. Aveți dreptul la înlocuiri sau rambursări în cazul unei defecțiuni majore și la compensări în cazul oricărui altor daune sau deteriorări previzibile în mod rezonabil. De asemenea, aveți dreptul la reparații sau înlocuiri ale produselor dacă acestea nu sunt de calitate acceptabilă și dacă defecțiunea nu este una majoră. Pentru a beneficia de service în baza garanției, găsiți cel mai apropiat dealer autorizat pentru service pe harta cu locațiile dealerilor de pe site-ul BRIGGSandSTRATTON.COM, sau apelați 1300 274 447 sau contactați-ne prin e-mail ori în scris la salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Perioada de garanție începe la data achiziției de către primul client de retail sau comercial. „Utilizare personală” înseamnă utilizare rezidențială de către un consumator particular. „Utilizare comercială” înseamnă toate celelalte utilizări, inclusiv utilizarea în scopuri comerciale, aducătoare de venituri sau chirie. După ce un produs a fost supus utilizării comerciale, acesta va fi considerat ca produs aflat sub incidența termenilor pentru utilizare comercială ai acestei garanții.

Pentru a asigura acoperirea promptă și completă a garanției, înregistrați-vă produsul online pe onlineproductregistration.com.

Păstrați documentul care dovedește achiziția. Dacă nu prezentați dovada datei achiziției inițiale în momentul în care solicitați service în baza garanției, pentru a determina eligibilitatea la garanție va fi folosită data de fabricație a produsului. Înregistrarea produsului nu este obligatorie pentru obținerea de service în baza garanției la produsele Briggs & Stratton.

DESPRE GARANȚIE

Service-ul în perioada de garanție este asigurat exclusiv de către dealerii Snapper autorizați pentru service. Această garanție acoperă numai defectele de material sau de manoperă. Nu sunt acoperite deteriorările provocate de utilizare necorespunzătoare sau abuzivă, întreținere sau reparare incorecte sau uzură normală.

Utilizare necorespunzătoare sau abuzivă - Utilizarea corespunzătoare, pentru care a fost conceput acest produs, este descrisă în Manualul de utilizare. Utilizarea produsului altfel decât este descris în manualul de utilizare sau utilizarea produsului după ce a fost deteriorat nu beneficiază de acoperire în baza acestei garanții. De asemenea, garanția nu este valabilă dacă numărul de serie de pe produs a fost îndepărtat, dacă produsul a fost modificat în orice fel sau dacă are urme evidente de abuz, cum ar fi deteriorări din cauza impactului sau din cauza coroziunii provocate de apă ori substanțe chimice.

Întreținere sau reparare incorecte - Acest produs trebuie întreținut în conformitate cu procedurile și graficele furnizate în Manualul de utilizare, iar pentru lucrările de service sau reparații trebuie folosite piese de schimb Briggs & Stratton originale sau echivalente ale acestora. Deteriorările cauzate de lipsa de întreținere sau de utilizarea unor piese de schimb care nu sunt originale nu sunt acoperite de garanție.

Uzura normală - La fel ca majoritatea dispozitivelor mecanice, unitatea dvs. este supusă uzurii chiar dacă este întreținută corespunzător. Această garanție nu acoperă reparațiile în cazul în care componentele sau echipamentul au fost utilizate peste durata lor de viață. Produsele de întreținere și consumabilele precum filtrele, curelele, lamele de tăiat și plăcuțele de frână (cu excepția plăcuțelor de frână de la motor) nu sunt acoperite de garanție dacă prezintă doar uzură de folosire, cu excepția cazului în care uzura este cauzată de defecte de material sau de manoperă.

Alte excluderi - Această garanție exclude daunele cauzate de accidente, abuz, modificări, service necorespunzător, îngheț sau deteriorare de natură chimică. De asemenea, sunt excluse dispozitivele atașate sau accesoriile care nu au fost ambalate inițial împreună cu produsul. Această garanție nu include echipamentele și motoarele uzate, recondiționate, second-hand sau demonstrative. Această garanție exclude, de asemenea, defecțiunile apărute în urma cazurilor fortuite și a altor situații de forță majoră care nu pot fi controlate de producător.

Содержание руководства:

Техника безопасности при эксплуатации.....	62
Детали и характеристики.....	63
Вал в сборе	63
Техническое обслуживание.....	63
Гарантия.....	64

Общие сведения

Изображения, содержащиеся в данном документе, приводятся в качестве иллюстраций. Ваша модель может отличаться от представленных изображений. **СЛЕВА** и **СПРАВА** относится к точке зрения оператора, занявшего свое место.

Слово «**ПРИМЕЧАНИЕ**» в тексте указывает на разъяснения, исключения или альтернативные действия.




Перевод настоящего документа на все языки сделан на основании оригинального файла на английском языке.


Безопасность эксплуатации


Сохраните это руководство для использования в будущем. В данном руководстве содержится описание опасностей и рисков, которые могут возникнуть в процессе эксплуатации изделия, и приведены соответствующие правила техники безопасности. Оно также содержит важные инструкции, которые следует соблюдать во время первоначальной настройки, эксплуатации и обслуживания изделия.


Важно, чтобы вы внимательно ознакомились и разобрались со всеми приведенными указаниями перед запуском или эксплуатацией данного оборудования.

Предупредительные знаки опасности и слова

Предупреждающий символ по технике безопасности  обозначает информацию по технике безопасности касательно опасностей, которые могут привести к травмированию персонала. С предупредительным знаком используются слова «ОПАСНО», «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ» или «ВНИМАНИЕ», указывающие на вероятность и возможную степень серьезности травмы. В дополнение может использоваться знак, указывающий на вид опасности.

 **Слово «ОПАСНО»** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, приведет к смертельному исходу или получению серьезных травм.

 **Слово «ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ»** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к смертельному исходу или получению серьезных травм.

 **Слово «ВНИМАНИЕ»** указывает на опасную ситуацию, которая, если ее не избежать, может привести к получению травмы малой или средней тяжести.

Слово «**ПРИМЕЧАНИЕ**» указывает на ситуацию, которая может привести к повреждению изделия.

Безопасность и обращение



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Используйте удлинительную штангу только после прочтения раздела «Безопасность оператора». Перед началом работы также ознакомьтесь с руководством соответствующего дополнительного приспособления.

- Данная удлинительная штанга предназначена только для машинки дал и штанговой пилы, питающихся от аккумулятора с напряжением 82 В.
- Не используйте с этим изделием приспособление или дополнительное оборудование, которое не было поставлено вместе с ним или которое не указано как соответствующее для использования с данным изделием в руководстве оператора.
- Используйте только одну удлинительную штангу. Использование более одной удлинительной штанги может привести к проблемам с балансированием и управлением устройством, что может привести к травме.

ПРИМЕЧАНИЕ: Использование слишком большого рычага приведет к повреждению головки или вала.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



- Сохраняйте дистанцию в 50 футов (15 м) между устройством и любой линией электропитания, чтобы снизить риск поражения электрическим током.
- Электричество может переходить с одного полюса на другой путем образования дуги. Более высокое напряжение увеличивает расстояние, на котором электричество может образовывать дугу.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Наблюдатели должны находиться на расстоянии не менее 50 футов (15 м) от режущей головки во время работы.

- Немедленно остановите **устройство**, если они приблизятся.
- Будьте осторожны при повороте устройства или при его размахивании.
- Осмотритесь перед тем, как поворачивать или изменять направление.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!



Будьте осторожны при использовании устройства на скользкой земле или заросшей местности. Штанга увеличивает вес вашего дополнительного приспособления. Примите меры предосторожности и правильное положение, чтобы предотвратить травмы или растяжения.

- Обращайте внимание на скрытые опасности, такие как канавы, пни и корни деревьев.
- Не стойте на лестнице, ступеньках или временной поверхности.
- Сохраняйте устойчивое положение ног и равновесие при работе с устройством. Не тянитесь.
- Удостоверьтесь, что у вас устойчивое положение, а спина прямая, чтобы предотвратить растяжение спины вследствие дополнительной длины удлинительной штанги.



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

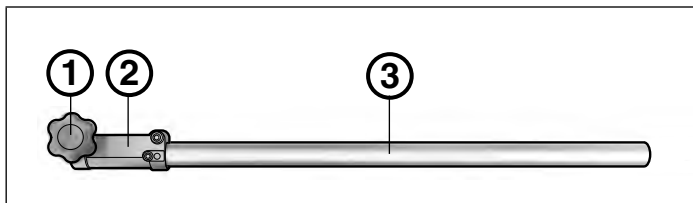
Этот продукт содержит свинец и составные свинца, которые согласно данным, полученным в штате Калифорния, приводят к заболеваниям раком, порокам развития и другим врожденным проблемам. Для получения дополнительной информации зайдите на веб-сайт www.P65Warnings.ca.gov.

Обозначения опасности и пояснения к ним

Знак	Значение
	Информация об опасности получения травм.
	Прочтите указания по использованию изделия перед началом работы. Удлинительная штанга предназначена для того, чтобы вы могли доставать дальше с помощью дополнительных приспособлений. См. руководство по эксплуатации для получения информации о правильной эксплуатации.
	Опасность высокого напряжения. Существует опасность поражения электрическим током. Поражение током может привести к серьезным травмам или смерти.
	НИ В КОЕМ СЛУЧАЕ не используйте более одной штанги
	Скользкие мокрые поверхности могут привести к падению, что в свою очередь может привести к смерти или серьезной травме.
	Сохраняйте дистанцию 50 футов (15 м) между устройством и любой линией электропитания, чтобы снизить риск поражения электрическим током. Наблюдатели должны находиться на расстоянии не менее 50 футов (15 м) от устройства.
	Использование удлинительной штанги увеличит вес вашего дополнительного приспособления.
	Увеличенный вес приспособления может привести к травме спины.

Детали и характеристики

- ① Головка.
- ② Соединительная муфта.
- ③ Удлинительная штанга.



Вал в сборе

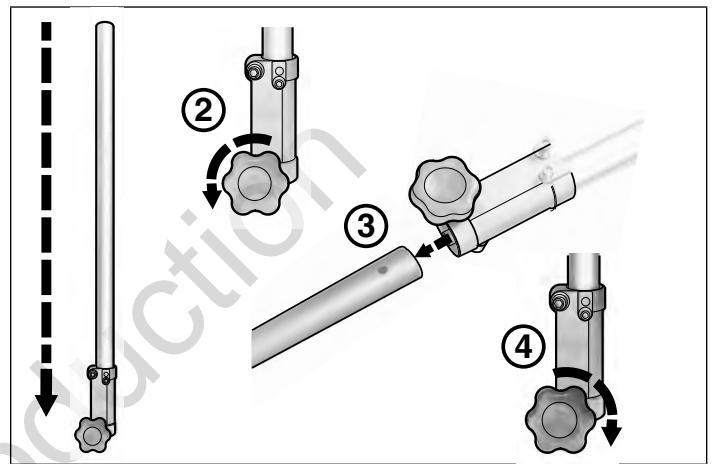
Убедитесь в том, что приводные валы внутри дополнительного приспособления и удлинительной штанги сцепляются. При необходимости, аккуратно поверните головку дополнительного приспособления.

⚠ ВНИМАНИЕ

При установке и затягивании удлинителя помните об опасных местах.

Держите головку/соединительный конец удлинительной штанги на низком уровне, чтобы предотвратить выпадение приводного вала.

- ① Выньте аккумулятор из устройства.
- ② Ослабьте головку на удлинительной штанге.
- ③ Осторожно вставьте соединительный стержень в соединительную муфту.
- ④ Затяните головку.



Техническое обслуживание

⚠ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ!

Никогда не ремонтируйте дополнительное приспособление с помощью сварки, выпрямления или изменения формы. Это может привести к серьезным травмам.

- Используйте только оригинальные запасные части.

Устранение неисправностей

Неисправность	Возможные причины	Способ устранения
Не удается разобрать.	Поврежденная муфта	Обратитесь в сервисный центр
Головка не поворачивается.	Вал неправильно соединен	Повторно подсоедините муфту, как показано выше (вал в сборе). Обратитесь в сервисный центр.
Не удается собрать.	Муфта не выровнена	Внутренний приводной вал расположен неправильно, слегка поверните привод и установите еще раз Обратитесь в сервисный центр.

ОГРАНИЧЕНИЕ ОБЪЕМА ГАРАНТИЙНЫХ ОБЯЗАТЕЛЬСТВ

Компания Briggs & Stratton обязуется в течение гарантийного периода, определенного ниже, производить бесплатный ремонт или замену любых деталей, имеющих дефекты материала и/или производственные дефекты. Транспортные расходы, связанные с доставкой изделий, отправляемых для ремонта или замены по настоящей гарантии, должен нести покупатель. Гарантия действительна для сроков и условий, указанных ниже. Для проведения гарантийного обслуживания найдите ближайшего официального дилера по обслуживанию с помощью нашего поиска дилеров на веб-сайте www.snapper.com. Покупателю необходимо связаться с уполномоченным сервисным дилером компании Briggs & Stratton и предоставить оборудование для осмотра и проверки.

Прочих прямых гарантий не существует. Подразумеваемые гарантии, включая гарантии пригодности для торговли и соответствия конкретным применениям, ограничены гарантийным периодом, указанным ниже, или в той степени, в которой это разрешено законом. Ответственность за случайный или косвенный ущерб исключается в степени, предусмотренной законодательством. В некоторых штатах или странах запрещено ограничивать период действия подразумеваемой гарантии, а в некоторых штатах или странах запрещено исключать или ограничивать ответственность за случайный или косвенный ущерб. Таким образом, приведенные выше исключения и ограничения, возможно, не будут распространяться на вас. Данная гарантия дает вам определенные юридические права. Вы также можете пользоваться иными правами, которые в разных штатах или государствах могут быть различными.**

ГАРАНТИЙНЫЙ ПЕРИОД

Изделие	Личное использование	Коммерческое использование
Принадлежность/дополнительное приспособление/оборудование	36 месяцев	Нет

** Для Австралии: наши изделия обеспечиваются гарантиями, которые не могут быть исключены согласно закону Австралии о защите прав потребителей. Вы имеете право на замену изделия или на возврат уплаченной за него суммы в случае серьезной неисправности, а также на компенсацию за прочие обоснованно прогнозируемые потери и убытки. Кроме того, вы имеете право на ремонт изделий или их замену, в случае если их качество неприемлемо, а неисправность является незначительной. Для проведения гарантийного обслуживания найдите ближайшего официального сервисного дилера с помощью нашего инструмента поиска дилеров на веб-сайте BRIGGSandSTRATTON.com, или позвоните по телефону 1300 274 447, или отправьте электронное письмо на адрес salesenquires@briggsandstratton.com.au, или напишите на адрес Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Гарантийный срок начинается с даты приобретения первым розничным или коммерческим потребителем. «Личное использование» означает индивидуальное использование устройства на личном участке розничным потребителем. «Коммерческое использование» означает все иные варианты использования, включая использование в коммерческих целях, для получения дохода или сдачи в аренду. Как только изделие побывало в коммерческом использовании, оно сразу же переходит в категорию «коммерческого использования» в рамках настоящих гарантийных условий.

Чтобы обеспечить быстрое и полное гарантийное покрытие, зарегистрируйте приобретенную Вами продукцию на веб-сайте www.onlineproductregistration.com.

Сохраните свою квитанцию, подтверждающую покупку. Если при обращении за гарантийным обслуживанием не будет предоставлен документ, подтверждающий дату первой покупки, для определения гарантийного периода будет использована дата изготовления изделия. Для получения гарантийного обслуживания оборудования Briggs & Stratton не требуется проходить специальную регистрацию.

ИНФОРМАЦИЯ О ВАШЕЙ ГАРАНТИИ

Гарантийное обслуживание осуществляется только в официальных сервисных центрах Snapper. Данная гарантия покрывает только дефекты материала или производства. Данная гарантия не покрывает повреждения, вызванные неправильной эксплуатацией, неправильным техническим обслуживанием или ремонтом или нормальным износом.

Неправильная эксплуатация и нарушение норм эксплуатации. Нормы эксплуатации и правильное использование данного изделия описаны в руководстве по эксплуатации. Эксплуатация данного изделия в виде или форме, не описанном в руководстве по эксплуатации, а также эксплуатация изделия после повреждения не покрывается данным гарантийным обязательством. Гарантия также не предоставляется, если был удален серийный номер изделия, или если изделие было каким-либо образом изменено или модифицировано, или если на изделии имеются признаки нарушения норм эксплуатации, например, повреждения от ударов или коррозии, вызванная водой или химическими веществами.

Неправильное техническое обслуживание или ремонт. Техническое обслуживание данного изделия должно проводиться в соответствии с порядком и графиком, приведенными в Руководстве по эксплуатации. При ремонте и починке изделия должны использоваться только оригинальные детали и запчасти «Briggs & Stratton» или их аналоги. Данная гарантия не покрывает повреждения, возникшие в результате использования других деталей и запчастей.

Нормальный износ. Как и любое механическое устройство, ваше изделие подвержено нормальному износу даже при надлежащем техническом обслуживании. Гарантия не покрывает ремонт в случае выхода из строя детали или всего изделия вследствие нормального износа. Сменные детали и детали, подверженные износу, например, фильтры, ремни, режущие пластины, тормозные накладки (кроме тормозных накладок двигателя), не покрываются гарантией вследствие характеристик износостойкости, кроме случаев, когда повреждение вызвано дефектом материала или производства.

Прочие исключения. Данное гарантийное обязательство не распространяется на поломки, вызванные аварией, ненадлежащей эксплуатацией, модификациями, изменениями конструкции, ненадлежащим техническим обслуживанием, замораживанием или вредным воздействием химикатов. Также исключается применение оснастки и принадлежностей, не бывших изначально в комплекте с изделием. Данное гарантийное обязательство не относится к бывшему в эксплуатации, отремонтированному или демонстрационному оборудованию и двигателям. Данное гарантийное обязательство также не распространяется на поломки, вызванные стихийными бедствиями и другими форс-мажорными обстоятельствами непреодолимой силы.

Obsah návodu:

Bezpečnosť obsluhy.....	65
Časti a ovládacie prvky.....	66
Hriadel'	66
Údržba.....	66
Záruka.....	67

Všeobecné informácie

Ilustrácie v tomto dokumente sú informačné. Vaša jednotka sa môže líšiť od uvedených obrázkov. **ĽAVÁ** a **PRAVÁ** strana znamená pri pohľade z polohy obsluhy.

Pod hlavičkou **POZOR** nájdete v texte vysvetlenia, výnimky alebo alternatívne postupy.




Všetky preklady tohto dokumentu sú odvodené od pôvodného zdrojového súboru v angličtine.

Bezpečnosť obsluhy

Tieto pokyny uschovajte pre prípadné použitie v budúcnosti. Tento návod obsahuje bezpečnostné informácie, ktoré vás upozornia na nebezpečenstvá a riziká týkajúce sa výrobku a informácie o tom, ako sa im vyhnúť. Takisto obsahuje dôležité pokyny, ktorými sa treba riadiť pri montáži, prevádzke a údržbe výrobku.

Pred začatím práce alebo prevádzkovaním tohto zariadenia je dôležité, aby ste si prečítali a pochopili tieto pokyny.

Bezpečnostné varovné symboly a signálne slová

Bezpečnostný varovný symbol  upozorňujúci na nebezpečenstvo sa používa na označenie informácií o bezpečnostných rizikách, ktoré môžu vyústiť do úrazu. Signálne slová (**NEBEZPEČENSTVO**, **VAROVANIE** alebo **POZOR**) sa používajú v spojení s výstražnými symbolmi na označenie pravdepodobnosti a možnej vážnosti poranenia. Okrem toho sa môže symbol nebezpečenstva používať na vyjadrenie typu nebezpečenstva.

▲ NEBEZPEČENSTVO označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak bude jeho následkom smrť alebo vážne poranenie.

▲ VAROVANIE označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak by mohla byť jeho následkom smrť alebo vážne poranenie.

▲ UPOZORNENIE označuje riziko, ktorému je potrebné predísť, inak by mohlo dôjsť k malému alebo stredne vážnemu úrazu.

OZNÁMENIE označuje situáciu, ktorá by mohla viesť k poškodeniu výrobku.

Bezpečnosť a manipulácia



VAROVANIE



Tyčový nadstavec nepoužívajte, než si prečítate časť Bezpečnosť obsluhy. Pred prevádzkou si takisto prečítajte príslušný návod k prípojnej jednotke.

- Tento tyčový nadstavec je určený len pre prípojnú jednotku orezávača živých trávnikov 82V na batérie a tyčovej píly.
- S týmto výrobkom nepoužívajte žiadne ďalšie prípojnú jednotku ani príslušenstvo, ktoré nebolo jeho súčasťou alebo nebolo v návode na obsluhu určené ako vhodné na používanie s týmto výrobkom.
- Používajte len jeden tyčový nadstavec. Používanie viac než jedného tyčového nadstavca môže mať za následok ťažkosti s rovnováhou a ovládaním jednotky, čo môže viesť k úrazu.

UPOZORNENIE: Vytváranie prílišného pákového efektu **BUDE** mať za následok poškodenie hlavy alebo hriadeľa.



VAROVANIE



- Medzi jednotkou a elektrickým vedením udržiavajte odstup 15 m, aby ste znížili riziko zasiahnutia elektrickým prúdom.
- Medzi jednotlivými tyčami dokáže elektrina preskakovať vďaka preklenovaniu. Vyššie napätie zvyšuje vzdialenosť, ktorá spôsobuje preklenovanie elektriny.



VAROVANIE



Okolostojaci musia pri prevádzke udržiavať vzdialenosť aspoň 15 m od kosiacej hlavy.

- Pokiaľ dôjde k priblíženiu, **ihneď** stroj zastavte.
- Pri otáčaní alebo obracaní jednotky dbajte na opatrnosť.
- Pred otočením alebo zmenou smeru vykonajte vizuálnu kontrolu.



VAROVANIE



Pri používaní jednotky na klzkom povrchu alebo v hustom poraste dbajte na opatrnosť. Nadstavec zvýši hmotnosť vašej prípojnej jednotky. Dbajte na prevenciu a upravte svoje držanie tela, aby ste predišli úrazu alebo prílišnej námahe.

- Venujte pozornosť skrytým rizikám, ako sú priekopy, pne a korene.
- Nestojte na rebríku, stupienku alebo dočasnej ploche.
- Pri prevádzke jednotky dbajte na dobrú podporu a rovnováhu. Príliš sa nenakláňajte.
- Uistite sa, že vaše držanie tela je v dobrej rovnováhe a váš chrbát je rovný, aby ste predišli prílišnej námahe chrbta z extra dĺžky tyčového nadstavca.



VAROVANIE

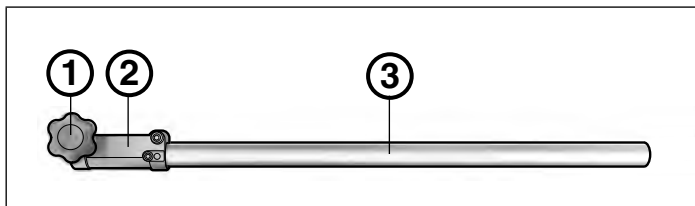
Tento výrobok vás môže vystaviť chemikáliám vrátane olova a zlúčenín olova, ktoré sú v štáte Kalifornia známe ako látky spôsobujúce rakovinu a reprodukčné poškodenia. Ďalšie informácie nájdete na webovej stránke www.P65Warnings.ca.gov.

Symbole označujúce riziká a ich významy

Symbol	Význam
	Bezpečnostné informácie týkajúce sa rizík, ktoré môžu spôsobiť poranenie osôb.
	Pred prevádzkou si prečítajte pokyny na používanie výrobku. Tyčový nastavec je určený na zvýšenie dosahu vašich prípojných jednotiek. Pokyny pre správne používanie nájdete v návode na obsluhu prípojnej jednotky.
	Nebezpečenstvo vysokého napätia. Zasiachnutie elektrickým prúdom môže spôsobiť vážny úraz alebo úmrtie.
	Za ŽIADNYCH okolností nie je dovolené používať viac než jeden tyčový nastavec.
	Klzké vlhké povrchy môžu spôsobiť pád, čo môže mať za následok úmrtie alebo vážny úraz.
	Medzi jednotkou a elektrickým vedením udržiavajte odstup 15 m, aby ste znížili riziko zasiachnutia elektrickým prúdom. Okolostojaci musia pri prevádzke udržiavať vzdialenosť aspoň 15 m od stroja.
	Pri používaní tyčového nastavca sa zvýši hmotnosť zariadenia.
	Táto zvýšená hmotnosť zariadenia môže spôsobiť úraz chrbta.

Časti a ovládacie prvky

- ① Gombík.
- ② Spájacie zariadenie.
- ③ Tyčový nastavec.



Hriadel'

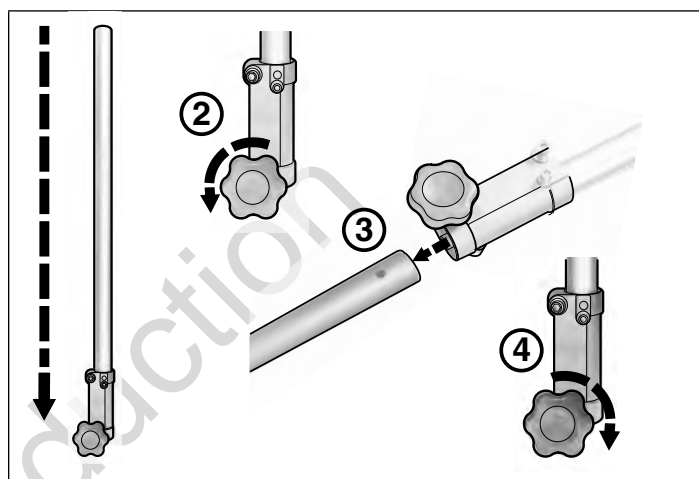
Uistite sa, že hnacie hriadele vnútornej časti prípojnej jednotky a tyčových nastavcov sú zapojené. V prípade potreby jemne otočte hlavu prípojnej jednotky.

⚠ POZOR

Pri inštalácii a uťahovaní tyčového nastavca pamätajte na miesta priškrtenia.

Udržujte gombík / koniec pripojenia tyčového nastavca smerom nadol, aby hnací hriadel' nevyklízol.

- ① Vyberte z jednotky batériu.
- ② Uvoľnite gombík na tyčovom nastavci.
- ③ Opatrne vložte tyč prípojnej jednotky do spájacieho zariadenia.
- ④ Utiahnite gombík.



Údržba

⚠ VAROVANIE

Prípojnú jednotku nikdy neopravujte zvarovaním, vyrovnávaním ani zmenou tvaru. Môže to mať za následok vážny úraz.

- Používajte len pôvodné náhradné diely

Riešenie problémov

Problém	Možná príčina	Náprava
Nie je možné demontovať.	Poškodené spojenie	Obráťte sa na servisné centrum
Hlava sa neotáča.	Hriadel' nie je správne pripojený	Znovu pripojte tak, ako je uvedené vyššie (Hriadel'). Obráťte sa na servisné centrum.
Nie je možné montovať.	Spojenie nie je zarovnané	Vnútny hnací hriadel' nemá správnu polohu, otočte mierne doľava a zarovnajete Obráťte sa na servisné centrum.

OBMEDZENÁ ZÁRUKA

Spoločnosť Briggs & Stratton garantuje, že počas záručnej lehoty, ktorá je uvedená dole, zdarma opraví alebo vymení každú časť, ktorá je chybná, ak ide o materiálovú alebo výrobnú chybu, alebo kombináciu oboch. Prepravné náklady výrobku predloženého na opravu alebo výmenu podľa tejto záruky musí niesť kupujúci. Táto záruka platí na obdobie a za podmienok stanovených ďalej. Ak požadujete vykonanie záručného servisu, vyhľadajte najbližšieho autorizovaného servisného zástupcu, a to na našej mape na vyhľadanie predajcov na adrese www.snapper.com. Kupujúci sa musí obrátiť na autorizovaného servisného predajcu a poskytnúť mu výrobok na kontrolu a testovanie.

Neexistuje žiadna iná výslovná záruka. Implikované záruky vrátane záruk obchodovateľnosti a vhodnosti na patričný účel sú obmedzené na záručnú lehotu uvedenú nižšie alebo v rámci rozsahu stanoveného legislatívne. Zodpovednosť za náhodné alebo následné škody je vylúčená v rozsahu vylúčenia dovoleného legislatívne. Niektoré štáty alebo krajiny neumožňujú obmedzenia alebo to, ako má dlho implikovaná záruka platiť, pričom niektoré štáty alebo krajiny neumožňujú vylúčenie alebo obmedzenie náhodných alebo následných škôd, a tak sa uvedené obmedzenie nemusí na vás vzťahovať. Táto záruka vám poskytuje špecifické zákonné práva, ale môžete mať aj iné práva, ktoré sa môžu líšiť v závislosti od štátu alebo krajiny.**

ZÁRUČNÁ DOBA

Položka	Spotrebiteľské použitie	Obchodné použitie
Príslušenstvo/prípojná jednotka/zariadenie	36 mesiacov	Žiadne

** V Austrálii – Náš tovar sa dodáva so zárukami, ktoré nemôžu byť vylúčené podľa austrálskeho práva na ochranu spotrebiteľov. Máte nárok na výmenu alebo vrátenie peňazí v prípade závažnej poruchy a na náhradu primerane predvídateľných strát alebo škôd. Tiež máte nárok na opravu alebo výmenu tovaru, ak opravený alebo vymenený tovar nedosahuje prijateľnú kvalitu, aj ak porucha takéhoto tovaru nepredstavuje závažnú poruchu. Ak potrebujete vykonať záručný servis, vyhľadajte najbližšieho autorizovaného servisného predajcu pomocou našej mapy na vyhľadanie predajcov na adrese BRIGGSandSTRATTON.COM, zavolajte na číslo 1300 274 447, pošlite e-mail na adresu salesenquires@briggsandstratton.com.au alebo list na adresu Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Záručná lehota začína plynúť od pôvodného dňa zakúpenia prvým maloobchodným alebo komerčným zákazníkom. „Spotrebiteľské použitie“ znamená používanie maloobchodným spotrebiteľom v rámci osobného, domáceho použitia. „Komerčné použitie“ znamená všetky ostatné použitia, vrátane používania na komerčné účely, zárobkovú činnosť alebo na účely prenájmania. Keď sa produkt začne komerčne využívať, na účely tejto záruky sa odvtedy bude považovať za produkt komerčného využitia.

Registráciu svojho stroja online zaručíte rýchly a komplexný servis. Registrácia je možná na adrese www.onlineproductregistration.com.

Uchovajte si doklad o nákupe. Ak počas vykonávania záručného servisu neposkytnete doklad o prvotnom nákupe s uvedeným dátumom, na účel stanovenia záruky sa použije dátum výroby výrobku. Registrácia produktu nie je povinná na získanie záručného servisu na výrobky od spoločnosti Briggs & Stratton.

O VAŠEJ ZÁRUKU

Záručný servis je k dispozícii iba prostredníctvom autorizovaných servisných zástupcov Snapper. Táto záruka sa vzťahuje jedine na materiálové a výrobné chyby. Nevzťahuje sa na poškodenia spôsobené nesprávnym používaním alebo zlým zaobchádzaním s výrobkom, nesprávnou údržbou alebo neprávym vykonaním opravy, alebo bežným opotrebovaním.

Nesprávne používanie a zlé zaobchádzanie – Správne, určené použitie tohto výrobku je popísané v návode na obsluhu. Používanie výrobku spôsobom, ktorý nie je popísaný v návode na obsluhu alebo používanie výrobku po tom, ako došlo k jeho poškodeniu, má za následok okamžité ukončenie platnosti záruky. Uplatnenie záruky tiež nie je možné, pokiaľ došlo k odstráneniu sériového čísla z výrobku alebo pokiaľ bol výrobok upravovaný alebo pozmeňovaný akýmkoľvek spôsobom, alebo pokiaľ je z výrobku zrejme zlé zaobchádzanie, ako napríklad poškodenie v dôsledku nárazu alebo korózie vodou/chemikáliami.

Nesprávna údržba alebo oprava – Tento výrobok sa musí udržiavať podľa postupov a harmonogramov, ktoré sú uvedené v návode na obsluhu, a servis alebo opravy musia byť vykonávané len pomocou originálnych dielov spoločnosti Briggs & Stratton alebo pomocou rovnocenných dielov. Na poškodenia spôsobené nedostatočnou údržbou alebo používaním nie originálnych dielov sa záruka nevzťahuje.

Bežné opotrebovanie a poškodenie – Podobne ako väčšina strojových zariadení, aj váš stroj podlieha bežnému opotrebovaniu aj v prípade správnej údržby. Táto záruka sa nevzťahuje na opravy v prípade, ak bežné používanie skrátilo životnosť výrobku alebo súčiastky zariadenia. Záruka sa nevzťahuje na údržbu opotrebovateľných položiek ako filtre, remene, rezné nože a brzdové obloženie (okrem brzdových doštičiek motora) vzhľadom na samotné charakteristiky opotrebovania, pokiaľ príčinou opotrebovania nie je materiálová alebo výrobná chyba.

Ďalšie obmedzenia – Táto záruka sa nevzťahuje na poškodenie následkom nehody, zlého zaobchádzania, úprav, zmien, nesprávnej údržby, zamrznutia alebo chemického poškodenia. Zo záruky sú tiež vylúčené prípojná jednotka a príslušenstvo, ktoré neboli pôvodne súčasťou balenia výrobku. Táto záruka nezahŕňa zariadenie alebo motory, ktoré sú použité, repasované, z druhej ruky, alebo predvádzacie. Z tejto záruky sú tiež vylúčené poruchy, spôsobené vyššou mocou a inými udalosťami vyššej moci, na ktoré nemá výrobca vplyv.

Vsebina priročnika:

Varnost upravljavca	68
Deli in funkcije.....	69
Zgradba gredi	69
Vzdrževanje.....	69
Garancija.....	70

Splošni podatki

Slike v tem dokumentu so le informativne. Vaša naprava se lahko razlikuje od tiste, prikazane na slikah. **LEVO** in **DESNO** je treba razumeti glede na položaj upravljavca.

Izraz **OPOMBA** v besedilu označuje pojasnitve, izjeme ali alternative navedenim postopkom.




Vsi prevodi tega dokumenta so opravljeni na osnovi izvirnika v angleščini.


Varnost upravljavca


Navodila shranite za uporabo v prihodnje. Ta priročnik vsebuje informacije o varnosti, da bi vas seznanili z nevarnostmi in tveganji, povezanimi s tem izdelkom, in o tem, kako se nevarnosti izogniti. Prav tako vsebuje pomembna navodila, ki jih je treba upoštevati med prvotno nastavitvijo, delovanjem in vzdrževanjem izdelka.


Pomembno je, da preberete in razumete ta navodila, preden zaženete ali pričnete uporabljati to opremo.

Varnostni opozorilni simboli in signalne besede

Varnostni opozorilni simbol  označuje identifikacijo varnostnih informacij o nevarnostih, ki bi lahko povzročile telesne poškodbe. Signalna beseda (NEVARNOST, OPOZORILO ali POZOR) se uporablja z opozorilnim simbolom za opozarjanje na verjetnost in potencialno resnost telesne poškodbe. Poleg tega se za označevanje vrste tveganja uporablja tudi simbol za tveganje.

 **NEVARNOST** opozarja na nevarnost, ki bo, če se ji ne izognemo, povzročila smrt ali težko poškodbo.

 **OPOZORILO** opozarja na nevarnost, ki bi lahko, če se ji ne izognemo, povzročila smrt ali težke poškodbe.

 **POZOR** opozarja na nevarnost, ki lahko v primeru, če se ji ne izognemo, povzroči manjšo ali srednje resno poškodbo.

OPOMBA opozarja na okoliščine, v katerih bi lahko prišlo do poškodbe izdelka.

Varnost in ravnanje



OPOZORILO



Ne uporabljajte podaljševalnega droga, dokler ne preberete poglavja Varnost upravljavca. Pred uporabo preberite tudi priročnik povezanega priključka.

- Ta podaljševalni drog se lahko uporablja za priključka obrezovalnik žive meje in žaga na drogu z akumulatorskim napajanjem 82 V.
- S tem izdelkom ne uporabljajte nobenega priključka ali pripomočka, ki ni bil priložen izdelku oziroma ki ni naveden kot primeren za uporabo s tem izdelkom v Uporabniškem priročniku.
- Uporabljajte le en podaljševalni drog. Uporaba več kot enega podaljševalnega droga lahko povzroči težave z ravnovesjem in nadzorom naprave, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.

OPOMBA: Prevelik pritisk BO povzročil poškodbe glave ali gredi.



OPOZORILO



- Ohranjajte razdaljo 15 metrov (50 čevljev) med napravo in kakršnim koli električnim vodom, da zmanjšate nevarnost električnega udara.
- Električna napetost lahko preskoči z enega droga na drugega z oblokom. Višja napetost poveča razdaljo, pri kateri lahko pride do električnega obloka.



OPOZORILO



Opazovalci morajo biti med delovanjem vsaj 15 metrov (50 čevljev) stran od rezalne glave.

- Če se vam kdo približa, **takoj** zaustavite stroj.
- Bodite previdni med obračanjem ali nihanjem naprave.
- Poglejte, preden se obrnete ali spremenite smer.



OPOZORILO



Bodite previdni, kadar napravo uporabljate na spolzkih tleh oziroma na obraslem terenu. Podaljšek bo povečal težo vašega priključka. Poskrbite za varnost in pravilno držo, da preprečite telesne poškodbe ali preobremenitve.

- Bodite pozorni na skrite nevarnosti, kot so jarki, drevesni štori in korenine.
- Ne stojte na lestvi, stopnici ali začasni površini.
- Med uporabo naprave ohranjajte trdno oporo in ravnotežje. Z napravo me segajte predaleč.
- Prepričajte se, da imate med stanjem ustrezno ohranjanje ravnotežje in da je vaš hrbet vzravn, da preprečite preobremenitev hrbta zaradi dodatne dolžine podaljševalnega droga.



OPOZORILO

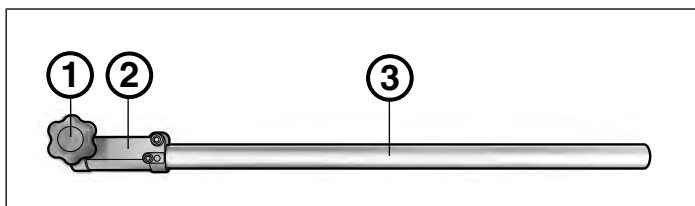
Pri uporabi tega izdelka ste lahko izpostavljeni kemikalijam, vključno s svincom in svinčevimi spojinami, za katere je v državi Kaliforniji znano, da povzročajo raka in prirojene okvare ali druge genetske okvare. Za več informacij obiščite www.P65Warnings.ca.gov.

Simboli za nevarnost in pomeni

Simbol	Pomen
	Varnostni podatki o nevarnostih, ki lahko povzročijo telesne poškodbe.
	Pred uporabo izdelka preberite navodila za uporabo. Podaljševalni drog je namenjen povečanju dosega vaših priključkov. Za pravilno delovanje glejte priročnike priključka z navodili.
	Nevarnost visoke napetosti. Nevarnost električnega udara lahko povzroči hude telesne poškodbe ali smrt.
	V NOBENEM primeru ne smete uporabiti več kot enega podaljševalnega droga.
	Na spolzkih mokrih površinah lahko padete, padec pa lahko privede do smrti ali hude telesne poškodbe.
	Da zmanjšate nevarnost električnega udara, ohranjajte razdaljo 15 metrov (50 čevljev) med napravo in katerim koli električnim vodom. Opazovalci morajo biti vsaj 15 metrov (50 čevljev) stran od stroja.
	Z uporabo podaljševalnega droga boste povečali težo naprave.
	Povečana teža naprave lahko povzroči poškodbe hrbta.

Deli in funkcije

- ① Gumb.
- ② Povezovalna spojka.
- ③ Podaljševalni drog.



Zgradba gredi

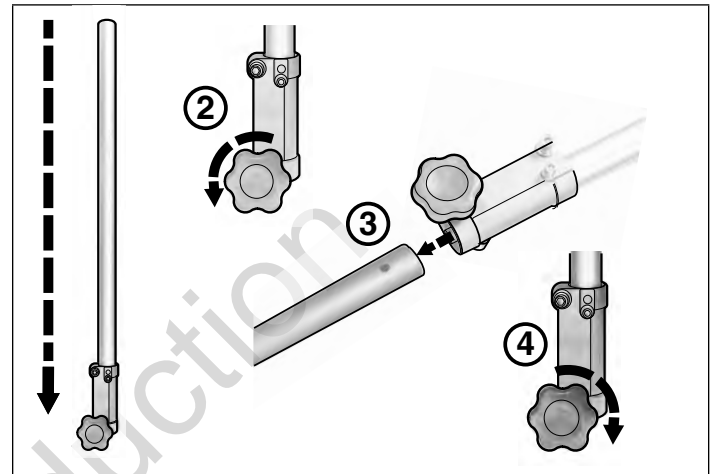
Prepričajte se, da pogonski gredi na notranji strani priključka in podaljševalnega droga zaskočita. Po potrebi nežno obrnite glavo priključka.

⚠ POZOR

Pri nameščanju in privijanju podaljševalnega droga pazite na točke uščipa.

Konec podaljševalnega droga z gumbom/spojko držite dol, da preprečite zdrs pogonske gredi iz položaja.

- ① Odstranite akumulator iz naprave.
- ② Popustite gumb na podaljševalnem drogu.
- ③ Drog priključka previdno potisnite v povezovalno spojko.
- ④ Privijte gumb.



Vzdrževanje

⚠ OPOZORILO

Nikoli ne popravljajte priključka tako, da ga varite, ravnote ali spreminjate njegovo obliko. To lahko povzroči hude telesne poškodbe.

- Uporabljajte le originalne nadomestne dele.

Odpravljanje težav

Težava	Možen vzrok	Rešitev
Ni mogoče razstaviti.	Poškodovana spojka	Obrnite se na servisni center.
Glava se ne obrača.	Gred ni pravilno spojena.	Ponovno spojite spojko, kot je prikazano zgoraj (Zgradba gredi). Obrnite se na servisni center.
Ni mogoče sestaviti.	Spojka ni poravnana.	Notranja pogonska gred ni na pravilnem mestu, rahlo obrnite pogon in namestite ponovno. Obrnite se na servisni center.

OMEJENA GARANCIJA

Podjetje Briggs & Stratton jamči, da bo v spodaj navedenem garancijskem obdobju brez dodatnih stroškov popravilo ali zamenjalo kateri koli del, na katerem se je pojavila okvara zaradi materiala ali izdelave ali obojega. Stroške prevoza izdelka, ki je poslan v popravilo ali v zamenjavo pod to garancijo, mora nositi kupec. Ta garancija velja za obdobja in skladno s pogoji, navedenimi spodaj. Za servis v okviru garancije poiščite najbližjega pooblaščenega prodajalca na našem zemljevidu za iskanje trgovca na spletni strani www.snapper.com. Kupec mora stopiti v stik s pooblaščenim servisnim centrom in izdelek temu posredovati v pregled in testiranje.

Drugih izrecnih garancij ni. Nakazane garancije, vključno z garancijami primernosti za trženje in ustreznosti za določen namen, so omejene na spodaj navedeno garancijsko obdobje oziroma na obseg, ki ga dopušča zakon. Odgovornost za naključno ali posledično škodo je izključena v obsegu, ki ga dopušča zakon. Nekatere države ne dopuščajo omejitve trajanja nakazane garancije, nekatere pa ne dopuščajo izključevanja ali omejitve naključne ali posledične škode, tako da zgoraj navedena omejitev in izključitev morda za vas ne velja. Ta garancija vam podeljuje posebne zakonite pravice, poleg tega je mogoče, da imate tudi druge pravice, ki se razlikujejo v posameznih državah.**

GARANCIJSKO OBDOBJE

Element	Potrošniška uporaba	Komercialna uporaba
Dodatna oprema/priključek/oprema	36 mesecev	Brez

** V Avstraliji – naše blago ima garancije, ki jih ni možno izključiti po avstralski zakonodaji o varstvu potrošnikov. Upravičeni ste do menjave ali vračila denarja za veliko okvaro ali do odškodnine za kakršno koli drugo izgubo ali škodo, ki jo je mogoče razumno predvideti. Prav tako ste upravičeni do popravila ali menjave blaga, če le-to ni sprejemljive kakovosti, okvara pa ne predstavlja velike okvare. Za servis v okviru garancije poiščite najbližjega pooblaščenega prodajalca na našem zemljevidu za iskanje trgovca na BRIGGSandSTRATTON.COM, ali pokličite 1300 274 447, oziroma nam pošljite elektronsko pošto na naslov salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Avstralija, 2170.

Garancijsko obdobje prične teči ob datumu nakupa s strani prvega maloprodajnega potrošnika. »Potrošniška uporaba« pomeni osebno domačo rabo maloprodajnega potrošnika. »Komercialna uporaba« pomeni vse druge uporabe, vključno z uporabo v komercialne, pridobitne ali posojilne namene. Ko se izdelek prične uporabljati v komercialne namene, se zatem upošteva kot komercialno uporabljen izdelek za namene te garancije.

Če želite zagotoviti hitro in celovito garancijsko kritje, registrirajte svoj izdelek na spletu na spletni strani onlineproductregistration.com.

Shranite račun kot dokaz o nakupu. Če tedaj, ko potrebujete garancijsko storitev, ne predložite dokazila o datumu prvotnega nakupa, se bo za določanje garancijske dobe uporabil datum proizvodnje izdelka. Za garancijsko storitev na izdelkih Briggs & Stratton registracija izdelka ni potrebna.

O VAŠI GARANCIJI

Garancijske storitve so na voljo le pri pooblaščenih prodajnih servisih Snapper. Ta garancija pokriva le napake v materialih in/ali izdelavi. Garancija ne pokriva poškodb zaradi nepravilne uporabe ali zlorabe, nepravilnega vzdrževanja ali popravila in običajne obrabe.

Nepravilna uporaba in zloraba – pravilna, namenska uporaba tega izdelka je opisana v Uporabniškem priročniku. Uporabe izdelka na način, ki ni opisan v Uporabniškem priročniku, in uporabe po tem, ko je bil izdelek že poškodovan, ta garancija ne bo krila. Uveljavljanje garancije ni mogoče, če je bila serijska številka izdelka odstranjena, če je bil izdelek kakor koli spremenjen ali predelan ali če so na izdelku vidni dokazi zlorabe, kot so poškodbe zaradi udarcev ali korozija zaradi uporabe vode/kemikalij.

Neustrezno vzdrževanje in popraviljanje – Ta izdelek je treba vzdrževati skladno s postopki in časovnim razporedom, kot je določeno v Uporabniškem priročniku, in popravljati z originalnimi nadomestnimi deli Briggs & Stratton. Garancija ne pokriva škode, nastale zaradi nepravilnega vzdrževanja ali uporabe neoriginalnih delov.

Običajna obraba – Kot večina drugih mehanskih naprav se tudi vaša naprava kljub pravilnemu vzdrževanju obrablja. Ta garancija ne pokriva popravila, če se je ob normalni uporabi iztrošil posamezen del ali oprema. Vzdrževanja in obrabnih delov, kot so na primer filtri, jermeni, rezila ali zavorne ploščice (razen zavornih ploščic motorja), garancija ne krije zaradi značilnosti obrabe, razen če gre za okvaro zaradi materiala ali izdelave.

Druge izjeme – Ta garancija izključuje poškodbe zaradi neizkušenosti, zlorabe, predelav, sprememb, nepravilnega servisiranja, zamrzovanja ali kemičnega kvarjenja. Izključeni so tudi priključki ali dodatna oprema, ki niso bili v originalni embalaži z izdelkom. Ta garancija ne velja za rabljeno, obnovljeno ali demonstracijsko opremo in motorje ter za opremo in motorje drugega lastnika. Ta garancija izključuje tudi okvare zaradi naravnih nesreč ali drugih dogodkov zaradi višje sile, ki jih proizvajalec ne more nadzirati.

Bruksanvisningens innehåll:

Användarens säkerhet.....	71
Delar och funktioner.....	72
Montera förlängaren.....	72
Underhåll.....	72
Garanti.....	73

Allmän information

Bilderna i detta dokument återger exempel. Din enhet kan avvika från bilden som visas. **VÄNSTER** och **HÖGER** avser riktning från användarens position.

Användningen av **OBS!** i texten indikerar förtydliganden, undantag eller alternativ till angivna procedurer.



Översättning av detta dokument till andra språk har gjorts utifrån det engelska originalet.

Användarens säkerhet

Spara dessa anvisningar för framtida behov. Denna bruksanvisning innehåller säkerhetsinformation för att uppmärksamma på de faror och risker som kan uppstå med maskinen och hur man undviker dem. Den innehåller även viktiga anvisningar som skall följas inför den första användningen, normal användning och vid underhåll av produkten.

Det är viktigt att du läser och förstår anvisningarna innan du försöker att starta eller använda utrustningen.

Säkerhetssymboler och signalord

Varningssymbolen används för att indikera säkerhetsinformation om risker som kan leda till personskador. Signalorden FARA, VARNING eller FÖRSIKTIGHET används tillsammans med varningssymbolen för att indikera risk för allvarlig personskada. Därutöver kan en varningssymbol användas för att indikera typ av fara.

▲ FARA indikerar en risk som, om den inte undviks, leder till allvarlig personskada eller dödsfall.

▲ VARNING indikerar en risk som, om den inte undviks, kan leda till allvarlig personskada eller dödsfall.

▲ FÖRSIKTIGHET indikerar en risk som, om den inte undviks, kan leda till lindrig eller måttlig personskada.

OBS!: indikerar en åtgärd som kan leda till skada på produkten.

Säkerhet och hantering



VARNING



Använd inte förlängaren utan att ha läst avsnittet om säkerhet för användaren. Läs även tillhörande manual för tillbehör före användning.

- Förlängaren är endast avsedd för 82 V batteridrivna häcksax- och kedjesågtillbehör.
- Använd inte något fäste eller tillbehör med denna produkt, som inte levereras tillsammans med produkten eller beskrivs i produktens bruksanvisning som avsett tillbehör.
- Använd aldrig mer än en förlängare. Användning av mer än en förlängare kan leda till svårigheter med balans och manövrering av maskinen och risker för personskador.

OBS! En för hög kraftbelastning på förlängaren kan medföra skador på maskinhuvud eller skaft.



VARNING



- Håll ett avstånd på 15 m mellan maskinen och alla elkablar för att undvika risk för elstöt.
- Elektrisk spänning kan ledas från en förlängare till en annan genom överstag. Högre spänning gör att överstag kan inträffa på större avstånd.



VARNING



Andra personer får inte vistas närmare maskinen än 15 m under användning.

- Stoppa maskinen **omedelbart** om personer kommer närmare.
- Var försiktig vid vridning eller vinkling av maskinen.
- Var uppmärksam före vridning eller byte av riktning.



VARNING



Var försiktig vid användning av maskinen på halt underlag eller övervuxen mark. Förlängaren gör maskinen tyngre. Vidta försiktighetsåtgärder och ha rätt arbetsställning för att undvika personskador eller olämplig arbetsbelastning.

- Var uppmärksam på dolda faror som diken, stubbar och rötter.
- Stå inte på steg, trappa eller provisoriskt underlag.
- Se till att ha bra fotfäste och balans vid användning av maskinen. Sträck dig inte för långt.
- Se till att stå med god balans, arbetsställning och rak rygg för att undvika sträckningar på grund av förlängarens längd.



VARNING

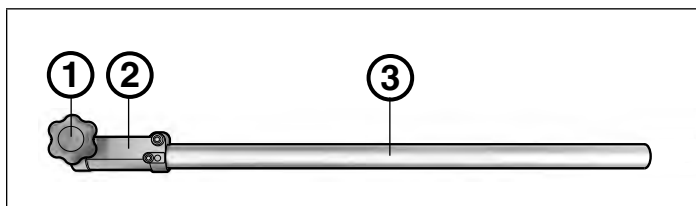
Produkten kan utsätta dig för kemikalier inklusive bly och blyföreningar som är kända i delstaten Kalifornien för orsakande av cancer, fosterskador eller andra reproduktionsskador. För mer information, besök www.P65Warnings.ca.gov.

Farosymboler och deras innebörd

Symbol	Innebörd
	Säkerhetsinformation om faror som kan leda till personskador.
	Läs anvisningarna om produktens användning innan den används. Förlängaren är avsedd för att öka räckvidden för maskintillbehören. Se tillbehörets bruksanvisning angående korrekt användning.
	Varning för elektrisk spänning. Risk för elstöt kan leda till allvarliga personskador eller dödsfall.
	Det är ALDRIG tillåtet att använda mer än en förlängare.
	Hala våta underlag kan orsaka fall som leder till allvarliga personskador eller dödsfall.
	Håll ett avstånd på 15 m mellan maskinen och alla elkablar för att undvika elfara. Andra personer får inte vistas närmare maskinen än 15 m.
	Användning av förlängaren gör att maskinens vikt är större.
	Maskinens större vikt kan leda till ryggsador.

Delar och funktioner

- ① Ratt.
- ② Förlängarkoppling.
- ③ Förlängare.



Montera förlängare

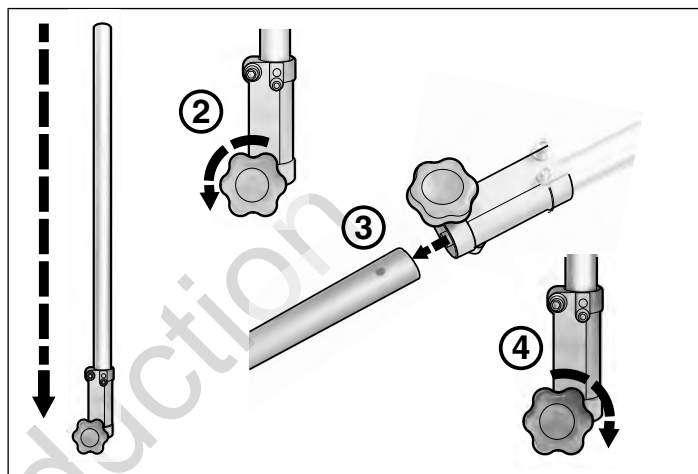
Se till att drivaxlarna i tillbehöret och förlängaren kopplas samman. Vrid tillbehöret något om det behövs.

⚠ FÖRSIKTIGHET

Var uppmärksam på klämpunkter vid montering och åtdragning av förlängaren.

Håll ned förlängarens ratt/kopplingsände för att hindra att drivaxeln glider ut.

- ① Ta bort batteriet från maskinen.
- ② Lossa ratten på förlängaren.
- ③ För försiktigt tillbehörets koppling på förlängarens koppling.
- ④ Dra åt ratten .



Underhåll

⚠ VARNING

Reperera aldrig tillbehöret genom att svetsa, rikta eller förändra formen. Det kan leda till allvarliga personskador.

- Använd endast originalreservdelar.

Felsökning

Problem	Möjliga orsaker	Åtgärd
Kan inte tas isär.	Skadad koppling	Kontakta serviceverkstad
Huvudet roterar inte.	Felaktigt kopplad förlängare	Återanslut kopplingen enligt anvisning ovan (Montera förlängare) Kontakta serviceverkstad.
Kan inte monteras.	Koppling fel inriktad	Den inre drivaxeln är inte i rätt läge. Vrid axeln något och koppla igen. Kontakta serviceverkstad.

BEGRÄNSAD GARANTI

Briggs & Stratton garanterar att, under garantiperioden som specificeras härunder, utan kostnad svara för reparation eller utbyte av delar med materialfel och/eller tillverkningsfel. Köparen står själv för transportkostnaden för produkt som lämnats in för reparation eller utbyte. Garantin gäller under nedan angivna perioder och enligt nedan angivna villkor. Anlita närmaste auktoriserade serviceverkstad, som återfinns på www.snapper.com för garantiservice. Köparen måste kontakta den auktoriserade serviceverkstaden och sedan göra produkten tillgänglig för den auktoriserade serviceverkstaden för inspektion och test.

Det finns ingen annan uttrycklig garanti. Underförstådda garantier, inklusive säljbarhet och lämplighet för ett visst ändamål, är begränsade till garantiperioden nedan, eller den utsträckning i vilken det medges enligt lag. Ansvarsgaranti vid skador av påföljdstyp och tillfälliga skador exkluderas i den grad det är tillåtet enligt lag. Vissa länder eller delstater medger inte begränsning av giltighetstiden för underförstådda garantier och vissa tillåter inte undantag från eller begränsning av ansvaret för följdskador, varför undantag från ovanstående kan gälla för vissa köpare. Denna garanti ger dig specifika juridiska rättigheter men du kan även ha andra rättigheter beroende på delstat eller land.**

GARANTITID

Artikel	Privatbruk	Kommersiell användning
Tillbehör/Anslutna delar/ Utrustning	36 månader	Ingen

** I Australien omfattas inte våra produkter av garantier som inte kan fränkrivas enligt australiensisk konsumentlag. Du har rätt till en ersättning eller återbetalning vid ett betydande fel och till kompensation vid annan rimlig förutsebar förlust eller skada. Du har även rätt till att få varorna reparerade eller utbyta om varorna inte är av acceptabel kvalitet och felet inte uppgår till ett betydande fel. För garantiservice hittar du närmaste auktoriserade serviceverkstad på vår återförsäljarkarta på BRIGGSandSTRATTON.com, genom att ringa 1300 274 447, eller via e-post eller brev till salesenquires@briggsandstratton.com.au, Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170.

Garantiperioden börjar den dag då produkten första gången säljs av återförsäljaren eller köps av slutkunden. Med "Privat bruk" avses personligt bruk i hemmet av privatperson. "Kommersiellt bruk" avser allt annat bruk, inklusive yrkesmässigt bruk, användning i näringsverksamhet eller uthyrning. Då produkten en gång har tagits i kommersiellt bruk betraktas den fortsättningsvis som för kommersiellt bruk vad gäller garanti.

Registrera din produkt online på onlineproductregistration.com för att säkerställa snabb och fullständig garantihantering.

Spara ditt inköpskvitto. Om inköpskvittot inte kan uppvisas vid yrkan på garanti-reparation, kommer produktens tillverkningsdatum att användas för att bestämma garantiperioden. Produktregistrering krävs inte för att få garantiservice på Briggs & Strattons produkter.

ANGÅENDE DIN GARANTI

Garantiservice tillhandahålls endast genom auktoriserade Snapper-verkstäder. Denna garanti täcker endast material- och/eller tillverkningsfel. Den täcker inte skador orsakade av felaktig användning eller missbruk, otillräckligt/felaktigt underhåll eller reparation, eller normalt slitage.

Felaktig användning eller missbruk Hur utrustningen ska användas korrekt beskrivs i bruksanvisningen. Garantin gäller inte vid användning av produkten på annat sätt än enligt bruksanvisningen eller efter att produkten har skadats. Garantin gäller heller inte om produktens serienummer har avlägsnats eller produkten har modifierats på något sätt eller bevisligen har missbrukats t.ex. slag eller vatten/kemiska korrosionsskador.

Felaktigt underhåll eller felaktig reparation Produkten måste underhållas enligt de procedurer och scheman som finns i bruksanvisningen och servas eller repareras med originaldelar från Briggs & Stratton eller motsvarande. Garantin gäller inte för skador på grund av uteblivet underhåll eller användning av andra delar än originaldelar.

Normal förslitning I likhet med de flesta mekaniska utrustningar, utsätts produkten för slitage även vid korrekt underhåll. Garantin omfattar inte reparation på grund av förslitning av delar till följd av normal användning. Garantin gäller inte för underhålls- och sliddelar som filter, remmar, skär och bromsbelägg (bortsett från motorns bromsbelägg) endast på grund av slitageegenskaperna, såvida inte felorsaken är material- eller tillverkningsfel.

Andra undantag Garantin gäller inte för skador på grund av olycka, missbruk, förändringar, omarbetningar, felaktig service, frysning eller kemisk nedbrytning. Garantin gäller heller inte för delar eller tillbehör som inte är förpackade i produktens originalförpackning. Garantin gäller inte för utrustning eller motorer som är använda, rekonditionerade, begagnade, eller demonstrationsobjekt. Garantin gäller inte för skador eller fel på grund av force majeure eller andra händelser utom tillverkarens kontroll.

İçindekiler:

Operatör Güvenliği	74
Parçalar ve Özellikler.....	75
Mil Montajı	75
Bakım.....	75
Garanti.....	76

Genel Bilgi

Bu belgedeki resimler temsildir. Üniteler buradaki görsellerden farklı olabilir. **SOL** ve **SAĞ**, operatör konumundan görüldüğü gibidir.

Metindeki **DİKKAT** açıklamalara, istisnalara veya belirtilen prosedürlerin alternatiflerine işaret eder..



Bu belgenin tüm dil çevirileri orijinal İngilizce kaynak dosyasından elde edilmiştir.

Operatör Güvenliği

Bu talimatları gelecekte başvurmak üzere saklayın.

Bu kılavuz makineyle ilgili tehlike ve riskler ile bunların önlenmesine ilişkin güvenlik bilgilerini içermektedir. Ayrıca, ürünün kurulumu, çalıştırılması ve bakımı sırasında uyulması gereken önemli talimatları da içerir.

Bu ekipmanı çalıştırmadan veya kullanmadan önce bu talimatları mutlaka dikkatli bir şekilde okuyup anlamanız önemlidir.

Güvenlik İkaz Sembolü ve İşaret Sözcükleri

▲ Kişisel yaralanmalara yol açabilecek tehlikeler konusunda güvenlik bilgilerini tanımlamak için ikaz sembolü kullanılır. İkaz işareti ile birlikte bir sinyal sözcüğü (TEHLİKE, UYARI veya DİKKAT) kullanılarak yaralanma olasılığı ya da olası tehlike derecesi gösterilmiştir. Ek olarak, bir tehlike sembolü, tehlikenin türünü temsil etmek için de kullanılabilir.

▲ **TEHLİKE önlenmediği takdirde** ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanacak tehlikeyi gösterir.

▲ **UYARI önlenmediği takdirde** ölüm veya ciddi yaralanmayla sonuçlanabilecek tehlikeyi gösterir.

▲ **DİKKAT kaçınılmadığı takdirde önemsiz veya orta düzeyde yaralanma ile** sonuçlanabilecek bir tehlikeyi belirtir.

DİKKAT ürüne zarar verebilecek bir eylemi gösterir.

Güvenlik ve Kullanım



Operatör Güvenliği bölümünü okumadan önce uzatma kutbunu çalıştırmayın. Ayrıca, çalıştırmadan önce ilgili ataşman kullanım kılavuzunu okuyun.

- Bu uzatma kutbu, sadece 82 V akü ile çalışan Çit Budayıcı ve Kutup Testere ataşmanları için tasarlanmıştır.
- Ürünle birlikte verilmeyen veya kullanım kılavuzunda bu ürün ile kullanımı uygun olarak tanımlanmayan herhangi bir ataşman veya aksesuar kullanmayın.
- Sadece tek bir uzatma kutbu kullanın. Birden fazla uzatma kutbunun kullanılması, ünitenin denge ve kontrolünde güçlük çekilmesine neden olabilir ve bu da potansiyel olarak yaralanmalara neden olabilir.

DİKKAT: Fazla kaldıraç uygulanması, baş veya milin hasar görmesine neden OLACAKTIR.



- Elektrik çarpması riskini azaltmak için ünite ile herhangi bir elektrik hattı arasında 15 m mesafe bırakın.
- Elektrik ark olarak ile bir kutuptan diğerine atlayabilir. Daha yüksek gerilim, elektriğin ark oluşturma mesafesini artırır.



Çalışma sırasında teknik eleman kesme kafasından en az 15 m uzakta olmalıdır.

- Makineye yaklaşmanız durumunda makineyi **hemen** durdurun.
- Üniteyi döndürürken veya sallarken dikkatli olun.
- Döndürmeden veya yön değiştirmeden önce bakın.



Üniteyi kaygan zeminde veya ormanlık arazide çalıştırırken dikkatli olun. Uzantı, ataşmanınızın ağırlığını artıracaktır. Yaralanmaları veya incinmeleri önlemek için önlem alın ve duruşu düzeltin.

- Hendek, ağaç kütüğü ve kök gibi gizli tehlikelere karşı dikkatli olun.
- Merdiven, basamak veya geçici yüzey üzerinde durmayın.
- Üniteyi çalıştırırken sağlam taban ve denge olmasını sağlayın. Aşırı yaklaşmayın.
- Dengeli bir duruşunuz olduğundan ve uzatma kutbunun ekstra uzunluğundan gelen gerginliği önlemek için arkanızın düz olduğundan emin olun.



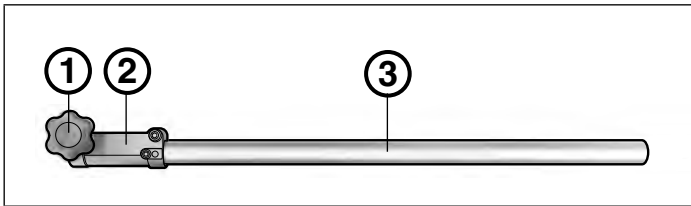
Bu ürün, sizi, Kaliforniya Eyaleti tarafından kanser, doğum kusurları veya diğer üreme zararlarına neden olan maddeler olarak kabul edilen kurşun ve kurşun bileşikleri de dâhil bir takım kimyasallara maruz bırakabilir. Daha fazla bilgi için www.P65Warnings.ca.gov adresini ziyaret edin.

Tehlike Sembolleri ve Anlamları

Sembol	Anlamı
	Kişisel yaralanmaya neden olabilecek tehlikelere ilişkin güvenlik bilgileri.
	Çalıştırmadan önce ürün kullanım talimatlarını okuyun. Uzatma kutbu, ataşmanların erişim mesafesini artırmak içindir. Doğru kullanım için lütfen ataşman talimatlarına bakın.
	Yüksek gerilim tehlikesi. Elektrik çarpması riski, ağır yaralanmalara veya ölüme neden olabilir.
	HİÇBİR koşul altında birden fazla kutup uzatması kullanamazsınız.
	Kaygan ıslak yüzeyler düşmeye, ölüme veya ciddi yaralanmaya neden olabilir.
	Elektrik çarpması riskini azaltmak için ünite ile herhangi bir elektrik hattı arasında 15 m mesafe bırakın. Tüm teknik elemanlar makineden en az 15 m uzakta olmalıdır.
	Uzatma kutbu kullanımı, aletin ağırlığını artıracaktır.
	Aletin ağırlığının artması yaralanmalara neden olabilir.

Parçalar ve Özellikler

- ① Topuz.
- ② Marangoz kuplajı.
- ③ Uzatma kutbu.



Mil Montajı

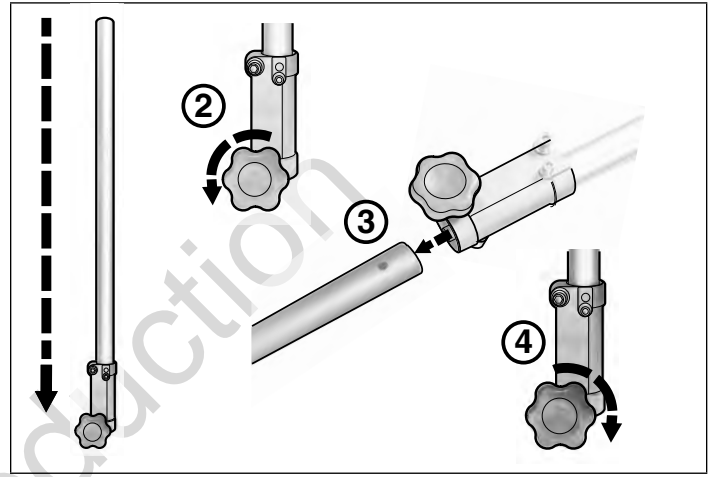
Ataşman ve uzatma kutuplarının iç tarafındaki tahrik millerinin birbirine takıldığından emin olun. Gerekirse ataşman başlığını hafifçe çevirin.

⚠ DİKKAT

Uzatma kutbunu takarken ve sıkarken sıkışma noktalarına dikkat edin.

Tahrik milinin dışarı kaymasını önlemek için uzatma kutbunun topuzunu / kuplaj ucunu aşağı doğru tutun.

- ① Aküyü üniteden çıkarın.
- ② Uzatma kutbu üzerindeki topuzu gevşetin.
- ③ Ataşman kutbunu dikkatli bir şekilde marangoz kuplajına kaydırın.
- ④ Topuzu sıkın.



Bakım

⚠ UYARI

Asla ataşman şeklini kaynakla düzleştirerek veya değiştirerek onarmayın. Bu, ciddi yaralanmalara neden olabilir.

- Sadece orijinal yedek parçalar kullanın.

Sorun Giderme

Sökülemiyor.	Hasarlı kuplaj	Servis Merkezi ile iletişime geçin
Başlık dönmüyor.	Mil doğru bağlanmamış	Kuplajı yukarıda gösterdiği gibi tekrar bağlayın (Mil Montajı). Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Sökülemiyor.	Kuplaj hizalanmamış	İç tahrik mili doğru yerleştirilmemiş, tahrik ünitesini hafifçe çevirin ve tekrar takın Servis Merkezi ile iletişime geçin.
Sorun	Olası Neden	Çözüm

SINIRLI GARANTİ

Briggs & Stratton aşağıda belirtilen garanti süresi boyunca malzeme veya işçilikten ya da her ikisinden kaynaklanan bir kusuru olan herhangi bir parçayı ücretsiz onarmayı veya değiştirmeyi garanti etmektedir. Bu garanti kapsamında onarım ya da değiştirme için gönderilen ürünlerin nakliye masrafları alıcıya aittir. Bu garanti aşağıda belirtilen süre ve koşullar çerçevesinde geçerlidir. Garanti hizmeti için www.snapper.com adresindeki bayi bulma haritasını kullanarak en yakın Yetkili Servis Bayisini bulun. Müşteri Yetkili Servis Sağlayıcı ile irtibata geçmeli ve ürünün Yetkili Servis Sağlayıcı tarafından incelenip test edilmesi için uygun şartları sağlamalıdır.

Başka bir açık garanti yoktur. Ticari değer ve belirli bir amaca uygunlukla ilgili garantiler de dâhil olmak üzere zımni garantiler aşağıda belirtilen garanti süresi ya da yasayla belirlenen süre zarfında geçerlidir. Dolaylı veya dolaysız hasarların sorumluluğu yasaların belirlediği ölçüde kapsam dışı tutulacaktır. Bazı devletler anlaşılabilir garantilerde garantinin süresine sınırlama getirilmesine izin vermemektedir ve bazı ülkeler önemsiz veya dolaylı hasarların hariç tutulmasına veya sınırlama getirilmesine izin vermemektedir. Bu nedenle sınırlamalar ve istisnalar sizin için geçerli olmayabilir. Bu garanti size belirli yasal haklar vermektedir ve ülkeden ülkeye değişen başka haklarınız da olabilir. **

GARANTİ SÜRESİ

Öge	Tüketici Kullanımı	Ticari Kullanım
Aksesuar/Ataşman/Ekipman	36 ay	Hiçbiri

** Avustralya'da - Ürünlerimiz Avustralya Tüketici Yasası uyarınca kapsam dışı tutulamayan garantiler ile birlikte gelmektedir. Büyük bir arıza için ürün değiştirme veya ücret iadesi ve makul olarak önceden tahmin edilebilen herhangi bir kayıp ya da hasar için tazminat hakkınız bulunmaktadır. Ayrıca ürünler kabul edilebilir kalitede olmadığında ve bir arıza büyük arıza niteliğinde olmadığında da ürünlerin değiştirilmesi ve onarılmasını talep etme hakkınız vardır. Garanti hizmeti için, BRIGGSandSTRATTON.COM adresindeki bayi arama fonksiyonunu kullanarak veya 1300 274 447 nolu telefonu arayarak ya da salesenquires@briggsandstratton.com.au adresine e-posta göndererek veya Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170 posta adresine yazarak en yakın Yetkili Servis Bayisini bulunuz.

Garanti süresi, ilk perakende veya ticari tüketici tarafından satın alındığı tarihten itibaren başlar. "Tüketici kullanımı" ile perakende tüketicisi tarafından mesken amaçlı konut içinde kişisel kullanım ifade edilmektedir. "Ticari kullanım" ticari, gelir elde etme veya kiralama amaçlı da dâhil olmak üzere, diğer tüm kullanımları kapsamaktadır. Ürün bir kez ticari amaçlı kullanılırsa bu garantinin amaçları doğrultusunda ticari kullanım ürünü olarak değerlendirilecektir.

Zamanında ve tam garanti kapsamı için www.onlineproductregistration.com adresinden ürününüzü çevrimiçi kayıt ettirin.

Satın alma makbuzunuzu saklayın. Garanti servisinde istendiği zaman ilk satın alma makbuzunuzu sağlayamamanız halinde ürünün üretim tarihi garanti süresini belirlemek için kullanılacaktır. Briggs & Stratton ürünlerinde garanti hizmeti almak için ürün kaydına gerek yoktur.

GARANTİ KAPSAMI HAKKINDA BİLGİ

Garanti kapsamındaki hizmetler sadece Snapper Yetkili Servisleri tarafından verilir. Bu garanti sadece malzeme ve işçilikten kaynaklanan kusurları kapsamaktadır. Yanlış veya kötü kullanım, yanlış bakım ya da onarım, normal aşınma ve yıpranmadan kaynaklanan hasarları kapsamamaktadır.

Yanlış ve Kötü Kullanım - Bu ürünün doğru ve amacına uygun kullanımı Kullanım Kılavuzunda açıklanmaktadır. Ürünü Kullanım Kılavuzunda belirtilmeyen bir şekilde veya ürün hasar gördükten sonra kullanmak garantinizi geçersiz kılmaktadır. Ürün üzerindeki seri numarası çıkarılmışsa veya ürün herhangi bir şekilde değişikliğe uğramışsa yahut ürünün kötü kullanıldığı darbe hasarı veya su/kimyasal korozyon gibi kötü kullanma kanıtları ile görülüyorsa ürün garanti kapsamı dışında kalır.

Uygun Olmayan Bakım veya Tamirat - Bu ürün Kullanma Rehberinde yazılı işlemlere ve programlara uygun olarak kullanılmalı ve gerçek veya eşdeğeri Briggs & Stratton parçaları kullanılarak bakım veya onarım yapılmalıdır. Yetersiz bakım veya orijinal olmayan parçalar kullanılması nedeniyle oluşan hasarlar garanti kapsamında değildir.

Normal Aşınma ve Yıpranma - Uygun bakım yapılsa da bütün mekanik aygıtlar gibi üniteniz de aşınmaya maruz kalır. Bu garanti ekipmanın ya da herhangi bir parçasının normal kullanım ömrü dolduktan sonraki onarımları kapsamaz. Filtreler, kayışlar, kesici bıçaklar ve fren balataları (motor fren balataları hariç) gibi bakım ve yıpranmaya tabi ürünler, kusurların nedeni materyal veya işçilik hatası değilse, yalnız yıpranma özellikleri nedeniyle garanti kapsamında değildir.

Kapsam Dışındaki Diğer Nedenler - Bu garanti kaza, kötü kullanım, modifikasyon, değişiklik, yanlış servis, donma veya kimyasal bozunmadan kaynaklanan hasarları kapsamaz. Başlangıçta ürünle birlikte verilmeyen ataşmanlar veya aksesuarlar da kapsam dışındadır. Bu garanti, kullanılmış, yenilenmiş, ikinci el veya numune ekipman veya motorları kapsamaz. Bu garantiye imalatçının kontrolü dışındaki doğal afetler ve diğer fors majör olaylar da dâhil değildir.

ليلدلا تايوتحم

- 5 لغشملا ةملاس
6 تامسلاو رايغلا عطق
6 ةماعدلا ةوعومجم
6 ةنايصال
7 نامضل

ةماع تامولعم

ةدحو لا لكش فلتتخي دقو. ةيليثمتم ةقيثولوا هذه يف ةدراولا روصلا
نيميلاني هاجتالا ركذ دريو. ةضورعمل روصلا نع كب ةصاخلا
لغشملا عوضوم نم امهت يور متت امك راسيلاو

وأ تاحيوضوتلا لىل صنلا يف تاراعشإل م ادختسا ريشي
اهي لىل راشملا تاءارجإل لئادب وأ تاءانثتسالا



صنلا فلم نم ةقتشم نوكت دنتسمل اذه نم ةمجرتملا خسنلا لك
ةيزيچل نإل ةغللاب يوصلالا

لغشملا ةملاس

ليلدلا اذه يوتحي أل بقتسم اهيل عوجرلل تامولعمل هذه ظفح
ةروطخل رداصم هابت نالا لىل كدعاست يتلا ةملاسلا تامولعمل لىل
يوتحي. اهيدافت ةيفكي وچت نمل عم لماعتلل ةبحاصملا رطاخلماو
يولوال دادعإل اناشا اهابتا يغبني ةهمم تاميلعت لىل ليلدلا اذه
هتايسو هليغشت وچت نمل

م ادختسا ادب ةلواح لم لبقت يانعب تاميلعتلا هذه مهفو ةءارق مومل نم
هليغشت وأ زاوجل اذه

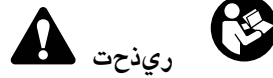
ةراشإل تاملكو ةملاسلا صاخلا هيبنتلا زمر

راطخال انشب نام تامولعمل لىل ةراشإل نام أا هيبنت زمر م ادختس
تاتفاللا تاملك م ادختستو. ةيصخش ةباصل اهن عجتنت دق يتلا
هيبنتلا زمر عم (هيبنت وأ ريذحت وأ رطخ) لثم ةريذحتلا
لكل لىل ةفاضل ابو. اهل ضرعتلا لم تاحملا ةباصلا ةدش لىل ةراشإل
ةروطخل عون لىل ةراشإل طوق رطخل زمر م ادختسا نكمي

- ⚠ لىل يدؤتس، اهبنجت متي مل اذ يتل رطاخلما لىل ريشي رطخ
ةريطخ ةباصل لىل وأ ةافولا
- ⚠ نكمم نمف، اهبنجت متي مل اذ يتل رطاخلما لىل ريشي ريذحت
ةريطخ ةباصل لىل وأ ةافولا لىل يدؤت نأ
- ⚠ لىل يدؤي نأ نكمي هيدافت متي مل اذ رطخ لىل ريشي هيبنت
ةطس وتم وأ ةطيسب ةباصل

چت نمل يف تايفلت شو دح لىل يدؤي دق فقوم لىل ريشي راعشإ

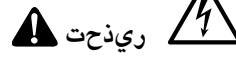
ةچلاع مالاو ةملاسلا



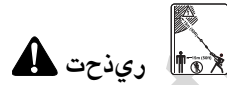
لغشملا ةملاس مسق ةءارق لبقت لىل صوتلا بيضق ليغشتب مقت ال
ليغشتلا لبقت نرتقملا لىل صوتلا لىل ةءارق بمق، كل ذلك

- لم عي يذلا تاريچشلا بذشم صصم اذه لىل صوتلا بيضق
طقف يبطقلا راشنملا تاقحلم بمو تلو ف 82 دهجب ةيراطبلاب
- متي مل چت نمل اذه عم تاقحلم وأ تارواسسك لىل م ادختست ال
يف هوم م ادختسالا ةبسانم اهنأ ديذحت متي مل وأ هوم اهري فوت
لغشملا لىل
- م ادختسا يدؤي نأ نكمي. طوق دحاو ديذمت بطق لىل م ادختست ال
نزاوتلا قيقتح يف تاقحلم لىل دحاو ديذمت بطق نم رثكأ
ةيلام تاح لىل يدؤي نأ نكمي امب، اهيلع ةرطيسلاو ةدحو لىل
ةباصلا لىل ضرعتلا

ةماعدلا وأ سارلا فلت لىل ةدشب لغضلا يدؤي راعشإ



- ءابرهك طوطخي أو ةدحو لا ني ب (م 15) أم دق 50 ةفاسم لىل ع ظفاح
ءابرهك لابل قعصل ضرعتلا رطخ لىل لقتل
- بطقلا لىل باطق أ دحا نم ةيئابرهكلا ةاطلا لقتنت نأ نكمي
ةفاسم نم لىل ع اذ دهجل ديذحيو. يئابرهكلا سوللا لعفب رخاا
ةيئابرهكلا سوللا شو دح ببست نأ نكمي يتلا



سأر نم (م 15) أم دق 50 نع لقت ال ةفاسم لىل ةراملا نو كي نأ بچي
اهليغشت اناشا عطقلا

- دحا هنم برتقا اذ روفل لىل ع زاوجل فقاو
- اهفل وأ ةدحو لا ةرادل دن ع رذحل خوت
- اههجتا ريغ وأ ةدحو لا ةرادل لبقت اذ يچ رظنا



تاذ ةقطنم لىل ع وأ ةقلز ةيضرأ لىل ع ةدحو لا ليغشت دن ع رذحل خوت
خوت. قحلملا نزو ةدايز لىل ةلصولا يدؤت. ةفاثكب ةيمان باشع
ءاوتلالا وأ ةباصلا لىل ضرعتلا عنمل حيحص لكشب فقاو رذحل

- راجشأل روج وأ عوج وأ رفحلا لثم، ةيفتخملا رطاخلما هبتنا
- ةتقوم حطسأ لىل ع سوت الو ملسلا لىل ع فقت ال
- ال. زاوجل لم عمل دن ع نزاوت م ةبابت ةيعضو لىل ع ظفاح
- زاوجل لب كدي درفب دودحل زواجتت
- ءاوتلالا عنمل كرهظ درف نمو نزاوت م لكشب فقت كنأ نم ققحت
ديذمتلا بطقل دئاللا لوطلا نع مچانلا

ريذحت

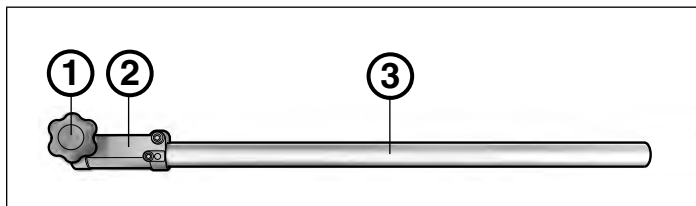
ةيئاي ميكل داوملل كضيرعت يف چت نمل اذه ببستي نأ نكمي
هنا ب اي نروفيلك ةيلاو ةفورعمل او، هتابكرو صايرلا اهيف امب
رارضا وأ ةيقلخ بويع بناج لىل ناطرسل ضررم ةباصلا ببستي
ينورتللا عقوملا لىل بهذا، تامولعمل نم ديذمت. ىرخأ ةيلسانت
www.P65Warnings.ca.gov.

اهي ناعمو رطاخ مل زومر

زمرلا	ين عمل
	دق يتل رطاخ مل نأشب عمال سل ناع تامول عم ةي صخشلا تاباصلإلى لىل ي دؤت.
	جت نمل اب ةصاخلا مادختسالا تاميلعت أرقا ةلي غششت لبقت ىل ع ةردقلا ةداي زل دي دمتلا بطق مدختسي . تاقح لمل مادختس اب دع ب نكامأ لىل لوصول ةصاخلا تاميلعتلا ةلدأ لىل عوجرلا ءاجرلا ل غششتلا ةيفيك لىل ع فرعتلل تاقح لمل اب اهل احي حصللا
	رطخ يدؤي نأ نكمي . يالاعلا دهجلا رطخ ةباصل ضرعتلا لىل ءابره كلاب قعصللا ةافولا وأ ةري طخ .
	رثكأ مادختسا ، فورظ ي لظ ي ف ، كل زوجي ال دحو دي دمت بطق نم
	ةقل زلاو ةلل بمل حطسألا ببست نأ نكمي وأ ةافولا لىل يدؤي نأ نكمي امب ، طوقسالا ةري طخل ءباصلل ضرعتلا
	نبي (م 15) أم دق 50 ةفاسم لىل ع ظفاح رطخ لىل قتل ءابره كطخ ي نيبو ةدحو لا ءابره كلاب قعصلل ضرعتلا ال ام دعب لىل ع ةراملا عي مج يقبي نأ بجي زاهجلا نم (أرتم 15) أم دق 50 نع لقي
	ةداي ز لىل دي دمتلا بيضق مادختسا يدؤي زاهجلا نزو .
	ضرعت لىل زاهجلا نزو ةداي ز يدؤي نأ نكمي و ةباصلل رهظلا .

راي غلا عطقو ءازجالا

- 1 ض بقملا .
- 2 لىل صوتلا ءنراق .
- 3 دي دمتلا بيضق .



ةماعدلا ءوعومجم

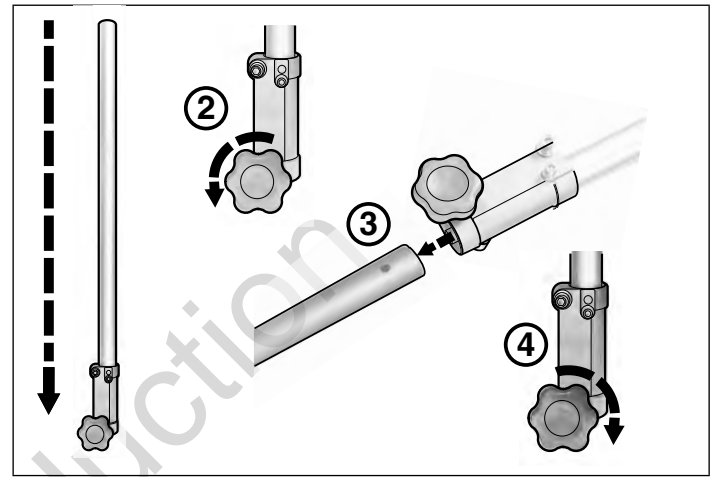
دي دمتلا بيضقو قح لمل ب ناج ي ف كرحملا تاماعد لىل صوت نم ققحت .
رمألا مزل انل قفرب قح لمل سار ردا .

ري نحت

طبرو بيكرت دنع راشحن اهي ف ثدحي نأ نكمي يتلا طاقنلل هبتنا
دي دمتلا بيضق .

ةماعد عنمل لف سأل دي دمتلا بيضق ي ف نارقإلا فرط / ضربقما قبا
جراخلل قالزنالا نم كرحملا .

- 1 ةدحو لا نم ةيراطبلا ءلازب مق .
- 2 دي دمتلا بيضق ي ف ضربقما ءاخرب مق .
- 3 لىل صوتلا ءنراق ي ف قفرب دي دمتلا بيضق قالزب مق .
- 4 ض بقملا طبرا .



ةناي صلا

ري نحت

اهل كش ريغي غت وأ درفلا وأ اخللال لال خ نم تاقح لمل اخلصاب مق ت ال
ةري طخ ءباصل ضرعتلا ي ف كل لذ ببستي نأ نكمي . قالطإلا لىل ع

- طقف ةي لصلأا راي غلا عطق مدختسا .

هالصلو لطلعلا صيخششت

ةلكشمل	لمتحملا ببسلا	ةلكشمل ل
ةم دخل زكرمب ل لصتا	ةفلات ءنراقلا	ةم دخل لىل صوت دعأ ع عي مجت) هال عأ حضوم وه (ةماعدلا .
ةم دخل زكرمب ل لصتا	رودي ال سأل	ةم دخل لىل صوت دعأ ع عي مجت) هال عأ حضوم وه (ةماعدلا .
ةماعد تي بشت متي مل ي ف ةي لخالل كرحملا ردأ ، احي حصل ناكملا دعأ م ث ال لىل ع ءماعدلا اه بيكرت	لكشبت متي مل نارقإلا ناحتم	ةم دخل زكرمب ل لصتا

دودحم نامض

جتنم لقا مومس يرتشم الم لمحتوي. اناجم امهيليك وأ عيصنصتلا وأ قماخلا يف بوي ع هب ع ج أ لادبتسا وأ حالصرب موقتس، هاندا قمدحم الم نامضلا قرتف لالاخ، هاندا Briggs & Stratton نمضت لثمم برقا أ يلع رثعا، قنايصللا قمدخل. اهل اعضراخ دغيو هاندا اهيلي ع صوصنم الم طورشللا و قينمزللا تارتفلال اقغو نامضلا انه يرسني. نامضلا انه بجومب لادبتسالا وأ حالصرب الم لاسررا متهي يذلا جتنم الم بقوي م تدمتحم الم قنايصللا ليكوب لصتني نأ يرتشم الم يلع بجي. www.snapper.com يورتكلالا ع قوم الم لالاخ نم تورتنالا يلع الكولا ع قاوم ديحدثل انتطيريخ يف صخرم تامدخ. هرابتخاو هصخف لم دمتمحم الم قنايصللا ليكول.

قائنلا بسح وأ هاندا قچردم الم نامضلا قرتف يلع رصتقتو ددحم نيغم ضرغل عيحصلا واورلاب قصاخلا كلت لكذا يف امب قينمضلا تانامضلا. رخأ حريص نامض أ قكشربلا مديقت الم نامضلا قرتف لوط يلع دوي ق عضوب حمست ال لودلا و تايالاولا ضرب. اهائنتساب نوناق الم حمسي يتلا قعباتلا وأ قضرعلا رارضالا قيلي ووسم الم كلت نم ينشتسي. نوناق الم هدهدي يذلا نامضلا انه كحمني. هال ع قروكذم الم تاهانثتسالا و دوي قلا كيلي ع قبطنت ال دقف اذلو، قني عابتسالا وأ قضرعلا رارضالا دح عضو. واهانثتساب حمست ال لودلا و تايالاولا ضرب ع، قينمضلا نامضلا انه قلود نم و أ يرخال قيوالو نم فلختت يرخأ قوقوب اضيأ عتمتت نأ كحمي و قني عم قينوناق اقو قح.**

نامضلا قندم

ريجاتل مادمختسالا	كلهتسم الم مادمختسا	رصنعل
دجوي ال	ارهش 36	تادعوم/تارواسسكالا/تاقحلم

ضريوغت يلع لوصحل وأ، يرهوج لوط دوجو قلاخ يف لقاوم ادمتسا وأ كرحم الم لادبتسا كل قح يف. يلا رتسالا الم ماع الم نوناق بجومب اهوانثتسا كحمي ال تانامض عم انعلسل يتأت - ايلاربتسا يف ** لوصحل، ايرهوج لوط نوكي نال يقري ال لطلع الم ناك اذلو قلوبقم عياضربلا دوجو نكت مل انزا اهلادبتسا وأ عياضرب الم حالصرب كل قح امك. لوقوم وحن يلع قعقوتم رارضرا وأ رئاسخ نم كذا لقاوس ام يلا اكيورتكللا اديرب لسا وأ 447 274 1300 يلع لصتا و BRIGGSandSTRATTON.COM يلع الكولا نيوانع ديحدث قطي رخ يف دمتمحم قمدخ ليكوب برقا ع شحبا، نامضلا مدمخ يلع salesenquires@briggsandstratton.com.au و Briggs & Stratton Australia Pty Ltd, 1 Moorebank Avenue, NSW, Australia, 2170 يلا اباطخ و.

"ريجاتل مادمختسالا"، قينمضلا كلهتسم بناج نم يلنم الم ينكسلا يضحشلا مادمختسالا ينعي "كلهتسم الم مادمختسا"، لوالا قينمضلا عيئاب و رجاتل كلهتسم الم ارض خيرات نم نامضلا قرتف أدبت رجات زاهج هرابتعا متهي، قيرات ققيرطب جتنم الم مادمختسا درجمبو. رجاتل ضارخال و الخ دند يتلا و قيراتل ضارخال يف مادمختسالا كذا يف امب، يرخال كالهتسالا هجو عي مچ ينعي نامضلا انه قصاخ ضارخال مادمختسالا.

www.onlineproductregistration.com ع قوم الم ربع تورتنالا يلع كجتنم ليچسبت مق، نامضلل قيروفلا و قلم كالا قيطغتلا نامضل

ليچسبت دعي ال، نامضلا قرتف قيرات قعباتم جتنم الم عانص خيرات دغي سف، نامضلا مدمخ بلط دنغ يلا و ال ارضلا خيرات يلع ال يلد مديقت الم اذف. ارضلا لاصي اب ظافتح ال اچري نكلو Briggs & Stratton تاجتنتم نامض مدمخ يلع لوصحل ا يف ايرورض ارم ا جتنم الم.

نامضلا نع قذبن

عوس و اميالم ريغ مادمختسالا نع قماخانلا رارضالا يطيغي الو. عيصنصتلا و تاماخلا بوي ع طقف يطيغي نامضلا انهف Snapper نم نيديمتمحم الم مدمخ الم الكولا لالاخ نم طقف قحاتم نامضلا مدمخ يداعلا لامعتسالا يلبلا و كالهالا و اميالم ريغ حالصربلا و قنايصللا و، مادمختسالا

صوصنم وه ام فلخا يف مادمختسا جتنم الم مادمختسا قلاخ يف نامضلا غليسي. لغشم الم ليلا يف جتنم الم اذلو دوصق الم بسانم الم مادمختسالا حيصروت مت — مادمختسالا عوس و اميالم ريغ مادمختسالا ناك اذو و ققيرطب ياب هليدعت و جتنم الم ليديبت مت و جتنم الم يلع دوجوم الم لسلسم الم موقرلا قلازا قلاخ يف نامضلا بومسم ريغ. فلتلل ضرعت دعب جتنم الم مادمختسا و ليغشلا ليلا يف هيلي ع قيني ممي كالا داوم/داي م ل عقب لكأت ررض و رثوم ررض لثم مادمختسالا قاسرا يلع ليلا جتنم الم اب.

Briggs & Stratton رايغ عطق حالصربلا و قنايصللا يف مدمختسالا نأ يلع ليغشلا ليلا ليلا قداوم لودلا و لودلا و تاوطلل ققبط جتنم الم اذو قنايصللا بحت - ميسلا ريغ حالصربلا و قنايصللا قيني. قيني ريغ رايغ عطق مادمختسا و قنايصللا مدمخ نع قماخانلا رارضالا نامضلا لمشي ال. دوجو قلا و قنايصللا يف اهل شامت رايغ عطق و قنايصللا

يداعلا مادمختسالا ذفنتسي مدمخ بولطم الم حالصربلا نامضلا كذا لمشي ال. يغبني امك اهتايصل دنغ يلا يلبلل ضرعت دحوالا هذو نأف، قيني كني مالم اذو هال كك - عي يبطلا يلبلا و كالهالا قچي تن (كرحم الم لمارف تادابل اناثتساب) لمارفلا تادابل عي طقتلا تارفش و قماخانلا و تاحشرم الم لثم يلبت يتلا كلتو قنايصللا تاوذا نامضلا يطيغي ال. قدي مالم اناج نجال يضرارتفالا رمع ال عي نصنتلا و قدام الم بوي ع قچي تن ببسلا نكي مل ام، ادمرفمب لامعتسالا يلبلا يلبلا يلبلا

اضيأ ينشتسي و. قيني ممي فلتن و الم مدمخ و قسوت و اقسانم ريغ قنايصل و تاريغي و تاليدعت اراج و مادمختسا قاسرا و اناج نع قماخانلا نامضلا اذو ينشتسي — يرخال تاهانثتسا نامضلا انه ينشتسي و. يلمع الم نايبلا قصاخلا و، قلمعتسم الم و، اهدبديت ماع الم و، كلهتسم الم تادعوم الم و تاحشرم الم نامضلا انه لمشي ال. قدي مالم نم زاهج الم عم قروم ريغ تامزلتسم الم و تاقحلم الم عمنصن م كحت قاطن قراخ يرخال قيرقه تاداخ و قيني هلا روم نع قماخانلا لاطعلا

Not for
Reproduction